

czy. Oznakować ukryte przedmioty, których nie można usunąć.

- Po puszczeniu dźwigni koszenia nóż obraca się nadal jeszcze przez krótki czas. Może dojść do poważnych obrażeń.



- ▶ Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.
- ▶ Kosz na trawę należy zdejmować dopiero po zatrzymaniu się noża.

- Jeśli obracające się noże natrafią na twarde przedmiot, mogą powstać iskry. W łatwopalnym środowisku iskry mogą spowodować pożary. Może dojść do poważnych obrażeń lub śmierci oraz szkód materialnych.
 - ▶ Nie pracować w łatwopalnym środowisku.
- Twarde przedmioty uderzające w obracający się nóż mogą uszkodzić kosiarkę.
 - ▶ Jeśli twarde przedmiot uderzy w obracający się nóż, należy wyłączyć kosiarkę, wyjąć akumulatory i sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń.
 - ▶ Jeśli kosiarka jest uszkodzona, skontaktować się z autoryzowanym dealerem marki STIHL.
- Kosiarka pozostawiona na pochyłej powierzchni może niespodziewanie się z niej stoczyć. Może dojść do obrażeń u osób lub szkód materialnych.
 - ▶ Kosiarkę można puszczać tylko wtedy, gdy stoi ona na płaskiej powierzchni, z której nie może się sama stoczyć.
- Przedmioty zamocowane do uchwytu kierującego zwiększają jego ciężar i mogą spowodować, że kosiarka się wywróci. Może dojść do obrażeń u osób lub szkód materialnych.
 - ▶ Nie przymocowywać żadnych przedmiotów do uchwytu kierującego.

▲ NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Podczas pracy w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem nóż może się z nimi zetknąć i je uszkodzić. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
 - ▶ Nie pracować w pobliżu przewodów znajdujących się pod napięciem.
- W trakcie pracy podczas burzy użytkownik może zostać porażony piorunem. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
 - ▶ Podczas burzy: nie wykonywać pracy.
- Jeżeli praca wykonywana jest podczas deszczu, użytkownik może się poślizgnąć. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci użytkownika.
 - ▶ Podczas deszczu: nie wykonywać pracy.

4.9 Transport

▲ OSTRZEŻENIE

- Podczas transportu kosiarka może się przewrócić lub przemieścić. Możliwość zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Wyłączyć silnik.



- ▶ Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.



- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.

- ▶ Zabezpieczyć kosiarkę za pomocą pasów, pasków lub siatki na odpowiedniej powierzchni ładunkowej w taki sposób, aby nie mogła się przewrócić lub poruszyć.
- Po uruchomieniu silnika tłumik i silnik mogą być gorące. Podczas transportu użytkownik może się oparzyć.
 - ▶ Przepychać kosiarkę.
- Kosiarka jest ciężka. Użytkownik niosący kosiarkę samodzielnie może ulec zranieniu.
 - ▶ Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.
 - ▶ Kosiarkę powinny przenosić dwie osoby.
- Podczas transportu może dojść do wycieku benzyny, co może spowodować zabrudzenia i uszkodzenia.
 - ▶ Przepychać kosiarkę.
 - ▶ Transportować urządzenie bez benzyny.

4.10 Przechowywanie

▲ OSTRZEŻENIE

- Dzieci mogą nie uświadamiać sobie zagrożeń spowodowanych przez kosiarkę i ich oceniać. Dzieci mogą ulec poważnym zranieniom.
 - ▶ Wyłączyć silnik.
 - ▶ Przechowywać kosiarkę w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- Elementy metalowe mogą korodować pod wpływem wilgoci. Kosiarka może ulec uszkodzeniu.
 - ▶ Przechowywać kosiarkę w czystym i suchym miejscu.
- Kosiarka przechowywana na pochyłej powierzchni może niespodziewanie się z niej stoczyć. Możliwość zranienia osób wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Przechowywać kosiarkę tylko na płaskich powierzchniach.

4.11 Czyszczenie, konserwacja i naprawa

▲ OSTRZEŻENIE

- Jeżeli silnik pracuje podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy, to istnieje ryzyko poważnego zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.

- ▶ Wyłączyć silnik.



- ▶ Odczekać, aż nóż przestanie się obracać.



- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.

- Jeżeli silnik pracuje podczas czyszczenia, konserwacji lub naprawy, to napęd kół może się nieoczekiwanie włączyć. Możliwość poważnego zranienia osób oraz wystąpienia szkód materialnych.

- ▶ Wyłączyć silnik.



- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.

- Po uruchomieniu silnika tłumik i silnik mogą być gorące. Osoby mogą się oparzyć.
 - ▶ Odczekać, aż tłumik i silnik się schłodzą.
- Agresywne środki czyszczące, czyszczenie strumieniem wody lub ostrymi przedmiotami mogą uszkodzić kosiarkę lub nóż. Nieprawidłowe czyszczenie kosiarki lub noża może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Osoby mogą ulec poważnym zranieniom.
 - ▶ Czyścić kosiarkę i nóż w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi, 15.2.
- Konserwacja lub naprawa kosiarki albo noża niezgodna z opisem w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować niewłaściwe działanie elementów i wyłączenie urządzeń zabezpieczających. Osoby mogą zostać poważnie zranione lub ponieść śmierć.
 - ▶ Wymienić zużyte lub uszkodzone części.
 - ▶ Kosiarkę należy konserwować i naprawiać w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
 - ▶ Obsługę noża należy wykonywać w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Podczas czyszczenia, obsługi lub naprawy noża użytkownik może skaleczyć się o ostre krawędzie tnące. Użytkownik może zostać zraniony.

- ▶ Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.
- Podczas ostrzenia nóż może się mocno nagrzać. Użytkownik może się oparzyć.
 - ▶ Odczekać, aż nóż się schłodzi.
 - ▶ Należy nosić rękawice ochronne z odpornego materiału.

5 Przygotowanie kosiarki do pracy

5.1 Przygotowanie kosiarki do pracy

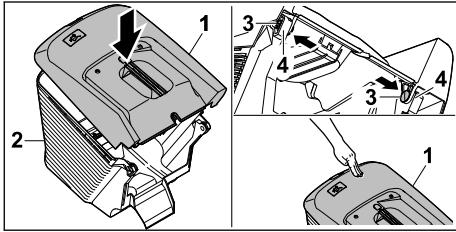
Zawsze przed rozpoczęciem pracy należy wykonać następujące czynności:

- ▶ Zdjąć elementy opakowania i zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Sprawdzić bezpieczny stan następujących elementów:
 - Kosiarka, 4.6.1.
 - Noże, 4.6.2.
- ▶ Wyczyścić kosiarkę, 15.2.
- ▶ Skontrolować noże, 10.2.
- ▶ Wlać olej silnikowy, 6.3.
- ▶ Odchylić uchwyt kierujący, 8.1.
- ▶ Wyregulować uchwyt kierujący, 8.3.
- ▶ Zatankować kosiarkę, 7.1.
- ▶ Jeżeli odbywa się koszenie i trawa ma być zbierana do kosza na trawę:
 - ▶ Odczepić przedłużenie, 6.2.2.
 - ▶ Otworzyć kłapę do mulczowania, 11.5.1.
 - ▶ Zamocować kosz na trawę, 6.1.2.
- ▶ Jeżeli odbywa się koszenie i trawa ma być wyrzucana z boku:
 - ▶ Zamknąć kłapę do mulczowania, 11.5.2.
 - ▶ Zaczepić przedłużenie, 6.2.1.
- ▶ Jeśli odbywa się mulczowanie:
 - ▶ Zamknąć kłapę do mulczowania, 11.5.2.
 - ▶ Odczepić przedłużenie, 6.2.2.
- ▶ Ustawić wysokość koszenia, 11.2.
- ▶ Sprawdzić elementy obsługowe, 10.1.
- ▶ Jeśli nie można wykonać opisanych czynności: nie używać kosiarki i skontaktować się z autoryzowanym dealerem STIHL.

6 Składanie kosiarki

6.1 Zmontowanie, zamocowanie i zdemontowanie kosza na trawę

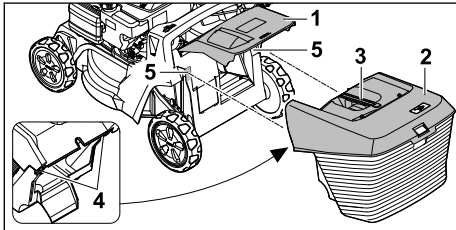
6.1.1 Składanie kosza na trawę



- ▶ Założyć górną część kosza na trawę (1) na dolną część kosza (2).
- ▶ Przepchnąć sworznie (3) od środka przez otwory (4).
- ▶ Nacisnąć górną część kosza na trawę (1) w dół.
Górną część kosza na trawę blokuje się słyszalnie.

6.1.2 Zamocowanie kosza na trawę

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Otworzyć i przytrzymać osłonę wyrzutu (1).
- ▶ Chwycić kosz na trawę (2) za uchwyt (3) i zamocować zaczepy (4) od góry w mocowaniach (5).
- ▶ Położyć osłonę wyrzutu (1) na koszu na trawę (2).

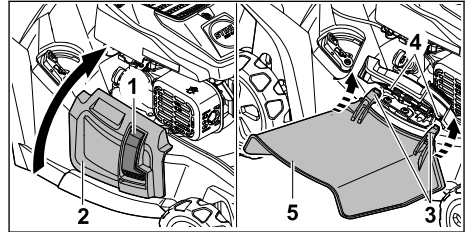
6.1.3 Zdejmowanie kosza na trawę

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Otworzyć i przytrzymać osłonę wyrzutu.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę do góry, trzymając za uchwyt.
- ▶ Zamknąć osłonę wyrzutu.

6.2 Zakładanie i zdejmowanie przedłużenia

6.2.1 Mocowanie przedłużenia

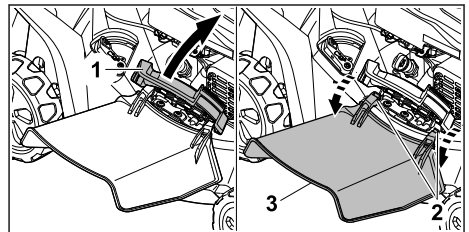
- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Nacisnąć i przytrzymać blokadę (1).
- ▶ Otworzyć i przytrzymać boczną osłonę wyrzutu (2).
- ▶ Przyjąć oba haki (3) do osi (4) od dołu.
- ▶ Położyć boczną osłonę wyrzutu (2) na przedłużeniu (5).
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

6.2.2 Odłączanie przedłużenia

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Otworzyć i przytrzymać boczną osłonę wyrzutu (1).
- ▶ Odczep oba haki (2).
- ▶ Przechylić przedłużenie (3) do góry i zdjąć je.
- ▶ Zamknąć boczną osłonę wyrzutu (1).
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

6.3 Wlewanie oleju silnikowego

Olej silnikowy smaruje i chłodzi silnik.

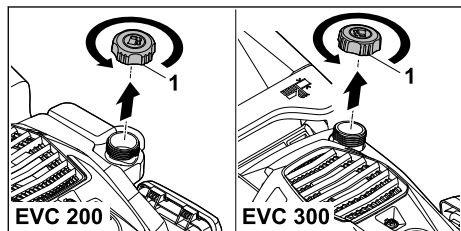
Specyfikacja oleju silnikowego i ilość do napełnienia są podane w instrukcji obsługi silnika.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie jest dostarczane bez wlanego oleju silnikowego. Uruchamianie silnika bez oleju silnikowego lub ze zbyt małą jego ilością może spowodować uszkodzenie kosiarki.
 - ▶ Przed każdym uruchomieniem silnika należy sprawdzić poziom oleju silnikowego i w razie potrzeby uzupełnić olej.
- ▶ Wlewać olej silnikowy w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.

7 Tankowanie kosiarki**7.1 Tankowanie kosiarki****WSKAZÓWKA**

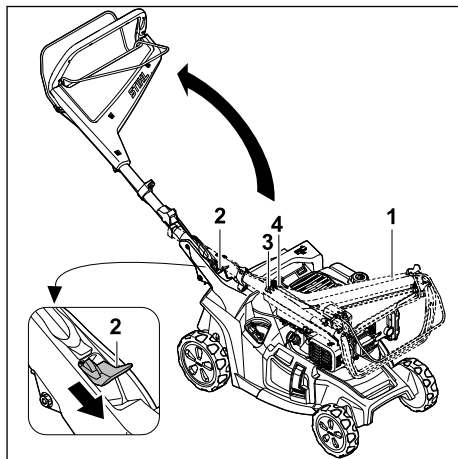
- Jeśli kosiarka nie zostanie zatankowana właściwym paliwem, to może ulec uszkodzeniu.
 - ▶ postępować zgodnie z instrukcją obsługi silnika.
- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Oczyszczyć wilgotną szmatką obszar wokół korka zbiornika paliwa.



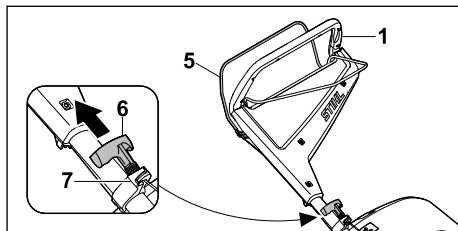
- ▶ Obracać korek zbiornika paliwa (1) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż będzie można zdjąć korek zbiornika paliwa.
- ▶ Zdjąć korek zbiornika paliwa.
- ▶ Wlewać paliwo przy użyciu odpowiedniego lejka, pozostawiając wolną przestrzeń o wysokości przynajmniej 15 mm od krawędzi zbiornika paliwa.
- ▶ Umieścić korek zbiornika paliwa na zbiorniku paliwa.
- ▶ Obracać korek zbiornika paliwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara i mocno dokręcić go ręką. Zbiornik paliwa jest zamknięty.

8 Ustawianie kosiarki dla użytkownika**8.1 Rozkładanie uchwytu kierującego**

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Przytrzymać mocno uchwyt kierujący (1).
- ▶ Przeszawić dźwignię (2) w dół i przytrzymać.
- ▶ Rozłożyć uchwyt kierujący (1) uważając, aby ciężna (3 i 4) nie zostały zakleszczone.
- ▶ Zwolnić dźwignię (2). Uchwyt kierujący słyszalnie się zatrzaskuje.

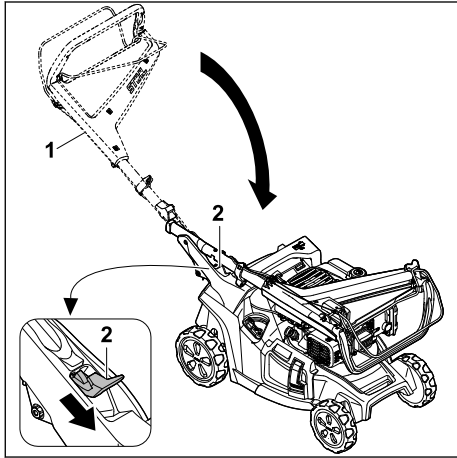


- ▶ Przyciągnąć dźwignię koszenia (5) do uchwytu kierującego (1) i przytrzymać.
- ▶ Powoli pociągnąć uchwyt linki rozrusznika (6) w kierunku zaczepu linki (7).
- ▶ Zaczepić uchwyt linki rozrusznika (6) w zaczepie linki (7).
- ▶ Puścić dźwignię koszenia (5).
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

8.2 Składanie uchwytu kierującego

Uchwyt kierujący można złożyć w celu łatwiejszego transportu lub przechowywania urządzenia.

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Wyjąć uchwyt linki rozrusznika z zaczepu linki i powoli odprowadzić w kierunku silnika.



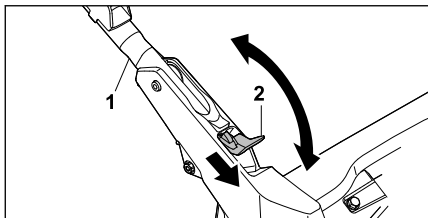
- ▶ Przytrzymać mocno uchwyt kierujący (1).
- ▶ Przesunąć dźwignię (2) w dół i przytrzymać.
- ▶ Złożyć uchwyt kierujący (1).
- ▶ Zwolnić dźwignię (2).

Uchwyt kierujący słyszalnie się zatrzaskuje.

- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

8.3 Ustawianie uchwytu kierującego

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



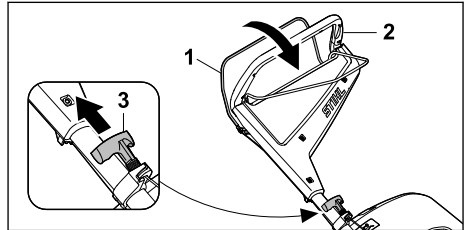
- ▶ Przytrzymać mocno uchwyt kierujący (1).
- ▶ Przesunąć dźwignię (2) w dół i przytrzymać.
- ▶ Ustawić uchwyt kierujący (1) w żądanym położeniu i upewnić się, że całkowicie się zatrzasnął.
- ▶ Zwolnić dźwignię (2).

- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

9 Uruchamianie i wyłączenie silnika

9.1 Uruchamianie silnika

- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Przyciągnąć dźwignię koszenia (1) lewą ręką do uchwytu kierującego (2) i przytrzymać.
- ▶ Wyciągać powoli uchwyt linki rozrusznika (3) prawą ręką aż do wyczuwalnego oporu.
- ▶ Uchwyt linki rozrusznika (3) należy szybko wyciągać i odprowadzać tak długo, aż silnik się uruchomi.
- ▶ Jeżeli silnik się nie uruchamia, postępować zgodnie z instrukcją obsługi silnika.

9.2 Wyłączenie silnika

- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Puścić dźwignię koszenia.
- ▶ Silnik się zatrzyma.
- ▶ Opuścić pozycję użytkownika.

10 Sprawdzanie kosiarki

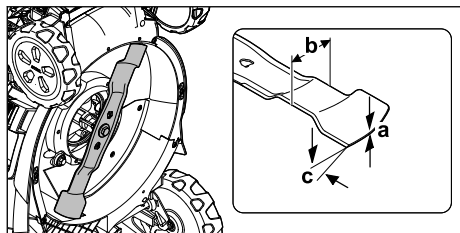
10.1 Sprawdzanie elementów obsługi

Dźwignia koszenia i dźwignia napędu kół

- ▶ Wyłączyć silnik.
 - ▶ Przyciągnąć dźwignię koszenia i dźwignię napędu kół całkowicie w kierunku uchwytu kierującego i puścić.
 - ▶ Jeżeli dźwignia koszenia lub dźwignia napędu kół porusza się z trudem lub nie powraca pod wpływem sprężyny do pozycji wyjściowej, nie używać kosiarki i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
- Dźwignia koszenia lub dźwignia napędu kół jest wadliwa.

10.2 Sprawdzanie noża

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej, 15.1.



- ▶ Zmierzyć następujące parametry:
 - Grubość a
 - Szerokość b
 - Kąt ostrzenia c
- ▶ Jeżeli wartości grubości lub szerokości noża są poniżej wartości minimalnej, wymienić nóż, 19.2.
- ▶ Jeżeli nie jest zachowany kąt ostrzenia, naostrzyć nóż, 19.2.
- ▶ W razie wątpliwości odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.

11 Koszenie trawy kosiarką

11.1 Trzymanie i prowadzenie kosiarki



- ▶ Przytrzymywać mocno uchwyt kierujący obiema rękami tak, aby kciuki obejmowały uchwyt kierujący.

11.2 Regulacja wysokości koszenia

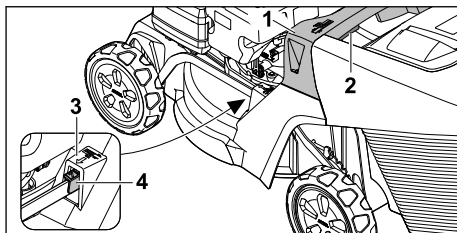
Można ustawić 7 wysokości koszenia:

- 20 mm = pozycja 1
- 30 mm = pozycja 2
- 40 mm = pozycja 3
- 55 mm = pozycja 4
- 70 mm = pozycja 5
- 85 mm = pozycja 6
- 100 mm = pozycja 7

Pozycje te są zaznaczone na kosiarce.

Regulacja wysokości koszenia

- ▶ Wyłączyć silnik.
- Nóż nie może się obracać.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.

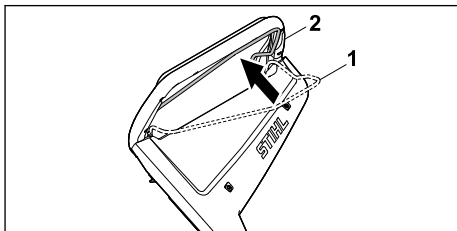


- ▶ Przytrzymać kosiarkę za uchwyt (1).
- ▶ Wcisnąć i przytrzymać dźwignię (2).
- ▶ Ustawić kosiarkę w odpowiednim położeniu, podnosząc i opuszczając ją.
- Aktualną wysokość koszenia można odczytać na wskaźniku wysokości koszenia (3) przy pomocy oznaczenia (4).
- ▶ Puścić dźwignię (2).
- Kosiarka blokuje się.

11.3 Włączanie i wyłączanie napędu kół

11.3.1 Włączanie napędu kół

- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Uruchomić silnik.



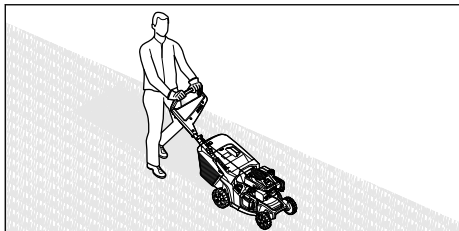
- ▶ Przyciągnąć dźwignię napędu kół (1) całkowicie w kierunku uchwyty kierującego (2) i przytrzymać tak, aby kciuk objął uchwyt kierujący. Kosiarka rusza.

11.3.2 Wyłączanie napędu kół

- ▶ Zwolnić dźwignię napędu kół.
- ▶ Odczekać, aż kosiarka się zatrzyma.

11.4 Koszenie i mulczowanie

Kosiarka jest wyposażona w nóż wielofunkcyjny i można jej używać do koszenia lub mulczowania.

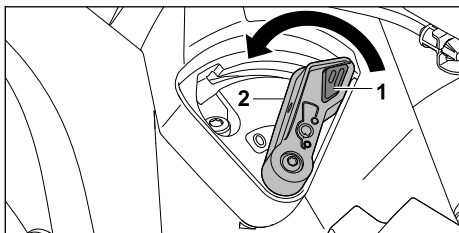


- ▶ Jeżeli praca odbywa się przy włączonym napędzie kół, jechać kosiarką w sposób kontrolowany do przodu.
- ▶ Jeżeli praca odbywa się przy wyłączonym napędzie kół, Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

11.5 Otwieranie i zamykanie klapy do mulczowania

11.5.1 Otwieranie klapy do mulczowania

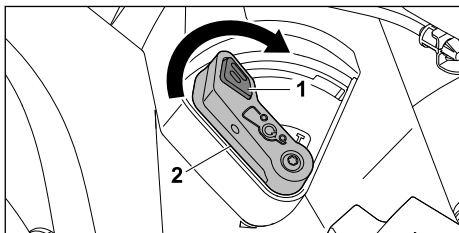
- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Nacisnąć i przytrzymać blokadę (1).
- ▶ Ustawić dźwignię (2) w położeniu 0. Kłapa do mulczowania jest otwarta.
- ▶ Zwolnić blokadę (1).

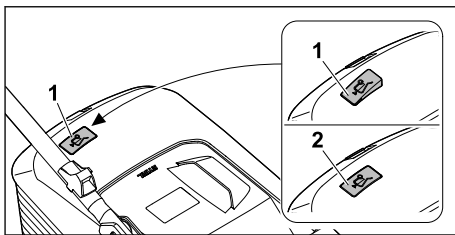
11.5.2 Zamykanie klapy do mulczowania

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.



- ▶ Nacisnąć i przytrzymać blokadę (1).
- ▶ Ustawić dźwignię (2) w położeniu I. Kłapa do mulczowania jest zamknięta.
- ▶ Zwolnić blokadę (1).

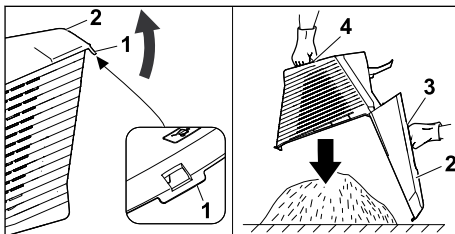
11.6 Opróżnianie kosza na trawę



Strumień powietrza wytworzony przez nóż podnosi wskaźnik napelnienia (1). Po napelnieniu się kosza na trawę strumień powietrza ulega zatrzymaniu. Jeżeli strumień powietrza będzie zbyt mały, wskaźnik napelnienia (2) opadnie do położenia spoczynkowego. Wskazuje to na konieczność opróżnienia kosza na trawę.

Wskaźnik napelnienia działa w sposób nieograniczony tylko przy optymalnym strumieniu powietrza. Czynniki zewnętrzne, takie jak wilgotna, gęsta lub wysoka trawa, niski stopień koszenia, zabrudzenie lub podobne czynniki, mogą negatywnie wpłynąć na strumień powietrza i działanie wskaźnika napelnienia.

- ▶ Jeżeli wskaźnik napelnienia opadnie do położenia spoczynkowego, opróżnić kosz na trawę.
- ▶ Wyłączyć kosiarkę.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.



- ▶ Otworzyć klamrę (1).
- ▶ Odchylić i przytrzymać górną część kosza na trawę (2), trzymając za uchwyt (3).
- ▶ Drugą ręką należy mocno trzymać za dolny uchwyt (4).
- ▶ Opróżnić kosz na trawę.
- ▶ Zamknąć pokrywę kosza na trawę.
- ▶ Założyć kosz na trawę.

12 Po zakończeniu pracy

12.1 Po zakończeniu pracy

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Jeżeli kosiarka jest wilgotna, pozostawić kosiarkę do wyschnięcia.

- ▶ Należy wyczyścić kosiarkę.

13 Transport

13.1 Transport kosiarki

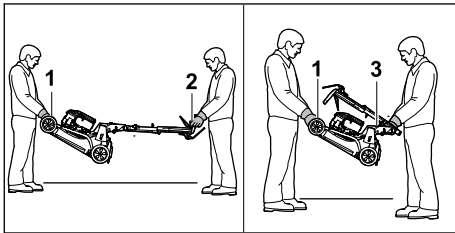
- ▶ Wyłączyć silnik.
Nóż nie może się obracać.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.

Przepychanie kosiarki

- ▶ Przepychać kosiarkę powoli do przodu w sposób kontrolowany.

Przenoszenie kosiarki

- ▶ Czynności wykonywać w rękawicach ochronnych.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.
- ▶ Odłączyć przedłużenie.



- ▶ Przeniesienie kosiarki z rozłożonym uchwytem kierującym:
 - ▶ Jedna osoba powinna mocno trzymać kosiarkę obiema rękami za uchwyt transportowy (1), a druga – obiema rękami za uchwyt kierujący (2).
 - ▶ Kosiarkę powinny podnosić lub przenosić dwie osoby.
- ▶ Przeniesienie kosiarki ze złożonym uchwytem kierującym:
 - ▶ Złożyć uchwyt kierujący, 8.2.
 - ▶ Jedna osoba powinna mocno trzymać kosiarkę obiema rękami za uchwyt transportowy (1), a druga – obiema rękami za uchwyt (3).
 - ▶ Kosiarkę powinny podnosić lub przenosić dwie osoby.

Transport kosiarki w pojeździe

- ▶ Zabezpieczyć stojącą kosiarkę, aby nie mogła się przewrócić ani przemieścić.

14 Przechowywanie

14.1 Przechowywanie kosiarki

- ▶ Wyłączyć silnik spalinowy i poczekać, aż ostygnie.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Przechowywać kosiarkę w taki sposób, aby spełnić następujące warunki:

- Kosiarka jest niedostępna dla dzieci.
 - Kosiarka jest czysta i sucha.
 - Kosiarka nie może się przewrócić.
 - Kosiarka nie może się sama stoczyć.
- Jeśli kosiarka ma być przechowywana przez okres dłuższy niż 3 miesiące, należy przestrzegać poniższych zaleceń:
- ▶ Opróżnić zbiornik paliwa, pozostawiając pracujący silnik.
 - ▶ Złazić wyczyszczenie zbiornika paliwa autoryzowanemu serwisowi STIHL.
 - ▶ Wymieniaj olej silnikowy zgodnie z instrukcją obsługi silnika.
 - ▶ Odkręć świecę zapłonową i wlej 3 ml oleju silnikowego do silnika przez otwór świecy zapłonowej.
 - ▶ Kilka razy wyciągać i odprowadzać uchwyt linki rozrusznika.



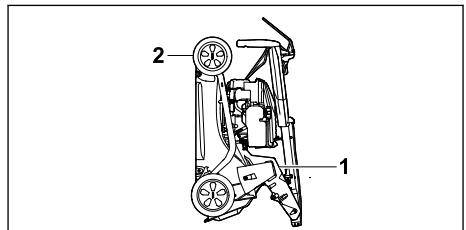
OSTRZEŻENIE

- Gdy przy zdjętej nasadce świecy zapłonowej zostanie pociągnięty uchwyt linki rozrusznika, iskry mogą wydostać się na zewnątrz. Iskry mogą zapalić ulatniające się opary benzyny i spowodować pożar lub wybuch. Możliwość odniesienia poważnych obrażeń ciała lub śmierci osób oraz wystąpienia szkód materialnych.
 - ▶ Trzymać nasadkę świecy zapłonowej z dala od otworu świecy zapłonowej.
 - ▶ Wkręcić świecę zapłonową i mocno dokręcić.

14.2 Położenie do przechowywania

W celu zaoszczędzenia miejsca podczas przechowywania kosiarkę można złożyć.



- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.
- ▶ Ustawić wysokość koszenia w najwyższym położeniu. 11.2

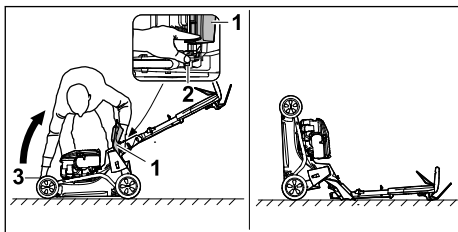


- ▶ Złożyć uchwyt kierujący. 8.2
- ▶ Chwycić jedną ręką za uchwyt (1), drugą ręką za uchwyt transportowy (2) i ustawić kosiarkę pionowo, przechylając do tyłu.

15 Czyszczenie

15.1 Ustawianie kosiarki w pozycji pionowej

- ▶ Opróżnić zbiornik paliwa, pozostawiając pracujący silnik.
- ▶ Silnik się wyłączy.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Ustawić kosiarkę na płaskiej powierzchni.
- ▶ Wyjąć uchwyt linki rozrusznika z zaczepu linki.
- ▶ Zdjąć kosz na trawę.
- ▶ Ustawić wysokość koszenia w najwyższym położeniu,  11.2.
- ▶ Ustawić uchwyt kierujący w najniższym położeniu,  8.3.



- ▶ Stanąć po prawej stronie urządzenia.
- ▶ Otworzyć i przytrzymać osłonę wyrzutu (1).
- ▶ Przesunąć lewą ręką dźwignię (2) w dół i przytrzymać.
- ▶ Prawą ręką chwycić kosiarkę za uchwyt transportowy (3) i ustawić ją w pozycji pionowej, przechylając do tyłu.

Kosiarka stoi stabilnie i jest gotowa do czyszczenia.

15.2 Czyszczenie kosiarki

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Pozostawić kosiarkę do ostygnięcia.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Wyczyścić kosiarkę wilgotną szmatką.
- ▶ Wyczyścić szczeliny wentylacyjne za pomocą pędzla.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.
- ▶ Obszar wokół noża i nóż wyczyścić patyczkiem, miękką szczotką lub wilgotną szmatką.
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

WSKAZÓWKA

- Czyszczenie za pomocą wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących lub strumienia wody może spowodować uszkodzenie urządzenia.
 - ▶ Nie należy czyścić urządzenia za pomocą wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących ani strumienia wody.

16 Konserwacja

16.1 Okresy międzyobsługowe

Okresy międzyobsługowe zależą od warunków środowiskowych i warunków pracy. Firma STIHL zaleca następujące okresy międzyobsługowe:

Silnik

- ▶ Wykonywać obsługę techniczną silnika w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.

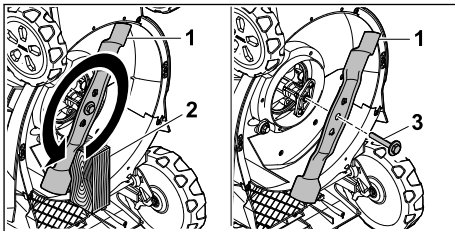
Kosiarka

- ▶ Należy co roku zlecać sprawdzenie kosiarki przez serwis Autoryzowanego Dealera STIHL.

16.2 Wymontowanie i zamontowanie noża

16.2.1 Wymontowanie noża

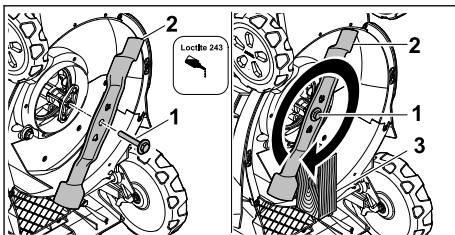
- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



- ▶ Zablokować nóż (1) za pomocą kłosa drewnianego (2).
- ▶ Wykręcić śrubę z podkładką (3) w kierunku strzałki i wyjąć.
- ▶ Zdjąć nóż (1).
- ▶ Przekazać do utylizacji śrubę z podkładką (3).
- ▶ Podczas montażu noża (1) należy używać nowej śruby z podkładką.
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.

16.2.2 Zamontowanie noża

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej.



- ▶ Nałóż środek do zabezpieczania gwintów Loctite 243 na gwint śruby z podkładką (1).
- ▶ Przyłóż nóż (2) w taki sposób, aby wypukłości na powierzchni przylegania weszły w wycięcia.
- ▶ Wkręć śrubę z podkładką (1).
- ▶ Zablokować nóż (2) za pomocą kłoca drewnianego (3).
- ▶ Dokręć śrubę z podkładką (1) momentem 60 Nm.
- ▶ Załóż nasadkę świecy zapłonowej.

16.3 Ostrzenie i wyważanie noży

Prawidłowe ostrzenie i wyważanie noża wymaga dużej praktyki.

Firma STIHL zaleca, aby ostrzenie i wyważanie noża zlecać autoryzowanemu Dealerowi STIHL.

Aktualne adresy autoryzowanych Dealerów można uzyskać u przedstawiciela krajowego STIHL na stronie www.stihl.com.



OSTRZEŻENIE

- Krawędzie tnące noża są ostre. Użytkownik może się skaleczyć.
 - ▶ Nosić rękawice ochronne wykonane z odpornego materiału.

- ▶ Wyłączyć silnik.
- ▶ Zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ Postawić kosiarkę w pozycji pionowej, 15.1.
- ▶ Wymontować nóż.
- ▶ Naostrzyć nóż. Zachowywać przy tym kąt ostrzenia i chłodzić nóż, 19.2. Podczas ostrzenia nóż nie może zabarwiać się na niebiesko.
- ▶ Zamontować nóż.
- ▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej.
- ▶ W razie wątpliwości odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.

17 Naprawa

17.1 Naprawa kosiarki

Użytkownik nie może samodzielnie naprawiać kosiarki i noża.

- ▶ Jeżeli nastąpiło uszkodzenie kosiarki lub noża: Nie używać kosiarki lub noża i odwiedzić Autoryzowanego Dealera STIHL.
- ▶ Jeżeli tabliczki informacyjne są nieczytelne lub uszkodzone: Zlecić Autoryzowanemu Dealerowi STIHL wymianę tabliczek informacyjnych.

18 Rozwiązywanie problemów

18.1 Usuwanie usterek kosiarki

Usterka	Przyczyna	Usunięcie usterki
Nie można uruchomić silnika.	Dźwignia koszenia nie została przyciągnięta.	▶ Uruchamiać silnik w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
	Zbiornik paliwa jest pusty.	▶ Zatankować kosiarkę.
	Niedrożny przewód paliwowy.	▶ Odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.
	Paliwo w zbiorniku zabrudzone, stare lub złej jakości.	▶ Stosować świeże paliwo dobrej jakości (benzynę bezolowiową).
	Zanieczyszczony filtr powietrza.	▶ Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza zgodnie z opisem w instrukcji obsługi silnika.
	Nasadka świecy zapłonowej zdjęta ze świecy lub przewód wysokiego napięcia niewłaściwie zamocowany do nasadki.	▶ Założyć nasadkę świecy zapłonowej. ▶ Sprawdzić połączenie między przewodem wysokiego napięcia a nasadką.
	Zakopcona lub uszkodzona świeca zapłonowa, niewłaściwy odstęp elektrod.	▶ Oczyszczyć lub wymienić świecę zapłonową. ▶ Wyregulować odstęp elektrod.
	Opór noża jest zbyt duży.	▶ Ustawić większą wysokość koszenia. ▶ Uruchamiać silnik w niższej trawie.
Silnik uruchamia się z trudnością lub jego moc się zmniejsza.	Niedrożna obudowa kosiarki.	Wyczyścić kosiarkę.

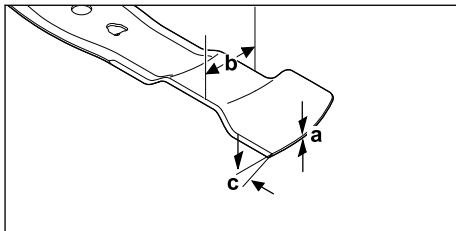
Usterka	Przyczyna	Usunięcie usterki
Silnik mocno się nagrzewa.	Zbyt nisko ustawiona wysokość koszenia lub zbyt duża prędkość posuwania się.	Dostosować wysokość koszenia lub zmniejszyć prędkość koszenia.
	W zbiorniku paliwa i gaźniku jest woda lub gaźnik jest niedrożny.	Opróżnić zbiornik paliwa, oczyścić przewód paliwowy i gaźnik.
	Zbiornik paliwa jest zabrudzony.	Odwiedzić autoryzowanego Dealera STIHL.
	Zanieczyszczony filtr powietrza.	Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza zgodnie z opisem w instrukcji obsługi silnika.
	Zakopcona świeca zapłonowa.	Oczyścić lub wymienić świecę zapłonową.
	Zbyt niski poziom oleju silnikowego.	Wlać olej silnikowy lub go wymieniać w sposób opisany w instrukcji obsługi silnika.
	Zanieczyszczone żebra chłodzące.	Wyczyścić kosiarkę.
Kosiarka mocno wibruje.	Uszkodzony nóż.	Wymienić nóż.
	Nóż nie jest prawidłowo zamontowany.	Zamontować nóż.
Trawa nie jest równomiernie koszona.	Stępiony lub zużyty nóż.	Naostrzyć lub wymienić nóż.

19 Dane techniczne

19.1 Kosiarka STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Typ silnika:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Pojemność skokowa:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Moc (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 PS) przy 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 PS) przy 2800/min
- Prędkość obrotowa (n):
 - RM 443.3 T: 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800/min
- Maksymalna pojemność zbiornika paliwa:
 - RM 443.3 T: 0,9 l
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Ciężar (m):
 - RM 443.3 T: 30 kg
 - RM 448.3 T: 32 kg
 - RM 453.3 T: 33 kg
- Maksymalna pojemność kosza na trawę:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Szerokość koszenia:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm

19.2 Nóż



- Minimalna grubość a: 1,6 mm
- Minimalna szerokość b: 55 mm
- Kąt ostrzenia c: 30°

19.3 Poziomy hałas i poziomy wibracji

RM 443.3 T

- Niepewność pomiarowa K dla poziomów ciśnienia akustycznego wynosi 2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomu mocy akustycznej wynosi 2,2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomów wibracji wynosi 2,2 m/s².
- Poziom ciśnienia akustycznego L_{PA} zmierzony według EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
 - Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA}d zmierzony według dyrektywy 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
 - Poziom wibracji a_{hV} uchyty kierującego, zmierzony według EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 448.3 T

Niepewność pomiarowa K dla poziomów ciśnienia akustycznego wynosi 2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomu mocy akustycznej wynosi 2,2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomów wibracji wynosi 2,2 m/s².

- Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA} zmierzony według EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA}d zmierzony według dyrektywy 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
- Poziom wibracji a_{hv} uchwytu kierującego, zmierzony według EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 453.3 T

Niepewność pomiarowa K dla poziomów ciśnienia akustycznego wynosi 2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomu mocy akustycznej wynosi 2,2 dB(A). Niepewność pomiarowa K dla poziomów wibracji wynosi 2,2 m/s².

- Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA} zmierzony według EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA}d zmierzony według dyrektywy 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
- Poziom wibracji a_{hv} uchwytu kierującego, zmierzony według EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

Informacje na temat spełnienia wymagań dyrektywy 2002/44/EC dotyczącej wibracji i instrumentu ustawowego S.I. 2005/1093 zamieszczono na stronie: www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

Rozporządzenie REACH jest unijnym rozporządzeniem w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów.

Informacje dotyczące zgodności z rozporządzeniem REACH znajdują się pod adresem: www.stihl.com/reach.

20 Części zamienne i akcesoria**20.1 Części zamienne i akcesoria**

STIHL Symbole te oznaczają oryginalne części zamienne i akcesoria marki STIHL.

Firma STIHL zaleca używanie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów STIHL.

Mimo nieustannej obserwacji rynku firma STIHL nie jest w stanie ocenić niezawodności, bezpie-

czeństwa i przydatności części zamiennych i akcesoriów innych producentów i dlatego nie może ręczyć za ich używanie.

Oryginalne części zamienne i akcesoria STIHL można nabyć u dealerów STIHL.

20.2 Ważne części zamienne

- Nóż:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Śruba z podkładką: 0000 951 3505

21 Utylizacja**21.1 Utylizacja kosiarki**

Informacje na temat utylizacji można uzyskać w lokalnych urzędach lub u Autoryzowanych Dealerów STIHL.

Niewłaściwa utylizacja może spowodować pogorszenie zdrowia i zanieczyszczenie środowiska.

- ▶ Produkty STIHL wraz z opakowaniem należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów w celu poddania ich recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ▶ Nie wolno utylizować z odpadami komunalnymi.

22 Deklaracja zgodności UE**22.1 Kosiarka STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T**

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Austria

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Rodzaj: Kosiarka
- Producent: STIHL
- Typ: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Szerokość koszenia:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- Nr identyfikacji serii:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

spełnia wymagania odnośnych przepisów dyrektyw 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU oraz 2011/65/EU i została skonstruowana oraz wyprodukowana zgodnie z obowiązującymi w dniu pro-

dokcji wersjami następujących norm:
EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 i EN ISO 14982.

Jednostka certyfikująca:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

W celu ustalenia zmierzonego i gwarantowanego poziomu mocy akustycznej postępowano zgodnie z dyrektywą 2000/14/EC, załącznik VIII.

- Zmierzony poziom mocy akustycznej
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w firmie STIHL Tirol GmbH.

Rok produkcji i numer maszyny podano na kosiarce.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

wz. 

Matthias Fleischer, Kierownik Działu Rozwoju

wz. 

Sven Zimmermann, Kierownik Działu Jakości

23 Deklaracja zgodności UKCA

23.1 Kosiarka STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Rodzaj: Kosiarka
- Producent: STIHL
- Typ: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Szerokość koszenia:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm

- RM 453.3 T: 51 cm
- Nr identyfikacji serii:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

spełnia wymagania odnośnych przepisów Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 oraz The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 i została skonstruowana oraz wyprodukowana zgodnie z obowiązującymi w dniu produkcji wersjami następujących norm: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 i EN ISO 14982.

Jednostka certyfikująca:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

W celu ustalenia zmierzonego i gwarantowanego poziomu mocy akustycznej postępowano zgodnie z rozporządzeniem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej: Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Zmierzony poziom mocy akustycznej
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w firmie STIHL Tirol GmbH.

Rok produkcji i numer maszyny podano na kosiarce.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

wz. 

Matthias Fleischer, Kierownik Działu Rozwoju

wz. 

Sven Zimmermann, Kierownik Działu Jakości

24 Adresy

www.stihl.com

Sisukord

1	Eessõna.....	374
2	Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta.....	374
3	Ülevaade.....	375
4	Ohutusjuhised.....	376
5	Muruniiduki kasutusvalmis seadmine.....	381
6	Muruniiduki kokkupanemine.....	382
7	Muruniiduki tankimine.....	383
8	Muruniiduki seadistamine kasutajale.....	383
9	Mootori käivitamine ja seiskamine.....	384
10	Muruniiduki kontrollimine.....	384
11	Muruniidukiga töötamine.....	385
12	Pärast tööd.....	386
13	Transportimine.....	386
14	Säilitamine.....	387
15	Puhastamine.....	387
16	Hooldamine.....	388
17	Remontimine.....	389
18	Rikete kõrvaldamine.....	389
19	Tehnilised andmed.....	390
20	Varuosad ja tarvikud.....	391
21	Utiliseerimine.....	391
22	EL vastavusdeklaratsioon.....	391
23	UKCA vastavusdeklaratsioon.....	392
24	Aadressid.....	392

1 Eessõna

Austatud klient!

Meil on hea meel, et ostustasite STIHLi kasuks. Me töötame välja ja valmistamine oma tooteid tippkvaliteedis vastavalt klientide vajadustele. Nii tekivad kõrge töökindlusega tooted ka äärmuslikul koormamisel.

STIHL tähistab tippkvaliteeti ka teeninduses. Meie spetsialiseeritud poed tagavad kompetentse nõustamise ja juhendamise ning igakülgse tehnilise teeninduse.

STIHL on pühendunud jätkusuutlikule ja vastutustundlikule loodusega ümberkäimisele. Käesolev kasutusjuhend aitab Teil STIHLi toodet pika kasutusea jooksul ohutult ja keskkonnasõbralikult kasutada.

Me täname Teid usalduse eest ja soovime Teile oma STIHLi toote meeldivat kasutamist.



Dr Nikolas Stihl

TÄHTISI LUGEGE ENNE KASUTAMIST LÄBI JA HOIDKE ALLES.

2 Informatsioon käesoleva kasutusjuhendi kohta

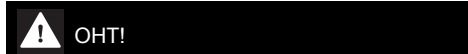
2.1 Kehtivad dokumendid

Käesolev kasutusjuhend on EÜ direktiivi 2006/42/EC mõistes tootja originaalkasutusjuhendi tõlge.

Kehtivad kohalikud ohutusnõuded.

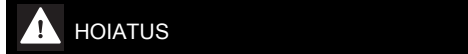
- ▶ Lisaks sellele kasutusjuhendile lugege läbi ja tehke endale selgeks ning hoidke alles järgmised dokumendid:
 - RM 443.3 T: mootori kasutusjuhend STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: mootori kasutusjuhend STIHL EVC 300

2.2 Hoiatusjuhiste tähistus tekstis



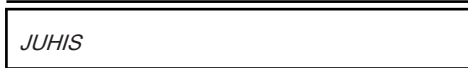
OHT!

- Juhis viitab ohtudele, mis põhjustavad raskeid vigastusi või surma.
 - ▶ Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.



HOIATUS

- Juhis viitab ohtudele, mis võivad raskeid vigastusi või surma põhjustada.
 - ▶ Nimetatud meetmed suudavad raskeid vigastusi või surma vältida.



JUHIS

- Juhis viitab ohtudele, mis võivad materiaalselt kahju põhjustada.
 - ▶ Nimetatud meetmed suudavad materiaalselt kahju vältida.

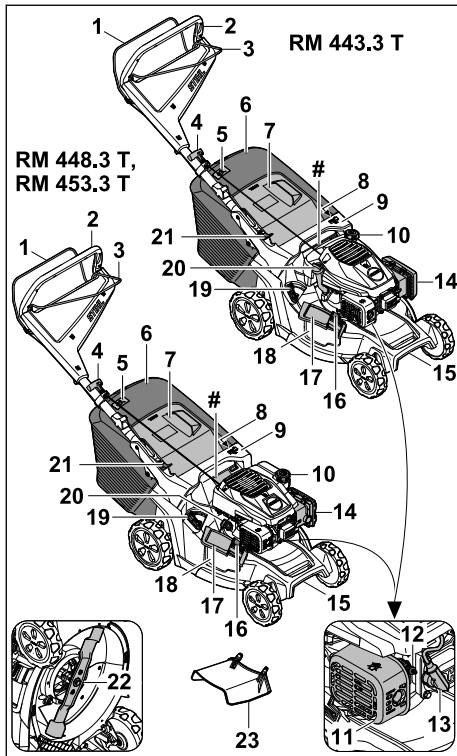
2.3 Sümbolid tekstis



Antud sümbol viitab ühele peatükile käesolevas kasutusjuhendis.

3 Ülevaade

3.1 Muruniiduk



1 Niitmise lülitushoob

Niitmise lülitushoovaga käivitatakse ja seistakse mootor.

2 Juhtraud

Juhtraud on ette nähtud muruniiduki hoidmiseks, juhtimiseks ja teisaldamiseks.

3 Veoajami lülitushoob

Veoajami lülitushoovaga lülitatakse veoajamisse ja välja.

4 Käivituskäepide

Käivituskäepide on ette nähtud mootori käivitamiseks.

5 Täitumuse näidik

Täitumuse näidik näitab murukogumiskorvi täitumust.

6 Murukogumiskorv

Murukogumiskorvi koguneb niidetud muru.

7 Väljaviskeava luuk

Väljaviskeava luuk sulgeb väljaviskekanali.

8 Hoob

Hoovaga reguleeritakse niitmiskõrgust.

9 Käepide

Käepide on ette nähtud muruniiduki hoidmiseks niitmiskõrguse reguleerimisel ja muruniiduki teisaldamiseks.

10 Kütusepaagi sulgurkork

Kütusepaagi sulgurkorgiga suletakse bensiini-täiteava.

11 Mürasummuti

Mürasummutiga vähendatakse muruniiduki müraemissiooni.

12 Süüteküünal

Süüteküünalaga süüdatakse mootoris kütuseõhu-segu.

13 Süüteküünla pistik

Süüteküünla pistikuga ühendatakse süütejuhe süüteküünalaga.

14 Filtrikate

Filtrikattega kaetakse õhufilter.

15 Transpordikäepide

Transpordikäepide on ette nähtud muruniiduki teisaldamiseks.

16 Lukustus

Lukustus hoiab külgväljaviskeava luuki suletuna.

17 Külgväljaviskeava luuk

Külgväljaviskeava luuk sulgeb külgmise väljaviskeava.

18 Külgväljaviskeava

Külgväljaviskeava suunab niidetud muru kõrvale.

19 Hoob

Hooba kasutatakse integreeritud multšiklapi avamiseks ja sulgemiseks.

20 Mootoriõli sulgurkork

Mootoriõli sulgurkorgiga suletakse mootoriõli täiteava.

21 Hoob

Hoob on ette nähtud juhtraua reguleerimiseks ja kokku pööramiseks.

22 Tera

Tera niidab ja multšib muru.

23 Pikendus

Pikendus suunab niidetud muru küljelt maapinnale.

Andmeplaat masina numbriga

3.2 Sümbolid

Sümbolid võivad paikneda muruniidukil ning neil on alljärgnevat tähendused.



See sümbol tähistab kütusepaagi sulgurkorki.



See sümbol tähistab mootoriõli sulgurkorki.



Toodete mürataseme omavahelist võrdlemist võimaldav tagatud müratase direktiivi 2000/14/EC järgi ühikuga dB(A).



Ärge kõrvaldage toodet kasutuselt koos olmeprügiga.



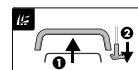
Reguleerige niitmiskõrgust.



Murukogumiskorvi täitumuse näidik.



Multšiklapi avamise ja sulgemise hoob.



Käivitage mootor.



Lülitage veoajam sisse.

4 Ohutusjuhised

4.1 Hoiatussümbolid

Muruniidukil olevatel hoiatussümbolitel on järgmised tähendused.



Järgige ohutusjuhiseid ja nende meetmeid.



Lugege kasutusjuhend läbi, tehke see endale selgeks ja hoidke alles.



Tähelepanu! Olge ettevaatlik eemalepaiskuvate objektide tõttu – hoidke vahet ja kolmandad isikud eemal.



Ärge puudutage pöörlevat tera.



Võtke süütekünnlapistik tööpauside, transportimise, hoiustamise, hooldamise ja remontimise ajaks välja.

4.2 Sihtotstarbeline kasutus

Muruniidukit STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T või RM 453.3 T kasutatakse muru niitmiseks ja multšimiseks.

▲ HOIATUS

- Kui muruniidukit ei kasutata sihipäraselt, võivad inimesed vigastada või surma saada ning tekkida võib varaline kahju.
 - ▶ Kasutage muruniidukit nii, nagu on selles kasutusjuhendis ja masina kasutusjuhendis kirjeldatud.

4.3 Nõuded kasutajale

▲ HOIATUS

- Kasutajad, kes pole juhiseid saanud, ei mõista ega suuda hinnata muruniidukist lähtuvaid ohte. Kasutajat või kõrvalisi isikuid võidakse raskelt või surmavalt vigastada.
 - ▶ Lugege kasutusjuhend läbi, tehke see endale selgeks ja hoidke alles.
 - ▶ Kui annate muruniiduki teisele inimesele edasi: andke kaasa muruniiduki ja mootori kasutusjuhend.
 - ▶ Veenduge, et kasutaja täidab alljärgnevaid nõudeid.
 - Kasutaja on puhanud.
 - Kasutaja on füüsiliselt, sensoorselt ja vaimselt võimeline muruniidukit käsitsema ning sellega töötama. Kui kasutaja on füüsiliselt, tunnetuslikult või vaimselt piiratud, võib kasutaja sellega töötada ainult järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel.
 - Kasutaja suudab mõista ning hinnata muruniidukiga seotud ohte.
 - Kasutaja on teadlik, et ta vastutab õnnetuste ja kahjustuste eest.
 - Kasutaja on täisealine või läbib järelevalve all koolitust mingil kutsealal konkreetse riigis kehtivate eeskirjade kohaselt.
 - Kasutaja on enne muruniiduki esmakordset kasutamist saanud juhised ette-

võtte STIHL müügiesindusest või asjatundjalt.

- Kasutaja ei ole alkoholi, ravimite või narkootikumide mõju all.
- ▶ Kahtluse korral pöörduge STIHL müügiesinduse poole.

4.4 Riietus ja varustus

▲ HOIATUS

- Töö ajal võivad esemed suure kiirusega üles paiskuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke pikki, vastupidavast materjalist pükse.
- Töö tekitab müra. Müra võib kuulmist kahjustada.
 - ▶ Kandke kuulmiskaitset.
- Töö ajal võidakse tolmu üles keerutada. Sisse hingatud tolm võib kahjustada tervist ja põhjustada allergilisi reaktsioone.
 - ▶ Tolmu üleskeerutamise korral: Kandke tolmutukaitset.
- Ebasobivad riided võivad puude, põõsaste ja muruniiduki külge kinni jääda. Sobivate riidetega kasutajad võivad saada raskelt vigastada.
 - ▶ Kandke liibuvaid riideid.
 - ▶ Võtke sallid ja ehted ära.
- Puhastamise, hooldamise või transportimise ajal võib kasutaja teraga kokku puutuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke vastupidavast materjalist kaitsekin-daid.
 - ▶ Kandke tugevaid, kinniseid jalatseid, millel on sügava mustriga tallad.
- Kasutaja võib ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib vigastada saada.
- Tera teritamise ajal võivad materjaliosakesed eemale paiskuda. Kasutaja võib vigastada saada.
 - ▶ Kandke tihedalt vastu nägu asetsevaid kaitseprille. Sobivad kaitseprillid on läbinud standardile EN 166 või riiklikele eeskirjadele vastava kontrolli ja on poodides vastavalt tähistatud.
 - ▶ Kandke vastupidavast materjalist kaitsekin-daid.

4.5 Tööala ja keskkond

▲ HOIATUS

- Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad ei mõista ega suuda hinnata muruniidukiga ning ülespaiskuvate esemetega seotud ohte. Kõrvalised isikud, lapsed ja loomad võivad raskelt või surmavalt viga saada, samuti võib tekkida materiaalne kahju.

- ▶ Hoidke kõrvalised isikud, lapsed ja loomad tööpiirkonnast eemal.
- ▶ Hoidke esemetest piisavalt kaugelt.
- ▶ Ärge jätke muruniidukit järelevalveta.
- ▶ Veenduge, et lapsed ei saaks muruniidukiga mängida.
- Kui mootor töötab, liiguvad kuumad heitgaasid mürasummutist välja. Kuumad heitgaasid võivad kergesti süttivad materjalid põlema panna ja tulekahju tekitada.
 - ▶ Hoidke heitgaasijuga kergesti süttivatest materjalidest eemale.

4.6 Ohutusnõuetele vastav seisund

4.6.1 Muruniiduk

- Muruniiduk on ohutusnõuetele vastavas seisukorras, kui täidetud on alljärgnevad tingimused.
- Muruniiduk on kahjustamata.
 - Muruniidukist ei leki bensiini.
 - Kütusepaagi sulgurkork on kinni.
 - Muruniidukist ei leki mootoriõli.
 - Mootoriõli sulgurkork on kinni.
 - Muruniiduk on puhas.
 - Juhtseadised toimivad ja neid ei ole muudetud.
 - Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb koguda murukogumiskorvi: multšiklapp on avatud, pikendus on eemaldatud ja murukogumiskorv on õigesti kinnitatud.
 - Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb tagant välja visata: murukogumiskorv on eemaldatud ja väljaviskeava luuk on suletud.
 - Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb suunata küljelt maapinnale: multšiklapp on suletud ja pikendus on õigesti kinnitatud.
 - Kui multšitakse: pikendus on lahti ühendatud ja multšiklapp on suletud.
 - Tera on õigesti paigaldatud.
 - Õigesti paigaldatud on selle muruniiduki jaoks ettenähtud ettevõtte STIHL originaalvarikud.
 - Vedrumehhanismid ei ole kahjustatud ning on töökorras.
 - Niitmise lukustushoova vabastamisel lülitub mootor välja.



▲ HOIATUS

- Ohutusnõuetele mittevastavas seisukorras konstruktsioonielemendid ei pruugi enam õigesti toimida ning ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita ja kütust võib lekkida. Inimesed võivad raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Töötage kahjustamata muruniidukiga.

- ▶ Kui muruniidukist lekib bensiini: ärge töötage muruniidukiga ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- ▶ Sulgege kütusepaagi sulgurkork.
- ▶ Kui muruniidukist lekib mootoriõli: ärge töötage muruniidukiga ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- ▶ Sulgege mootoriõli sulgurkork.
- ▶ Kui muruniiduk on määrdunud: Puhastage muruniidukit.
- ▶ Muruniidukit ja selle ohutussüsteeme ei tohi manipuleerida.
- ▶ Keelatud on muruniiduki manipulatsioon, mis muudab mootori võimsust või pöörlemiskiirust.
- ▶ Kui juhtseadised ei toimi: ärge töötage muruniidukiga.
- ▶ Vedrumehhanismid võivad salvestatud energiat ära anda.
- ▶ Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb koguda murukogumiskorvi: avage multšiklapp, eemaldage pikendus ja kinnitage murukogumiskorv nii, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.
- ▶ Kui niidetakse ja niidetud rohi tuleb suunata külljelt maapinnale: sulgege multšiklapp ja kinnitage pikendus nii, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.
- ▶ Kui multšitakse: eemaldage pikendus ja sulgege multšiklapp nii, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis.
- ▶ Paigaldage tera selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis kirjeldatud.
- ▶ Paigaldage selle muruniiduki jaoks ettenähtud ettevõtte STIHL originaaltarvikud selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis ja tarvikute kasutusjuhendis kirjeldatud.
- ▶ Ärge pistke esemeid muruniiduki avadesse.
- ▶ Vahetage kulunud või kahjustatud sildid välja.
- ▶ Kahtluse korral: Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

4.6.2 Tera

Tera vastab ohutusnõuetele, kui täidetud on alljärgnevad tingimused.

- Tera ja komponendid on kahjustamata.
- Tera pole deformeerunud.
- Tera on õigesti paigaldatud.
- Tera on õigesti teritatud.
- Teral pole töötlemisjääke.
- Tera on õigesti tasakaalustatud.
- Tera ei ole lubatust õhem ega kitsam,  19.2.
- Teritusnurk on õige,  19.2.

▲ HOIATUS

- Kui tera ei vasta ohutusnõuetele, võivad tera küljest osad lahti tulla ja eemale paiskuda. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
 - ▶ Töötage kahjustama teraga ja kahjustamata lisaseadmetega.
 - ▶ Paigaldage tera õigesti.
 - ▶ Teritage tera õigesti.
 - ▶ Kui tera on lubatust õhem või kitsam: vahetage tera välja.
 - ▶ Laske tera ettevõtte STIHL müügiesinduses tasakaalustada.
 - ▶ Kahtluse korral pöörduge STIHL müügiesinduse poole.

4.7 Kütus ja tankimine

▲ HOIATUS

- Selle muruniiduki puhul kasutatakse kütusena bensiini. Bensiin on ülimalt tuleohtlik. Kui bensiin puutub kokku lahtise tule või kuumade esemetega, võib bensiin vallandada tulekahjusid või plahvatusi. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Kaitske bensiini kuumuse ja tule eest.
 - ▶ Ärge ajage bensiini maha.
 - ▶ Kui bensiini on maha aetud: pühkige bensiin lapiga ära; püüdke mootorit käivitada alles siis, kui esimesed muruniiduki osad on kuivad.
 - ▶ Ärge suitsetage!
 - ▶ Ärge tankige tule lähedal.
 - ▶ Enne tankimist lülitage mootor välja ja laske jahtuda.
 - ▶ Kui paak tuleb tühjendada: tehke seda õues.
 - ▶ Käivitage mootor tankimise kohast vähemalt 3 m eemal.
 - ▶ Ärge kunagi hoidke muruniidukit hoones, kui paagis on bensiini.
- Sissehingatud bensiiniaurud võivad isikuid mürgitada.
 - ▶ Ärge hingake bensiiniaure sisse.
 - ▶ Tankige hästi ventileeritud kohas.
- Muruniiduk kuumeneb töö ajal. Bensiin paisub ja kütusepaagis võib tekkida ülerõhk. Kui kütusepaagi sulgurkork lahti teha, võib bensiini välja pritsida. Väljapritsiiv bensiin võib süttida. Kasutaja võib raskelt vigastada saada.
 - ▶ Kõigepealt laske muruniidukil maha jahtuda ja alles siis avage kütusepaagi sulgurkork.
- Bensiiniga kokku saanud riietus on kergesti süttiv. Inimesed võivad saada raskelt vigas-

tada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.

- ▶ Kui riietus saab bensiiniga kokku: vahetage riideid.
- Bensiin võib keskkonda ohustada.
 - ▶ Ärge ajage kütust maha.
 - ▶ Utiliseerige bensiin nõuetele vastavalt ja keskkonnasäästlikult.
- Bensiini sattumine nahale või silma võib nahka või silmi ärritada.
 - ▶ Vältige bensiiniga kokkupuutumist.
 - ▶ Nahale sattumisel: peske kokkupuutunud kohti rohke vee ja seebiga.
 - ▶ Silma sattumisel: loputage silmi vähemalt 15 minutit rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Muruniiduki süütesüsteem tekitab sädemeid. Sädemed võivad välja paiskuda ja tuleohtlikus või plahvatusohtlikus keskkonnas tulekahjusid ning plahvatusi põhjustada. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Kasutage ainult neid süüteküünlaid, mida on kirjeldatud mootori kasutusjuhendis.
 - ▶ Keerake süüteküünal sisse ja korralikult kinni.
 - ▶ Asetage süüteküünla pistik korralikult oma kohale.
- Kui muruniidukit tangitakse mootori jaoks sobimatu bensiiniga, võib see muruniidukit kahjustada.
 - ▶ Kasutage värsket pliivaba kvaliteetkütust.
 - ▶ järgige mootori kasutusjuhendis toodud juhiseid.
- ▶ Kui tekivad väsimusnähud: tehke tööpaus.
- ▶ Kallakul niitmisel: niitke kallakuga risti.
- ▶ Ärge töötage üle 25° (46,6%) kaldega kallakutel.
- ▶ Kasutage muruniidukit eriti ettevaatlikult, kui töötate kallakute, astangute, kraavide, jäätmehoidlate ja tiikide lähedal.
- ▶ Tööaega plaanides vältige pikema aja vältel mõjuvaid suuri koormusi.
- Kui mootor töötab, siis toodetakse heitgaase. Sisehingatud heitgaasid võivad inimesi mürgistada.
 - ▶ Ärge hingake heitgaase sisse.
 - ▶ Töötage muruniidukiga hästi ventileeritud kohas.
 - ▶ Kui tekivad iiveldus, peavalud, nägemishäired, kuulmishäired või peapööritus: lõpetage töö ja pöörduge arsti poole.
- Kui kasutaja kannab kuulmekaitset ja mootor töötab, siis võib kasutaja tajuda ning hinnata mürasid piiralt.
 - ▶ Töötage rahulikult ja kaalutletult.
- Muruniidukil on mootori pidurdamiseadis.
 - ▶ Mootor ja tera jäävad 3 sekundi jooksul pärast muruniiduki lülitushoovast lahtilaskmist seisma.
- Pöörlev tera võib kasutajale löikevigastusi põhjustada. Kasutaja võib tõsiselt vigastada saada.
 - ▶ Tõmmake süüteküünla piip maha.



- ▶ Ärge puudutage pöörlevat tera.
- ▶ Kui tera on mingi esemega blokeeritud: seisake mootor. Kõrvaldage alles siis ese.

4.8 Töötamine

▲ HOIATUS

- Kui kasutaja ei käivita mootorit õigesti, võib ta kontrolli muruniiduki üle kaotada. Kasutaja võib tõsiselt vigastada saada.
 - ▶ Käivitage mootor nii, nagu käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Kasutaja ei saa teatud kindlates olukordades enam kontsentreeritult töötada. Kasutaja võib komistada, kukkuda ja raskesti vigastada saada.
 - ▶ Töötage rahulikult ja kaalutletult.
 - ▶ Niitke ainult hea nähtavuse korral. Kui valgusolud ja nähtavus on halvad, ärge muruniidukiga töötage.
 - ▶ Kasutage muruniidukit üksinda.
 - ▶ Pöörake tähelepanu takistustele.
 - ▶ Ärge kallutage muruniidukit.
 - ▶ Seiske töötades pinnal püsti ja hoidke tasakaalu.
- Kui töötamisel ei kasutata veoajamit, võib veoajam tahtmatult sisse lülituda ja muruniiduk liikuma hakata. Inimesed võivad raskesti vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Rakendage veoajami lülitushooba ainult siis, kui soovite sõiduajamit sisse lülitada.
- Kui muruniiduk muutub töö ajal või hakkab ebatavaliselt käituma, ei pruugi muruniiduk enam olla ohutus seisukorras. Inimesed võivad raskesti vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Lõpetage töö ja pöörduge STIHLi esindusse.
- Töö ajal võib muruniiduk vibratsioone tekitada.
 - ▶ Kandke kaitsekindaid.
 - ▶ Tehke töö käigus pause.
 - ▶ Kui tekivad verevarustushäire ilmingud: pöörduge arsti poole.

- Jälgige niidupinda ja takistusi. Kui tera tabab töö ajal mõnda eset, võib see või selle osad suurel kiirusel välja paiskuda. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.



- ▶ Eemaldage tööpiirkonnast võõresemed, nagu nt kivid, tokid, traadid, mänguasjad või muud võõrkehaded. Märgistage peidus olevad esemed, mida ei saa eemaldada.

- Kui niitmise lülitushoob lahti lasta, pöörle tera veel lühikese aja jooksul edasi. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.



- ▶ Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.
- ▶ Võtke murukogumiskorb alati alati, kui tera enam ei pöörle.

- Kui pöörlev tera tabab mõnda kõva eset, võivad tekkida sädemed. Sädemed võivad kergesti süttivas ümbruses tulekahjusid põhjustada. Inimesed võivad raskesti vigastada või surma saada ja materiaalne kahju tekkida.
 - ▶ Ärge töötage kergesti süttimisvõimelises ümbruses.
- Pöörlevale terale tabatud kõvad esemed võivad muruniidukit kahjustada.
 - ▶ Kui mõni kõva ese tabab pöörlevat tera, lülitage muruniiduk välja, eemaldage akud ja kontrollige muruniidukit kahjustuste suhtes.
 - ▶ Kui muruniiduk on kahjustatud: ärge kasutage pumbapead ja pöörduge STIHLi esindusse.
- Kui muruniiduk asetatakse järsakutele, võib see ootamatult sealt minema liikuda. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Laske muruniidukist ainult siis lahti, kui see seisab tasasel pinnal ega hakka sealt iseenesest minema liikuma.
- Kui esemed kinnitatakse juhtraua külge, võib muruniiduk lisaraskuse tõttu ümber minna. Inimesed võivad vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Ärge kinnitage juhtraua külge ühtegi eset.

▲ OHT!

- Kui töötada pingel all olevate juhtmete läheduses, võib tera pingel all olevate juhtmetega kokku puutuda ja neid kahjustada. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Ärge töötage pinget juhtivate juhtmete ümbruses.
- Äikese ajal töötades võib kasutaja saada piksetabamuse. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Äikese ajal: ärge töötage.

- Vihmaga töötamisel võib kasutaja ebasobivate jalatsite tõttu libastuda. Kasutaja võib raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Vihma ajal: ärge töötage.

4.9 Transportimine

▲ HOIATUS

- Transportimise ajal võib muruniiduk ümber minna või paigast liikuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.

- ▶ Jätke mootor seisma.



- ▶ Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.



- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.

- ▶ Kinnitage muruniiduk rihmade või võrguga sobiva laadimispinna külge selliselt, et see ei saaks ümber kukkuda ega liikuda.
- Pärast mootori töötamist võivad mürasummuti ja mootor olla kuunud. Kasutaja võib ennast transportimise käigus põletada.
 - ▶ Lükake muruniidukit.
- Muruniiduk on raske. Kui kasutaja kannab muruniidukit üksinda, võib ta vigastada saada.
 - ▶ Kandke kaitsekindaid.
 - ▶ Kandke muruniidukit kahekesi.
- Bensiin võib transpordi ajal lekkida, põhjustades reostust ja kahjustusi.
 - ▶ Lükake muruniidukit.
 - ▶ Seadme transportimine ilma bensiinita.

4.10 Hoiustamine

▲ HOIATUS

- Lapsed ei tea ega oska hinnata muruniidukiga seotud ohte. Lapsed võivad saada raskelt vigastada.
 - ▶ Jätke mootor seisma.
 - ▶ Hoidke muruniidukit lastele kättesaamatult.
- Metallosad võivad niiskuse mõjul korrodeeruda. Muruniiduk võib kahjustada saada.
 - ▶ Hoidke muruniidukit puhtas ja kuivas kohas.
- Kui muruniidukit hoitakse järsakutel, võib see ootamatult sealt minema liikuda. Inimesed võivad saada vigastada ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Hoidke muruniidukit tasasel pinnal.

4.11 Puhastamine, hooldamine ja remontimine

▲ HOIATUS

- Kui puhastamise, hooldamise või remontimise ajal mootor töötab, võivad inimesed viga või surma saada ning tekkida võib varaline kahju.

▶ Jätke mootor seisma.



▶ Oodake, kuni tera on pöörlemise lõpetanud.



▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.

- Kui puhastamise, hooldamise või remontimise ajal mootor töötab, võib veoajam ootamatult sisse lülituda. Inimesed võivad raskelt vigastada saada ja tekkida võib materiaalne kahju.

▶ Jätke mootor seisma.



▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.

- Pärast mootori töötamist võivad mürasummuti ja mootor olla kuumad. Inimesed võivad ennast põletada.
 - ▶ Oodake, kuni mürasummuti ja mootor on jahtunud.
- Tugevatoimelised puhastusvahendid, veejoaga puhastamine või teravad esemed võivad muruniidukit või tera kahjustada. Kui muruniidukit või tera ei puhastata õigesti, ei pruugi komponendid enam õigesti toimida ja ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad raskelt vigastada saada.
 - ▶ Puhastage muruniidukit, tera ja akut kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, [15.2](#).
- Kui muruniidukit ja tera ei hooldata või remondita kasutusjuhendis kirjeldatud viisil, ei pruugi konstruktsioonelemendid enam õigesti toimida ning ohutusseadised ei pruugi oma ülesannet täita. Inimesed võivad raskelt vigastada või surma saada.
 - ▶ Vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.
 - ▶ Hooldage või remontige muruniidukit kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
 - ▶ Hooldage tera selliselt, nagu on selles kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Tera puhastamise, hooldamise või remontimise ajal võib kasutaja saada löikeservade tõttu löikevigastusi. Kasutaja võib vigastada saada.

- ▶ Kandke vastupidavast materjalist kaitsekin-daid.
- Teritamise ajal võib tera kuumeneda. Kasutaja võib ennast põletada.
 - ▶ Oodake, kuni tera on jahtunud.
 - ▶ Kandke vastupidavast materjalist kaitsekin-daid.

5 Muruniiduki kasutusvalmis seadmine

5.1 Muruniiduki kasutusvalmis tegemine

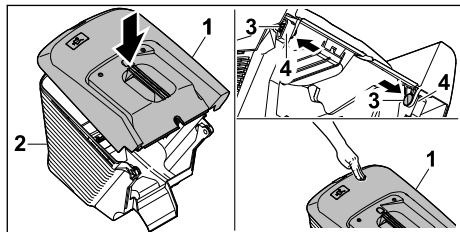
Iga kord enne töö algust peate viima läbi järgmised toimingud.

- ▶ Eemaldage pakendi materjal ja transpordikin-nitused.
- ▶ Tehke kindlaks, et järgmised detailid on ohu-tusnõuetele vastavas seisundis:
 - Muruniiduk, [4.6.1](#).
 - Nuga, [4.6.2](#).
- ▶ Puhastage muruniidukit, [15.2](#).
- ▶ Kontrollige nugasid, [10.2](#).
- ▶ Täitke mootoriõli, [6.3](#).
- ▶ Klappige juhthoob lahti, [8.1](#).
- ▶ Seadistage juhthoob, [8.3](#).
- ▶ Tankige muruniidukit, [7.1](#).
- ▶ Kui niitmine on pooleli ja niidetud muru tuleb püüda rohpüüdekorvi:
 - ▶ Haakige pikendus lahti, [6.2.2](#).
 - ▶ Avage multšiluuk, [11.5.1](#).
 - ▶ Riputage rohpüüdekorv külge, [6.1.2](#).
- ▶ Kui niitmine on pooleli ja niidetud muru juhi-takse maha küljele:
 - ▶ Sulgege multšiluuk, [11.5.2](#).
 - ▶ Riputage pikendus külge, [6.2.1](#).
- ▶ Kui multšitakse:
 - ▶ Sulgege multšiluuk, [11.5.2](#).
 - ▶ Haakige pikendus lahti, [6.2.2](#).
- ▶ Seadke löikekõrgus, [11.2](#).
- ▶ Kontrollige käsitsemiselemente, [10.1](#).
- ▶ Kui samme ei saa läbi viia: ärge kasutage muruniidukit ja pöörduge STIHLi esindusse.

6 Muruniiduki kokkupanemine

6.1 Murukogumiskorvi kokkupanemine, külgepanek ja äravõtmine

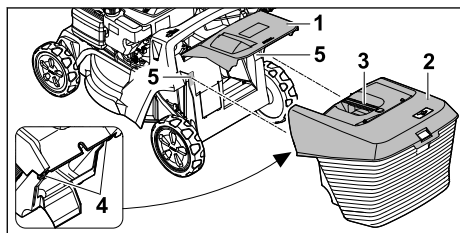
6.1.1 Murukogumiskorvi kokkupanemine



- ▶ Asetage murukogumiskorvi ülemine osa (1) murukogumiskorvi alumisele osale (2).
- ▶ Vajutage poldid (3) seestpoolt läbi selleks ettenähtud avade (4).
- ▶ Suruge murukogumiskorvi ülemist osa (1) alla. Murukogumiskorvi ülemine osa fikseerub kuuldavalt.

6.1.2 Rohupüüdekorvi külgeriputamine

- ▶ Seisake mootor.
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Avage ja hoidke väljaheiteluuk (1).
- ▶ Haarake rohukogumiskasti (2) käepidemest (3) ja kinnitage konksud (4) ülalt kinnituste (5) külge.
- ▶ Asetage väljaviskeklapp (1) rohukogumiskastile (2).

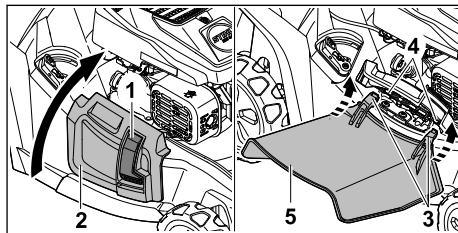
6.1.3 Murukogumiskorvi eemaldamine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Avage väljaviskeava luuk ja hoidke selles asendis.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorvi käepideme abil suunaga üles.
- ▶ Sulgege väljaviskeava luuk.

6.2 Pikenduse paigaldamine ja eemaldamine

6.2.1 Pikenduse kinnitamine

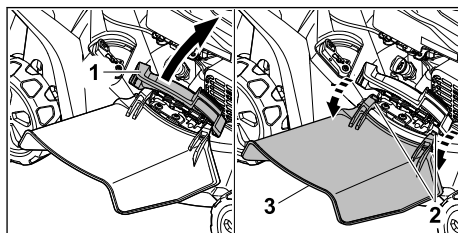
- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Suruge lukustust (1) ja hoidke surutult.
- ▶ Avage külgväljaviskeava luuk (2) ja hoidke selles asendis.
- ▶ Kinnitage mõlemad konksud (3) altpoolt telje (4) külge.
- ▶ Asetage külgväljaviskeava luuk (2) pikendusele (5).
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

6.2.2 Pikenduse eemaldamine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Avage külgväljaviskeava luuk (1) ja hoidke selles asendis.
- ▶ Eemaldage mõlemad konksud (2).
- ▶ Pöörake pikendus (3) üles ja eemaldage.
- ▶ Sulgege külgväljaviskeava luuk (1).
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

6.3 Mootoriõliga täitmine

Mootoriõli määrib ja jahutab mootorit.

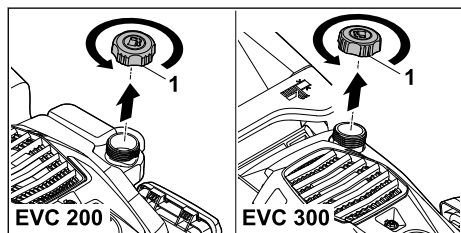
Mootoriõli spetsifikatsiooni ja teavet täitekoguse kohta leiate mootori kasutusjuhendist.

JUHIS

- Tarneolekus ei ole mootoriõli sees. Mootori käivitamine ilma mootoriõlita või liiga vähese mootoriõliga võib muruniidukit kahjustada.
 - ▶ Kontrollige enne iga käivitamist mootoriõli taset ja vajadusel lisage mootoriõli.
- ▶ Lisage mootoriõli vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.

7 Muruniiduki tankimine**7.1 Muruniiduki tankimine****JUHIS**

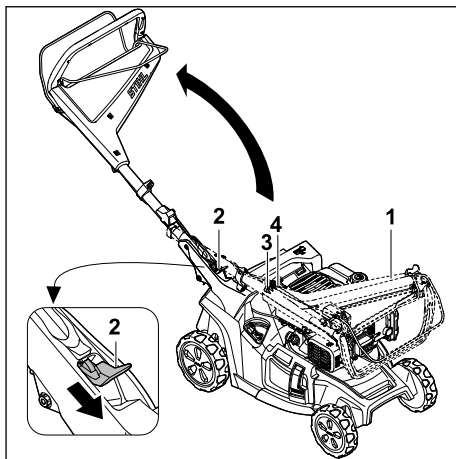
- Kui muruniidukit tangitakse vale kütusega, võib see muruniidukit kahjustada.
 - ▶ Järgige mootori kasutusjuhendit.
- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Puhastage kütusepaagi sulgurkorgi piirkonda niiske lapiga.



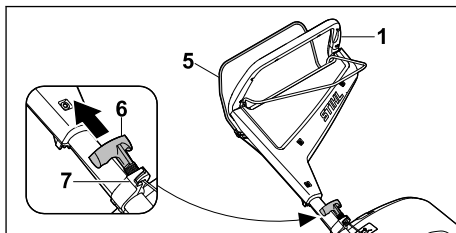
- ▶ Keerake kütusepaagi sulgurkorki (1) nii kaua vastupäeva, kuni kütusepaagi sulgurkorgi saab ära võtta.
- ▶ Võtke kütusepaagi sulgurkork ära.
- ▶ Lisage sobiva täitmise abivahendiga kütust nii, et kütusepaagi servani jääks vähemalt 15 mm vahe.
- ▶ Pange kütusepaagi sulgurkork kütusepaagile tagasi.
- ▶ Keerake kütusepaagi sulgurkorki päripäeva käega kõvasti kinni. Kütusepaak on kinni.

8 Muruniiduki seadistamine kasutajale**8.1 Juhtraua lahtipööramine**

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Hoidke juhtrauast (1) kinni.
- ▶ Suruge hoob (2) alla ja hoidke selles asendis.
- ▶ Pöörake juhtraud (1) lahti ja jälgige, et trossid (3 ja 4) ei jääks vahele.
- ▶ Laske hoob (2) lahti. Juhtraud fikseerub kuuldavalt.

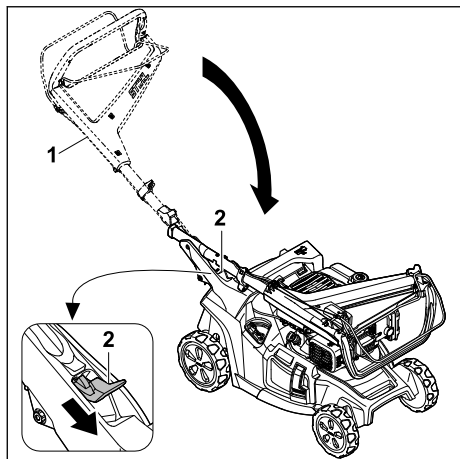


- ▶ Suruge niitmise lülitushooba (5) juhtraua (1) vastu ja hoidke selles asendis.
- ▶ Tõmmake käivituskäepidet (6) aeglaselt trossijuhiku (7) suunas.
- ▶ Tõstke käivituskäepide (6) trossikanalisse (7).
- ▶ Vabastage niitmise lülitushoob (5).
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

8.2 Juhtraua kokkuklappimine

Juhtraua saab ruumisäästliku transportimise või hoidmise jaoks kokku klappida.

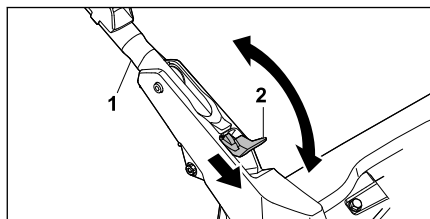
- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Tõmmake käivituskäepide trossijuhikust välja ja laske aeglaselt mootori suunas tagasi.



- ▶ Hoidke juhtrauast (1) kinni.
 - ▶ Suruge hoob (2) alla ja hoidke selles asendis.
 - ▶ Klappige juhtraud (1) kokku.
 - ▶ Laske hoob (2) lahti.
- Juhtraud fikseerub kuuldavalt.
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

8.3 Juhtraua reguleerimine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.

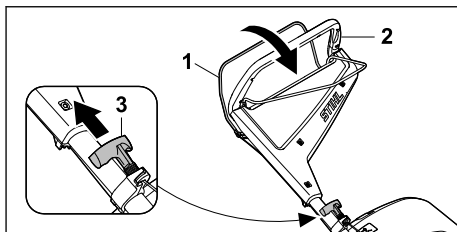


- ▶ Hoidke juhtrauast (1) kinni.
- ▶ Suruge hoob (2) alla ja hoidke.
- ▶ Asetage juhtraud (1) soovitud asendisse ja veenduge, et juhtraud fikseerub uuesti täielikult.
- ▶ Laske hoob (2) lahti.
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

9 Mootori käivitamine ja seiskamine

9.1 Mootori käivitamine

- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Suruge niitmise lülitushooba (1) vasaku käega juhtraua (2) vastu ja hoidke selles asendis.
- ▶ Tõmmake käivituskäepide (3) aeglaselt parema käega kuni tuntuva takistuseni välja.
- ▶ Tõmmake käepidet (3) seni kiiresti välja, kuni mootor käivitub.
- ▶ Kui mootor ei käivitu: Järgige mootori kasutusjuhendit.

9.2 Mootori seiskamine

- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Vabastage niitmise lülitushoob.
- ▶ Mootor seiskub.
- ▶ Lahkuge kasutajaasendist.


10 Muruniiduki kontrollimine

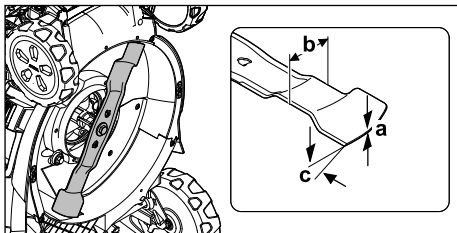
10.1 Juhtseadiste kontrollimine

Niitmise ja veoajami lülitushoob



- ▶ Jätke mootor seisma.
 - ▶ Tõmmake niitmise ja veoajami lülitushooba täielikult juhtraua suunas ja laske uuesti lahti.
 - ▶ Kui niitmise või veoajami lülitushoob liigub raskelt või ei liigu algasendisse tagasi: ärge kasutage muruniidukit, vaid pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- Niitmise või veoajami lülitushoob on rikkis.

10.2 Tera kontrollimine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Seadke muruniiduk püsti,  15.1.



- ▶ Mõõtkite järgmised väärtused:
 - paksus a;
 - laius b;
 - teritusnurk c.

- ▶ Kui tera on lubatust õhem või kitsam: vahe-
tage tera välja,  19.2.
- ▶ Kui teritusnurk on vale: teritage tera,  19.2.
- ▶ Kahtluse korral: Võtke ühendust ettevõtte
STIHL müügiesindusega.

11 Muruniidukiga töötamine

11.1 Muruniiduki hoidmine ja juhtimine



- ▶ Hoidke juhtraust kahe käega kinni nii, et
pöidlad oleksid ümber juhtraua.

11.2 Lõikekõrguse seadistamine

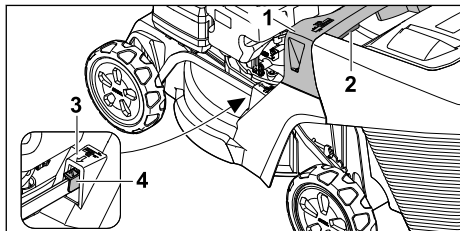
Valida saab 7 lõikekõrguse vahel:

- 20 mm = positsioon 1
- 30 mm = positsioon 2
- 40 mm = positsioon 3
- 55 mm = positsioon 4
- 70 mm = positsioon 5
- 85 mm = positsioon 6
- 100 mm = positsioon 7

Positsioonid on märgitud muruniidukile.

Lõikekõrguse seadistamine

- ▶ Seisake mootor.
- Nuga ei tohi pöörelda.
- ▶ Asetage muruniiduk tasasele pinnale.

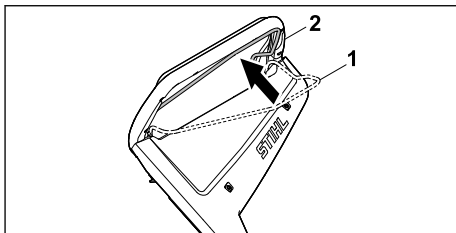


- ▶ Hoidke muruniidukil käepidemest (1).
- ▶ Vajutage hooba (2) ja hoidke.
- ▶ Seadke muruniiduk tõstmise ja langetamise
teel soovitus positsiooni.
Praegust lõikekõrgust saab lugeda lõikekõr-
guse näidikult (3) märgistuse (4) abil.
- ▶ Laske hoob (2) lahti.
Muruniiduk fikseerub.

11.3 Veoajami sisse- ja väljalülitamine

11.3.1 Veoajami sisselülitamine

- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Käivitage mootor.



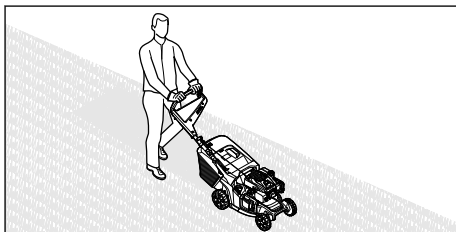
- ▶ Tõmmake veoajami lülitushooba (1) täielikult
juhtraua suunas (2) ja hoidke selliselt, et põial
oleks ümber juhtraua.
Muruniiduk hakkab liikuma.

11.3.2 Veoajami väljalülitamine

- ▶ Vabastage veoajami lülitushoob.
- ▶ Oodake, kuni muruniiduk on seisma jäänud.

11.4 Niitmine ja multšimine

Muruniiduk on varustatud multiteraga ja seda
saab kasutada nii niitmiseks kui ka multšimiseks.

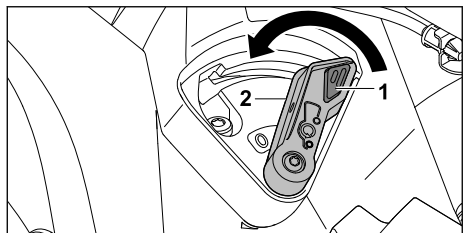


- ▶ Kui töotate sisselülitatud veoajamiga: liikuge
muruniiduki üle kontrolli kaotamata edasi.
- ▶ Kui töotate väljalülitatud veoajamiga: Lükake
muruniidukit aeglaselt ja kontrolli kaotamata
edasi.

11.5 Multšiklapi avamine ja sulgmine

11.5.1 Multšiklapi avamine

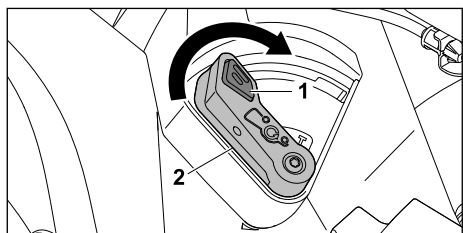
- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Suruge lukustust (1) ja hoidke surutult.
- ▶ Seadke hoob (2) asendisse 0. Multsiklapp on avatud.
- ▶ Vabastage lukustus (1).

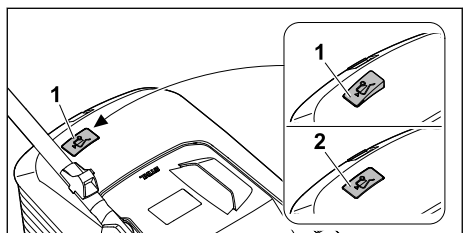
11.5.2 Multsiklapi sulgemine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.



- ▶ Suruge lukustust (1) ja hoidke surutult.
- ▶ Seadke hoob (2) asendisse I. Multsiklapp on suletud.
- ▶ Vabastage lukustus (1).

11.6 Murukogumiskorvi tühjendamine

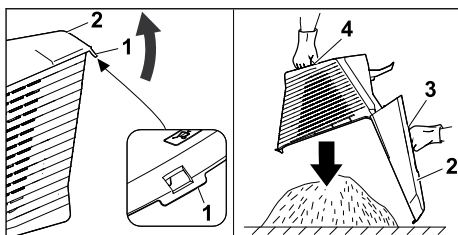


Tera poolt tekitatud õhuvool tõstab täitumuse näidikut (1) ülespoole. Kui murukogumiskorv on täis, peatub õhuvool. Kui õhuvool on liiga väike, langeb täitumuse näidik (2) puhkeasendisse tagasi. See on märguanne murukogumiskorvi tühjendamiseks.

Täitumuse näidiku funktsioon on piiramatult tagatud ainult optimaalse õhuvoolu korral. Välised mõjutused nagu märg, tihe või liiga kõrge rohi, madal niitmisaste, mustus või muud tegurid või-

vad õhuvoolu ja täitumuse näidikut negatiivselt mõjutada.

- ▶ Kui täitumuse näidik langeb puhkeasendisse tagasi: Tühjendage murukogumiskorv.
- ▶ Lülitage muruniiduk välja.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorv.



- ▶ Avage kinnituslapats (1).
- ▶ Klappige murukogumiskorvi ülemine osa (2) käepidemest (3) üles ja hoidke.
- ▶ Hoidke teise käega alumisest käepidemest (4) kinni.
- ▶ Tühjendage murukogumiskorv.
- ▶ Sulgege murukogumiskorv.
- ▶ Paigaldage murukogumiskorv.

12 Pärast tööd

12.1 Pärast tööd

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Kui muruniiduk on märg: laske muruniidukil kuivada.
- ▶ Puhastage muruniiduk.

13 Transportimine

13.1 Muruniiduki teisaldamine

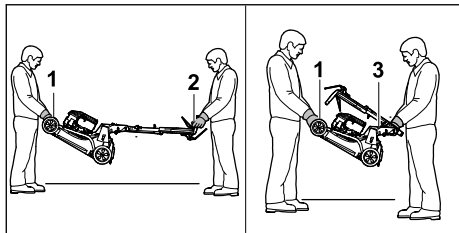
- ▶ Jätke mootor seisma. Tera peab olema seisunud.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.


Muruniiduki lükkamine

- ▶ Lükake muruniidukit aeglaselt ja kontrolli kaotamata edasi.

Muruniiduki kandmine

- ▶ Kandke kaitsekindaid.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorv.
- ▶ Eemaldage pikendus.



- ▶ Kui muruniidukit kantakse lahtiklapitud juhtrauga:
 - ▶ Üks inimene peab hoidma kahe käega muruniiduki transportikäepidemest (1) ja teine kahe käega juhtrauast (2).
 - ▶ Tõstke ja kandke muruniidukit kahekesi.
- ▶ Kui muruniidukit kantakse kokkuklapitud juhtrauga:
 - ▶ Klappige juhtraud kokku,  8.2.
 - ▶ Üks inimene peab hoidma kahe käega muruniiduki transportikäepidemest (1) ja teine kahe käega käepidemest (3).
 - ▶ Tõstke ja kandke muruniidukit kahekesi.

Muruniiduki transportimine sõidukiga

- ▶ Kinnitage muruniiduk püstises asendis, nii et see ei saa ümber kukkuda ega kohalt liikuda.

14 Säilitamine

14.1 Muruniiduki hoiustamine


- ▶ Lülitage mootor välja ja laske sellel jahtuda.
 - ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
 - ▶ Hoidke muruniidukit sellisel, et täidetud oleksid alljärgnevad tingimused.
 - Muruniiduk on lastele kättesaamatus kohas.
 - Muruniiduk on puhas ja kuiv.
 - Muruniiduk ei saa ümber kukkuda.
 - Muruniiduk ei saa minema veereda.
- Kui muruniidukit hoitakse kauem kui 3 kuud, siis järgige ka järgmist:
- ▶ Sõitke muruniiduki kütusepaak tühjaks.
 - ▶ Laske kütusepaak ettevõtte STIHL müügiesinduses puhastada.
 - ▶ Vahetage mootoriõli vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.
 - ▶ Keerake süüteküünal lahti ja täitke mootorisse 3 ml mootoriõli süüteküünla avause kaudu.
 - ▶ Tõmmake käivituskäepidet mitu korda välja ja laske tagasi.

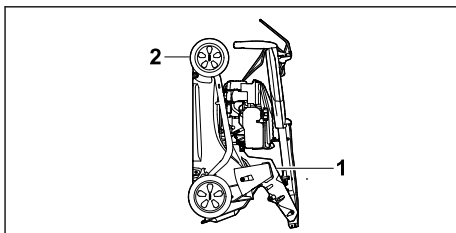
! HOIATUS


- Kui väljatõmmatud süüteküünla pistiku ajal tõmmatakse käivituskäepide välja, võib see sädemeid tekitada. Sädemed võivad süttida väljajambuvaid bensiinaurusi ning põhjustada tulekahjusid ja plahvatusi. Inimesed võivad saada raskelt vigastada või surma ja tekkida võib materiaalne kahju.
 - ▶ Hoidke süüteküünla pistik süüteküünla avast eemale.
 - ▶ Keerake süüteküünal sisse ja tugevasti kinni.

14.2 Hoidmisasend

Muruniiduki saab ruumi säästvaks hoidmiseks kokku klappida.



- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorv.
- ▶ Reguleerige niitmiskõrgus kõrgeimasse asendisse.  11.2

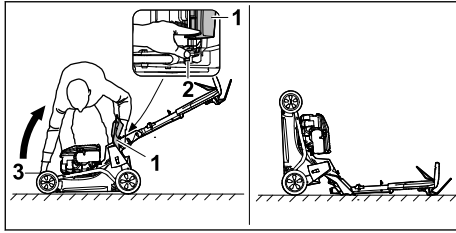


- ▶ Klappige juhtraud kokku.  8.2
- ▶ Hoidke ühe käega kinni muruniiduki käepidemest (1) ja teise käega transportikäepidemest (2) ning seadke tahapoole püsti.

15 Puhastamine

15.1 Muruniiduki püstiseadmine

- ▶ Sõitke muruniiduki kütusepaak tühjaks. Mootor seiskub.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Paigutage muruniiduk tasasele pinnale.
- ▶ Eemaldage käivituskäepide trossikanalist.
- ▶ Eemaldage murukogumiskorv.
- ▶ Reguleerige niitmiskõrgus kõrgeimasse asendisse  11.2.
- ▶ Reguleerige juhtraud madalaimasse asendisse,  8.3.



- ▶ Asetage seadme kõrvale paremale.
- ▶ Avage väljaviskeava luuk (1) ja hoidke selles asendis.
- ▶ Suruge hoob (2) vasaku käega alla ja hoidke selles asendis.
- ▶ Hoidke muruniidukit transpordikäepidemest (3) parema käega kinni ja seadke tahapoole püsti. Muruniiduk on stabiilne ja seda saab puhastada.

15.2 Muruniiduki puhastamine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Laske muruniidukil jahtuda.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Puhastage muruniidukit niiske lapiga.
- ▶ Puhastage ventilatsioonipilusid pintsliga.
- ▶ Seadke muruniiduk püsti.
- ▶ Puhastage tera ümbrus ja tera puupulga, pehme harja või niiske lapiga.
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

JUHIS

- Puhastamine kõrgsurvepuhasti või veejoaga võib seadet kahjustada.
 - ▶ Ärge puhastage seadet kõrgsurvepuhasti ega veejoaga.

16 Hooldamine

16.1 Hooldusvälbad

Hooldusvälbad sõltuvad keskkonna- ja töötingimustest. STIHL soovib alljärgnevaid hooldusvälpasid.

Mootor

- ▶ Hooldage mootorit vastavalt mootori kasutusjuhendis kirjeldatule.

Muruniiduk

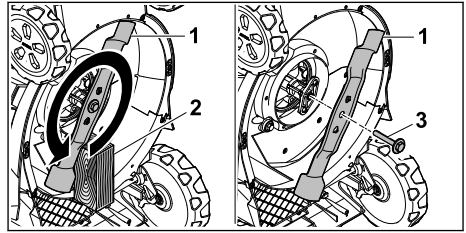
- ▶ Laske muruniidukit igal aastal ettevõtte STIHL müügiesinduses hooldada.

16.2 Tera eemaldamine ja paigaldamine

16.2.1 Tera eemaldamine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.

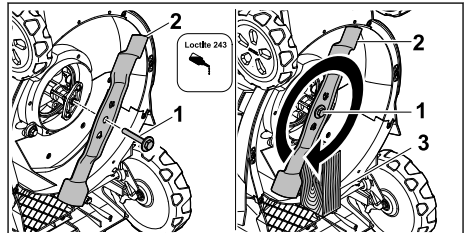
- ▶ Seadke muruniiduk püsti.



- ▶ Blokeerige tera (1) puitklotsiga (2).
- ▶ Keerake kruvi koos seibiga (3) noolega näidatud suunas välja ja eemaldage.
- ▶ Eemaldage tera (1).
- ▶ Kõrvaldage kruvi koos seibiga (3) kasutuselt. Kasutage tera paigaldamiseks uut kruvi koos seibiga (1).
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

16.2.2 Tera paigaldamine

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Seadke muruniiduk püsti.



- ▶ Määrige kruvi koos seibiga (1) keermele keermeliimi Loctite 243.
- ▶ Paigaldage tera (2), nii et tugipinna nukid asetaksid teras olevatesse avadesse.
- ▶ Keerake kruvi koos seibiga (1) sisse.
- ▶ Blokeerige tera (2) puitklotsiga (3).
- ▶ Keerake kruvi koos seibiga (1) 60 Nm jõumomendiga kinni.
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

16.3 Tera teritamine ja tasakaalustamine

Tera õige teritamine ja tasakaalustamine vajab olulisel määral kogemust.

STIHL soovib lasta tera teritada ja tasakaalustada ettevõtte STIHL müügiesinduses.

Edasimüüjate praegused aadressid on saadaval STIHLi vastava riigi esindajatelt aadressil www.stihl.com.

**HOIATUS**

- Tera lõikeservad on teravad. Kasutaja võib saada lõikevigastusi.
 - ▶ Kandke vastupidavast materjalist kaitsekin-daid.

- ▶ Jätke mootor seisma.
- ▶ Tõmmake süüteküünla pistik välja.
- ▶ Seadke muruniiduk püsti, 15.1.
- ▶ Eemaldage tera.
- ▶ Teritage tera. Jälgige seejuures teritusnurka ja jahutage tera, 19.2.
- ▶ Tera ei tohi teritamise ajal siniseks värvuda.
- ▶ Paigaldage tera.
- ▶ Asetage süüteküünla pistik kohale.

18 Rikete kõrvaldamine**18.1 Muruniiduki rikete kõrvaldamine**

Rike	Põhjus	Abinõu
Mootorit ei saa käivitada.	Niitmise lülitushooba ei ole vajutatud.	▶ Käivitage mootor selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Kütusepaak on tühi.	▶ Täitke muruniiduki kütusepaak.
	Käitusevoolik on ummistunud.	▶ Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.
	Paagis on halb, saastunud või vana kütus.	▶ Kasutage värsket kvaliteetset pliivaba bensiini.
	Õhufilter on määrdunud.	▶ Puhastage või vahetage õhufilter mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Süüteküünla pistik on süüteküünlalt ära tõmmatud või küünla-juhe on pistiku külge halvasti kinnitatud.	▶ Asetage süüteküünla pistik kohale. ▶ Kontrollige ühendust küünlajuhtme ja pistiku vahel.
	Süüteküünal on tahmunud või kahjustatud või elektroodide vahekaugus on vale.	▶ Puhastage süüteküünal või vahetage välja. ▶ Reguleerige elektroodide vahemikku.
	Tera takistus on liiga suur.	▶ Tõstke niitmiskõrgust. ▶ Käivitage mootor madalas rohus.
Mootori käivitamine on raskestatud või mootori võimsus väheneb.	Muruniiduki korpus on ummistunud.	Puhastage muruniidukit.
	Niitmiskõrgus on seadistatud liiga madalale või ettenihkekiirus on liiga suur.	Kohandage niitmiskõrgust või nitke aeglasemalt.
	Kütusepaagis ja karburaatoris on vesi või karburaator on ummistunud.	Tühjendage kütusepaak, puhastage kütusevoolik ja karburaator.
	Kütusepaak on must.	Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.
	Õhufilter on määrdunud.	Puhastage või vahetage õhufilter mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Süüteküünal on tahmunud.	Puhastage süüteküünal või vahetage välja.

- ▶ Kahtluse korral: Võtke ühendust ettevõtte STIHL müügiesindusega.

17 Remontimine**17.1 Muruniiduki parandamine**

Kasutaja ei saa muruniidukit ja tera ise parandada.

- ▶ Kui muruniiduk või tera on kahjustatud: ärge kasutage muruniidukit ega tera ja pöörduge ettevõtte STIHL müügiesindusse.
- ▶ Kui sildid on loetamatud või kahjustatud: laske sildid ettevõtte STIHL müügiesinduses välja vahetada.

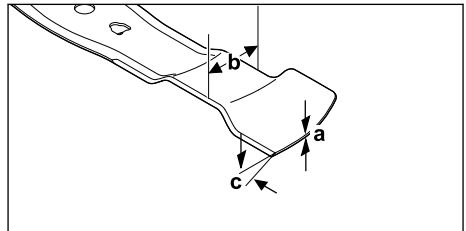
Rike	Põhjus	Abinõu
Mootor läheb väga kuumaks.	Mootoriõli tase on liiga madal.	Lisage või vahetage mootoriõli mootori kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
	Jahutusribid on määrdunud.	Puhastage muruniidukit.
Muruniiduk vibreerib tugevalt.	Tera on kahjustunud.	Vahetage tera välja.
	Tera ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage tera.
Muru niitmise ei ole puhas.	Tera on nüri või kulunud.	Teritage tera või vahetage välja.

19 Tehnilised andmed

19.1 Muruniiduk STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Mootori tüüp:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Töömaht:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Võimsus (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 HJ) 2800/min korral
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 HJ) 2800/min korral
- Pöörlemiskiirus (n):
 - RM 443.3 T: 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800/min
- Kütusepaagi maksimaalne mahutavus:
 - RM 443.3 T: 0,9 l
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Mass (m):
 - RM 443.3 T: 30 kg
 - RM 448.3 T: 32 kg
 - RM 453.3 T: 33 kg
- Murukogumiskorvi maksimaalne mahutavus:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Niitmislaius:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm

19.2 Nuga



- Minimaalne paksus a: 1,6 mm
- Minimaalne laius b: 55 mm
- Teritusnurk c: 30°

19.3 Mürä- ja vibratsiooniväärtused

RM 443.3 T

- Mürarõhutaseme K-väärtus on 2 dB(A). Mürataseme K-väärtus on 2,2 dB(A). Vibratsiooniväärtuse K-väärtus on 2,2 m/s².
- Mürarõhutaseme L_{pA}, mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 79 dB(A)
 - Garanteeritud mürataseme L_{WA}d mõõdetud 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 järgi: 93 dB(A)
 - Juhtraua vibratsiooniväärtus a_{hv}, mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 4,4 m/s²

RM 448.3 T

- Mürarõhutaseme K-väärtus on 2 dB(A). Mürataseme K-väärtus on 2,2 dB(A). Vibratsiooniväärtuse K-väärtus on 2,2 m/s².
- Mürarõhutaseme L_{pA}, mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 82 dB(A)
 - Garanteeritud mürataseme L_{WA}d mõõdetud 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 järgi: 96 dB(A)
 - Juhtraua vibratsiooniväärtus a_{hv}, mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 4,4 m/s²

RM 453.3 T

- Mürarõhutaseme K-väärtus on 2 dB(A). Mürataseme K-väärtus on 2,2 dB(A). Vibratsiooniväärtuse K-väärtus on 2,2 m/s².

- Mürarühutase L_{pA} , mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 82 dB(A)
- Garanteeritud müratase L_{WAid} mõõdetud 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 järgi: 97 dB(A)
- Juhtraua vibratsiooniväärtus a_{hv} , mõõdetud standardi EN ISO 5395-2 järgi: 4,4 m/s²

Teave tööandjadirektiivi 2002/44/EC ja S.I. 2005/1093 vibratsiooni kohta on toodud veebilehel www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

REACH tähistab EÜ määrust kemikaalide registreerimise, hindamise ja heakskiidu kohta.

Informatsioon REACH määruse täitmise kohta on esitatud www.stihl.com/reach.

20 Varuosad ja tarvikud

20.1 Varuosad ja tarvikud

STIHL Need sümboolid tähistavad STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

STIHL soovib kasutada STIHLi originaalvaruosi ja STIHLi originaaltarvikuid.

Teiste tootjate varuosade ja lisatarvikute töökindlust, ohutust ja sobivust ei saa STIHL hinnata, hoolimata pidevast turu jälgimisest, ning nende kasutamise korral ei võta STIHL endale mingit vastutust.

STIHLi originaalvaruosad ja STIHLi originaaltarvikud on saadaval STIHLi esinduses.

20.2 Olulised varuosad

- Tera:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Veitsikruvi koos seibiga: 0000 951 3505

21 Utiliseerimine

21.1 Muruniiduki utiliseerimine

Teavet jäätmekäitluse kohta leiata kohalikust omavalitsusest või STIHLi edasimüüjalt.

Vale kõrvaldamine võib kahjustada tervist ja reostada keskkonda.

- ▶ Toimetage STIHLi tooted koos pakendiga vastavalt kohalikele eeskirjadele taaskasutamiseks sobivasse kogumispunkti.
- ▶ Ärge kõrvaldage kasutusest koos olmeprügiga.

22 EL vastavusdeklaratsioon

22.1 Muruniiduk STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen
Austria

deklareerib ainuvastutajana, et

- liik: Muruniiduk
- Kaubamärk: STIHL
- Tüüp: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- niitmislaius:
 - RM 443.3 T: 41 cm.
 - RM 448.3 T: 46 cm.
 - RM 453.3 T: 51 cm.
- seerianumber:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

vastab direktiivide 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU ja 2011/65/EU asjakohastele säte-tele ning on välja töötatud ja toodetud kooskõlas järgmist standardite tootmiskuupäeval kehtivate versioonidega: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2, ja EN ISO 14982.

Kaasatud teavitatud asutus:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Mõõdetud ja garanteeritud mürataseme tuvastamiseks lähtuti direktiivi 2000/14/EC lisast VIII.

- Mõõdetud müratase
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garanteeritud müratase:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse ettevõttes STIHL Tirol GmbH.

Valmistusaasta ja masinanumber on kirjas muruniidukil.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

esindaja 

Matthias Fleischer, Tootearenduse juht



esindaja

Sven Zimmermann, Kvaliteediosakonna juhataja

23 UKCA vastavusdeklaratsioon

23.1 Muruniiduk STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

deklareerib ainuvastutajana, et

- liik: Muruniiduk
- Kaubamärk: STIHL
- Tüüp: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- niitmislaius:
 - RM 443.3 T: 41 cm.
 - RM 448.3 T: 46 cm.
 - RM 453.3 T: 51 cm.
- seerianumber:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

vastab Ühendkuningriigi regulatsioonide Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 ja The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 asjakohastele sätetele ning on väljatöötatud ja toodetud kooskõlas vastaval tootmiskoopäeval kehtivate järgmiste normide versioonidega: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2, ja EN ISO 14982.

Kaasatud teavitatud asutus:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Möödetud ja garanteeritud mürataseme määramiseks tegutseti Ühendkuningriigi määruse Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11 järgi.

- Möödetud müratase
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)

- RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garanteeritud müratase:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse ettevõttes STIHL Tirol GmbH.

Valmistusaasta ja masinanumber on kirjas muruniidukil.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH



esindaja

Matthias Fleischer, Tootearenduse juht



esindaja

Sven Zimmermann, Kvaliteediosakonna juhataja

24 Adressid

www.stihl.com

Turiny

1	Pratarmé.....	393
2	Apie šią naudojimo instrukciją.....	393
3	Apžvalga.....	393
4	Saugumo nurodymai.....	394
5	Veļapļovēs paruošimas naudoti.....	400
6	Veļapļovēs surinkimas.....	400
7	Veļapļovēs pildymas degalais.....	401
8	Veļapļovēs nustatymas naudotojui.....	401
9	Variklį įjungti ir išjungti.....	402
10	Veļapļovēs patikra.....	403
11	Darbas veļapļove.....	403
12	Po darbo.....	405
13	Pemešimas.....	405
14	sandėliuojate.....	405
15	Valymas.....	406
16	Priežiūra.....	406
17	Remontas.....	407
18	Gedimų šalinimas.....	407
19	Techniniai daviniai	408
20	Atsarginės dalys ir priedai.....	409
21	Utilizavimas.....	409
22	ES- atitikties sertifikatas.....	409
23	UKCA atitikties deklaracija.....	410

24 Adresai.....411

1 Pratarmė

Mielos pirkėjos, mieli pirkėjai,

džiaugiamės, kad pasirinkote STIHL. Mes kuriame ir gaminame aukščiausios kokybės gaminius, kurie atitinka mūsų klientų poreikius. Taip atsiranda net krašutinėms sąlygomis labai patikimi gaminiai.

STIHL taip pat labai svarbi aukšta klientų aptarnavimo kokybė. Mūsų specializuotos prekybos vietos garantuoja kompetentingas konsultacijas ir mokymus bei visapusišką techninę pagalbą.

STIHL aiškiai pašisako už tvarų ir atsakingą požiūrį į gamtą. Ši naudojimo instrukcija padės Jums ilgą STIHL įrenginio tarnavimo laikotarpį naudoti jį saugiai ir saugant aplinką.

Dėkojame už Jūsų pasitikėjimą ir linkime, kad STIHL gaminys Jus džiugintų.



Dr. Nikolas Stihl

SVARBU! PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE.

2 Apie šią naudojimo instrukciją

2.1 Galiojantys dokumentai

Ši naudojimo instrukcija yra originalios gamintojo naudojimo instrukcijos vertimas pagal EB direktyvą 2006/42/EC.

Galioja vietiniai saugos nurodymai.

- ▶ Būtina perskaityti, įsigilinti ir saugoti ne tik šią naudojimo instrukciją, bet taip pat ir šiuos dokumentus:
 - RM 443.3 T: Variklio naudojimo instrukcija STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: Variklio naudojimo instrukcija STIHL EVC 300

2.2 Perspėjimų tekste žymėjimas

! PAVOJUS

- Nuoroda apie pavojus, kurie sukelia sunkius sužeidimus ar mirtį.
 - ▶ Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirties atvejų.

! ISPEJIMAS

- Nuoroda apie pavojus, kurie gali sukelti sunkius ar mirtinus sužeidimus.
 - ▶ Išvardintos priemonės gali padėti išvengti sunkių sužeidimų ar mirties atvejų.

PRANESIMAS

- Nuroda apie galimus pavojus, kurie gali padaryti turtinę žalą.
 - ▶ Išvardintos priemonės gali padėti išvengti turtinės žalos.

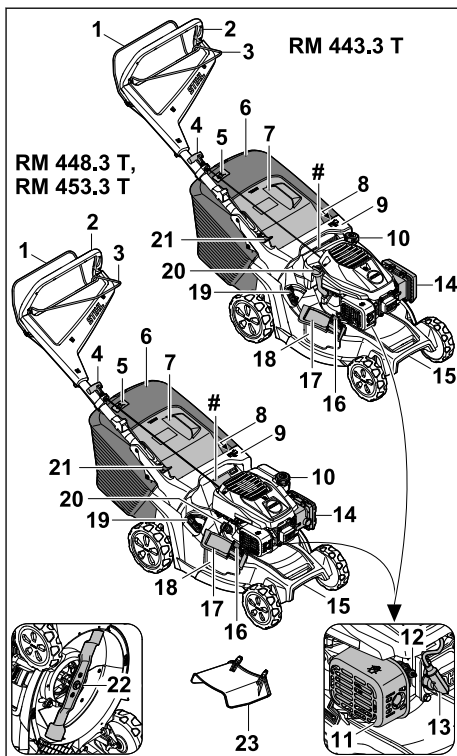
2.3 Simboliai tekste



Šis simbolis nukreipia į skyrių šioje naudojimo instrukcijoje.

3 Apžvalga

3.1 Vejapjovė



1 Pjovimo režimo jungimo rankena

Pjovimo režimo jungimo rankena skirta varikliui paleisti ir išjungti.

- 2 Valdymo rankena**
Valdymo rankena yra skirta vejamajai laikyti, valdyti ir gabenti.
- 3 Važiavimo pavaros jungimo rankena**
Važiavimo pavaros jungimo rankena įjungia ir išjungia važiavimo pavarą.
- 4 Paleidimo rankenėlė**
Paleidimo rankenėlė skirta varikliui paleisti.
- 5 Žolės pripildymo matuoklis**
Žolės pripildymo matuoklis rodo žolės surinkimo dėžės pripildymą.
- 6 Žolės surinkimo dėžė**
Žolės surinkimo dėžėje surenkama nupjauta žolė.
- 7 Žolės išmetimo įrenginio dangtis**
Žolės išmetimo įrenginio dangtis uždengia žolės išmetimo kanalą.
- 8 Svirtis**
Svirtis skirta pjovimo aukščiui nustatyti.
- 9 Rankena**
Rankena skirta vejamajai laikyti reguliuojant pjovimo aukštį ir vejamajai gabenti.
- 10 Kuro bako dangtelis**
Kuro bako dangteliu uždengiamas benzino pildymo anga.
- 11 Triukšmo slopintuvai**
Triukšmo slopintuvai sumažina vejamajės sklaidžiamą triukšmą.
- 12 Uždegimo žvakė**
Uždegimo žvakė uždega kuro ir oro mišinį variklyje.
- 13 Uždegimo žvakės antgalis**
Uždegimo žvakės antgalis sujungia uždegimo laidą su uždegimo žvake.
- 14 Filtro dangtelis**
Filtro dangteliu uždengiamas oro filtras.
- 15 Gabenimo rankena**
Gabenimo rankena skirta vejamajai gabenti.
- 16 Užraktas**
Dėl užrakto šoninis žolės išmetimo įrenginio dangtis lieka uždarytas.
- 17 Šoninis žolės išmetimo įrenginio dangtis**
Šoninis žolės išmetimo įrenginio dangtis uždaro šoninę žolės išmetimo angą.
- 18 Šoninė žolės išmetimo anga**
Šoninė žolės išmetimo anga nukreipia nupjautą žolę į šoną.
- 19 Svirtis**
Šia svirtimi atidaroma ir uždaroma integruota mulčiavimo sklendė.

20 Variklio alyvos dangtelis

Variklio alyvos dangteliu uždengiamas variklio alyvos pildymo anga.

21 Svirtis

Svirtis skirta valdymo rankenai nustatyti ir atlenkti.

22 Peilis

Peilis pjauna ir mulčiuoja žolę.

23 Ilgintuvas

Ilgintuvas nukreipia nupjautą žolę šone ant žemės.

Gamyklinė lentelė su mašinos numeriu

3.2 Simboliai

Simboliai ant vejamajės ir jų paaiškinimai:



Šis simbolis žymi kuro bakelio dangtelį.



Šis simbolis žymi variklio alyvos bakelio dangtelį.



Nurodytas garantuotas garso galios lygis dB(A) pagal direktyvą 2000/14/EC, kad būtų galima palyginti gaminių triukšmo emisijas.



Gaminio negalima utilizuoti kartu su buitiniemis atliekomis.



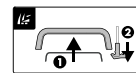
Nustatykite pjovimo aukštį.



Žolės surinkimo dėžės žolės pripildymo matuoklis.



Mulčiavimo sklendės atidarymo ir uždarymo svirtis.



Paleiskite variklį.



Įjunkite važiavimo pavarą.

4 Saugumo nurodymai

4.1 Įspėjamieji simboliai

Įspėjamųjų simbolių ant vejamajės paaiškinimai:

Laikykitės saugos nurodymų ir vykdykite juose nurodytus veiksmus.





Perskaitykite, įsigilinkite į naudojimo instrukciją bei ją išsaugokite.



Saugokitės išsviedžiamų objektų: laikykites atstumo ir neleiskite būti arti pašaliniam asmeniui.



Nelieskite besisukančio peilio.



Jei įrenginys bus gabenamas, laikomas, atliekami jo techninės priežiūros arba taisymo darbai, ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

4.2 Naudojimas pagal paskirtį

Vejaplovė STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T arba RM 453.3 T naudojama žolei pjauti ir mulčiuoti.

▲ ISPEJIMAS

- Jei vejaplovė naudojama ne pagal paskirtį, gali būti sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinė žalos.
 - ▶ Naudokite vejaplovę taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje ir variklio naudojimo instrukcijoje.

4.3 Naudotojui taikomi reikalavimai

▲ ISPEJIMAS

- Neinstrukuoti naudotojai gali neatpažinti ir neįvertinti vejaplovės ar į orą svaidomų objektų keliamo pavojaus. Naudotojas ar kiti asmenys gali būti sunkiai sužeisti ar žūti.



- ▶ Perskaitykite ir įsigilinkite į naudojimo instrukciją, jos neišmeskite.

- ▶ Jei vejaplovė perduodama kitam asmeniui, perduokite vejaplovės ir įrenginio naudojimo instrukciją.
- ▶ Įsitinkite, kad naudotojas atitinka toliau pateiktus reikalavimus.
 - Naudotojas pailsėjęs.
 - Naudotojo fiziniai, jutiminiai ir psichiniai gebėjimai pakankami, kad galėtų valdyti vejaplovę ir atlikti ją darbus. Jei naudotojo fiziniai, jutiminiai arba psichiniai gebėjimai riboti, naudotojas juo dirbti gali tik prižiūrimas ar instrukuojamas už jį atsakingo asmens.

- Naudotojas sugeba atpažinti ir įvertinti vejaplovės keliamą pavojų.
- Naudotojas supranta, kad yra atsakingas už incidentus ir žalą.
- Naudotojas pilnametis arba turi nacionalinius teisės aktus atitinkančių prižiūrint suteiktą profesinį pasirengimą.
- Naudotojas instrukuotas STIHL prekybos atstovo arba specialisto, prieš jam pradėdamas dirbti vejaploje pirmą kartą.
- Naudotojas nėra išgėręs alkoholio, vaistų arba vartojęs narkotikų.
- ▶ Iškilus neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

4.4 Apranga ir įranga

▲ ISPEJIMAS

- Dirbant įvairūs daiktai gali būti dideliu greičiu išsviedžiami į orą. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
 - ▶ Dėvėkite ilgas kelnes iš atsparios medžiagos.
- Dirbant kyla triukšmas. Triukšmas gali pakenkti klausai.
 - ▶ Naudokite klausos organų apsaugą.
- Dirbant gali sukilti dulкės. Įkvėptos dulкės gali pakenkti sveikatai ir sukelti alergines reakcijas.
 - ▶ Kylant dulкėms reikia: dėvėti nuo dulkių apsaugančią kaukę.
- Netinkama apranga gali įspainioti į medžius, krūmus ir vejaplovę. Netinkamai apsirengęs naudotojas gali būti sunkiai sužeidžiamas.
 - ▶ Vilkėkite priglundančius drabužius.
 - ▶ Nedėvėkite šalių ir nusiimkite papuošalus.
- Valydamas, gabendamas vejaplovę ar atlikdamas jos techninės priežiūros darbus, naudotojas gali paliesti peilį. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines, pagamintas iš atsparios medžiagos.
 - ▶ Avėkite patvarią, uždara avalynę, turinčią padus su protektoriais.
- Avėdamas netinkamą avalynę naudotojas gali paslysti. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
- Galandant peilį gali kristi į šalis smulkios dalelės. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
 - ▶ Naudokite gerai priglundančius apsauginius akinius. Tinkami apsauginiai akiniai yra patikrinti pagal EN 166 standartą arba nacionalinius teisės aktus ir prekyboje jie būna atitinkamai pažymėti.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines, pagamintas iš atsparios medžiagos.

4.5 Darbo zona ir aplinka

▲ ISPEJIMAS

- Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali neatpažinti ir neįvertinti vejąplovės ir į orą išsviedžiamų daiktų keliamo pavojaus. Pašaliniai asmenys, vaikai ir gyvūnai gali būti sunkiai sužeidžiama bei gali būti padaroma materialinė žala.
 - ▶ Pašaliniai asmenys, vaikai, ir gyvūnai negali būti arti darbo zonos.
 - ▶ Reikia laikytis atstumo iki objektų.
 - ▶ Nepalikite vejąplovės be priežiūros.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai negalėtų žaisti su vejąplove.
- Kai įrenginys veikia, triukšmo slopintuvus skleidžia karštas išmetamąsias dujas. Dėl karštų išmetamųjų dujų gali užsidegti lengvai užsiliepsnojančios medžiagos ir sukelti gaisrą.
 - ▶ Lengvai užsiliepsnojančias medžiagas laikykite atokiau nuo išmetamųjų dujų srovės.

4.6 Saugi būklė

4.6.1 Vejąplovė

Vejąplovė saugi eksploatuoti, jei atitinka toliau pateiktus reikalavimus:

- Vejąplovė nepažeista.
- Iš vejąplovės neteka benzinas.
- Kuro bako dangtelis uždarytas.
- Iš vejąplovės neteka variklio alyva.
- Variklio alyvos dangtelis uždarytas.
- Vejąplovė švari.
- Valdikliai veikia ir nėra modifikuoti.
- Jei reikia pjauti žolę ir surinkti nupjautą žolę į žolės surinkimo dėžę, mulčiavimo sklendė yra atidaryta, ilgintuvus atkabintas, o žolės surinkimo dėžė yra tinkamai užkabinta.
- Jei reikia pjauti žolę ir nupjauta žolė turi būti išmetama gale, žolės surinkimo dėžė nukabinta ir uždarytas žolės išmetimo įrenginio dangtis.
- Jei reikia pjauti žolę ir nupjauta žolė turi būti išmetama šone ant žemės, mulčiavimo sklendė uždaryta, o ilgintuvus tinkamai užkabintas.
- Jei mulčiuojama, ilgintuvus yra atkabintas ir mulčiavimo sklendė yra uždaryta.
- Peilis tinkamai primontuotas.
- Primontuoti originalūs STIHL priedai, skirti šiai vejąplovei.
- Spyruokliniai mechanizmai nepažeisti ir tinkamai veikia.
- Atleidus plovimo režimo jungimo rankeną išjungiamas variklis.



▲ ISPEJIMAS

- Būdami nesaugios būklės, komponentai nebegali tinkamai veikti, gali būti išjungti saugos įtaisai ir gali nutekėti kuras. Gali būti sunkiai ar net mirtinai sužalojami žmonės.
 - ▶ Dirbkite naudodami nepažeistą vejąplovę.
 - ▶ Jei iš vejąplovės išteka benzinas, nedirbkite su vejąplove ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
 - ▶ Uždarykite kuro bako dangtelį.
 - ▶ Jei iš vejąplovės išteka variklio alyva, nedirbkite su vejąplove ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
 - ▶ Uždarykite variklio alyvos dangtelį.
 - ▶ Jei vejąplovė nešvari, nuvalykite vejąplovę.
 - ▶ Nekeiskite vejąplovės ir jos apsaugos sistemų.
 - ▶ Ypač griežtai draudžiama atlikti darbus prie vejąplovės, kurie pakeičia galią arba variklio sūkių skaičių.
 - ▶ Jei valdymo elementai neveikia, nedirbkite su vejąplove.
 - ▶ Spyruokliniai mechanizmai gali išleisti sukauptą energiją.
 - ▶ Jei reikia pjauti žolę ir surinkti nupjautą žolę į žolės surinkimo dėžę, atidarykite mulčiavimo sklendę, atkabinkite ilgintuvą ir užkabinkite žolės surinkimo dėžę taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Jei reikia pjauti žolę ir nupjauta žolė turi būti išmetama šone ant žemės, uždarykite mulčiavimo sklendę ir užkabinkite ilgintuvą taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Jei mulčiuojama, atkabinkite ilgintuvą ir uždarykite mulčiavimo sklendę taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Primontuokite peilį taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Originalius šios vejąplovės STIHL priedus primontuokite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje arba priedo naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Nekiškite jokių objektų į vejąplovės angas.
 - ▶ Keiskite susidėvėjusias ar pažeistas ženkliniu lentele.
 - ▶ Jei kilo neaiškumų, kreipkitės į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.

4.6.2 Peilis

Peilis saugus eksploatuoti, jei atitinka toliau pateiktus reikalavimus.

- Peilis ir tvirtinamos dalys nepažeistos.
- Peilis nepakeitęs formos.
- Peilis tinkamai primontuotas.
- Peilis tinkamai išgalastas.

- Peilis be nelygumų.
- Peilis tinkamai subalansuotas.
- Ne per mažas mažiausias peilio storis ir plotis,  19.2.
- Išlaikytas galandimo kampas,  19.2.

▲ ISPEJIMAS

- Jei peilis nėra saugus eksploatuoti, gali atsilaisvinti ir būti nusviestas peilio dalys. Gali būti sunkiai sužeisti asmenys.
 - ▶ Dirbkite su nepažeistu peiliu ir nepažeistomis tvirtinamomis dalimis.
 - ▶ Tinkamai įmontuokite peilį.
 - ▶ Tinkamai pagalškite peilį.
 - ▶ Jei per mažas mažiausias peilio storis ar plotis, peilį pakeiskite.
 - ▶ Paveskite subalansuoti peilį STIHL prekybos atstovui.
 - ▶ Iškilus neaiškumų: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

4.7 Degalai ir degalų pylimas

▲ ISPEJIMAS

- Vejapjovėje naudojami degalai – benzinas. Benzinas yra ypač degus. Jei benzinas patektų į atvirą liepsną arba ant įkaitusių daiktų, jis galėtų sukelti gaisrą arba sprogimą. Gali būti sunkiai sužeisti arba žūti asmenys, taip pat gali būti padaryta materialinė žala.
 - ▶ Saugokite benzina nuo karščio ir ugnies.
 - ▶ Neišliekite benzino.
 - ▶ Benziniui išsiliejus: benzina valykite šluoste, o įrenginį paleiskite tik tuomet, kai visos vejapjovės dalys sausos;
 - ▶ Nerūkykite.
 - ▶ Degalų nepilkite arti ugnies.
 - ▶ Prieš pildami degalus, sustabdykite variklį ir palaukite, kol jis atvės.
 - ▶ Jei baką reikia ištuštinti: tai darykite lauke;
 - ▶ Įrenginį paleiskite bent 3 m atstumu nuo degalų pylimo vietos.
 - ▶ Vejapjovės, kurios bake yra benzino, joku būdu nelaikykite pastato viduje.
- Įkvėpęs benzino garų asmuo gali apsinuodyti.
 - ▶ Neįkvėpkite benzino garų.
 - ▶ Degalus pilkite gerai vėdinamoje vietoje.
- Dirbant vejapjovė išyla. Benzinas plečiasi ir degalų bake gali susidaryti per didelis slėgis. Atidarant degalų bako dangtelį benzinas gali išstrykti. Trykštantis benzinas gali užsidegti. Naudotojas gali būti sunkiai sužeistas.
 - ▶ Pirmiausia leiskite atvėsti vejapjovę ir tik tuomet atidarykite degalų bako dangtelį.
- Drabužiai, ant kurių pateko benzino, lengvai užsiliepsnoja. Gali būti sunkiai sužeisti arba

žūti asmenys, taip pat gali būti padaryta materialinė žala.

- ▶ Jei ant drabužių pateko benzino: drabužius persivilkite.
- Benzinas gali pakenkti aplinkai.
 - ▶ Neišliekite degalų.
 - ▶ Benzina užtikrinkite laikydami įstatymų ir neteršdami gamtos.
- Jei benzino pateko ant odos arba į akis, jis gali dirginti tiek odą, tiek akis.
 - ▶ Saugokitės, kad benzino nepatektų.
 - ▶ Jam patekus ant odos, šias odos vietas plaukite dideliu kiekiu vandens ir muilu.
 - ▶ Elektrolitui patekus į akis, bent 15 minučių skalaukite akis dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- Vejapjovės degimo sistemoje atsiranda kibirkštys. Degioje ir sprogioje aplinkoje kibirkštys gali patekti į atvirą vietą ir sukelti gaisrą ir sprogimą. Gali būti sunkiai sužeisti arba žūti asmenys, taip pat gali būti padaryta materialinė žala.
 - ▶ Naudokite įrenginio naudojimo instrukcijoje aprašytas uždegimo žvakės.
 - ▶ Įsukite ir priveržkite uždegimo žvakę.
 - ▶ Tvirtai užspauskite uždegimo žvakės antgalį.
- Jei į vejapjovę pripilta įrenginiui neskirto benzino, vejapjovė gali būti sugadinta.
 - ▶ Naudokite šviežią, kokybišką, bešvinį benzina.
 - ▶ Laikykites įrenginio naudojimo instrukcijoje pateiktą nuorodą.

4.8 Dirbant

▲ ISPEJIMAS

- Jei naudotojas netinkamai paleidžia variklį, jis gali nebesuvaldyti vejapjovės. Naudotojas gali būti sunkiai sužalotas.
 - ▶ Variklį užveskite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Tam tikrose situacijose naudotojas nebegali susikaupęs dirbti. Naudotojas gali užkliūti, nugriūti ir sunkiai susižeisti.
 - ▶ Dirbkite ramiai ir apdairiai.
 - ▶ Pjaukite žolę tik esant geram matomumui. Nedirbkite su vejapjovę esant prastoms apšvietimo sąlygoms ir matomumui.
 - ▶ Valdykite vejapjovę tik patys.
 - ▶ Atkreipkite dėmesį į kliūtis.
 - ▶ Neapverskite vejapjovės.
 - ▶ Dirbkite stovėdami ant žemės ir išlaikykite pusiausvyrą.
 - ▶ Pasireiškus nuovargio požymiams, padarykite pertrauką.

- ▶ Pjudami žolę nuokalnėse pjaukite skersai šlaito.
- ▶ Nedirbkite didesnėse nei 25° (46,6 %) nuokalnėse.
- ▶ Naudokite vejąpovę itin atsargiai, kai dirbate šalia įkalnių, šlaitų, griovių, sąvartynų ir tvenkinių.
- ▶ Planuokite darbus taip, kad išvengtumėte didesnės apkrovos dėl ilgesnio eksploataavimo laiko.
- Varikliui veikiant, susidaro išmetamosios dujos. Įkvėpę išmetamųjų dujų, žmonės gali apsinuodyti.
 - ▶ Neįkvėpkite išmetamųjų dujų.
 - ▶ Vejąpovę dirbkite gerai vėdinamoje vietoje.
 - ▶ Jei pykina, skauda galvą, pablogėjo matymas ar klausos arba svaigsta galva: baikite darbą ir kreipkitės į gydytoją.
- Jei naudotojas dėvi klausos apsaugos priemonę, o variklis veikia, naudotojas gali ribotai girdėti ir įvertinti garsus.
 - ▶ Dirbkite ramiai ir apdairiai.
- Vejąpovėje įmontuotas variklio išjungimo įtasis.
 - ▶ Paleidus pjojimo režimo įjungimo rankeną, variklis ir peilis sustabdomi per 3 sekundes.
- Naudotojas gali įsipjauti į besisukančią peilį. Naudotojas gali būti sunkiai sužalotas.
 - ▶ Nuimkite uždegimo žvakės antgalį.



- ▶ Nelieskite besisukančio peilio.
- ▶ Jei peilis užsiblokavo dėl į jį patekusio daikto, išjunkite variklį. Tik tada pašalinti daiktą.
- Jei dirbama nenaudojant važiavimo pavaros, galite netyčia įjungti važiavimo pavarą, ir vejąpovę pradės judėti. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - ▶ Valdykite važiavimo pavaros perjungimo rankenėlę tik tada, kai reikia įjungti važiavimo pavarą.
- Jei vejąpovę dirbant pradeda neįprastai veikti, vejąpovę gali būti nebesaugu eksploatuoti. Žmonės gali būti sunkiai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - ▶ Baikite darbą ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Dirbant vejąpovę gali sukelti vibracijas.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
 - ▶ Darykite darbo pertraukas.
 - ▶ Atsiradus kraujotakos sutrikimo požymių, kreipkitės į gydytoją.

- Apžiūrėkite pjaunamą plotą ir atkreipkite dėmesį į kliūtis. Jei dirbant peilis kliudo pašalinį objektą, jis arba jo dalys gali būti dideliu greičiu išsviedžiami į orą. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.



- ▶ Pašalinkite iš darbo zonos pašalinius objektus, pvz., akmenis, vielas, žaislus ar kitus daiktus. Pažymėkite paslėptus objektus, kurių negalima pašalinti.
- Atleidus pjojimo režimo perjungimo rankenėlę, peilis dar kurį laiką sukasi. Žmonėms kyla sunkių sužeidimų pavojus.



- ▶ Palaukite, kol peilis nustos suktis.
- ▶ Žolės rinkimo dėžę atkabinkite tik tada, kai peilis nustoja suktis.
- Besisukančiam peiliui kliudžius kietą daiktą, gali kilti kibirkščiai. Degioje aplinkoje kibirkštys gali sukelti gaisrą. Žmonės gali būti sunkiai ar mirtinai sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - ▶ Nedirbkite degioje aplinkoje.
- Į besisukančią peilį atsitrenkę kieti daiktai gali sugadinti vejąpovę.
 - ▶ Jei į besisukančią peilį pataiko kietas daiktas, išjunkite vejąpovę, išimkite akumulatorius ir patikrinkite, ar vejąpovę nepažeista.
 - ▶ Jei vejąpovę pažeista: kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- Nesaugiai ant nuokalnės pastatyta vejąpovė gali nuriedėti. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - ▶ Paleiskite vejąpovę iš rankų tik tuomet, kai ji stovi ant lygaus paviršiaus ir negali nuriedėti.
- Prie vairo pritvirtinus daiktų, vejąpovę gali apvirsti dėl papildomo svorio. Asmenys gali būti sužaloti arba galima patirti materialinės žalos.
 - ▶ Netvirtinkite prie vairo jokių daiktų.

⚠ PAVOJUS

- Jei dirbama aplinkoje, kurioje yra elektros laidų, peilis gali kliudyti elektros laidus ir juos pažeisti. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
 - ▶ Nedirbkite šalia elektros laidų.
- Dirbant perkūnijos metu, naudotoją gali nutrenkti žaibas. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
 - ▶ Griaudějant perkūnijai nedirbkite.
- Dirbdamas per lietu naudotojas gali paslysti. Naudotojui kyla sunkių sveikatos pažeidimų ar net mirties pavojus.
 - ▶ Nedirbkite, kai lyja.

4.9 Gabenimas

▲ ISPEJIMAS

- Gabenama vejapjovė gali apvirsti arba judėti. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.

- ▶ Išjunkite variklį.



- ▶ Palaukite, kol peilis nustos suktis.



- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

- ▶ Įtvirtinkite vejapjovę įtempiamaisiais diržais, dirželiais arba tinklu ant tinkamos krovimo platformos, kad neapvirstų ir negalėtų pajudėti.

- Veikiant įrenginiui gali įkaisti triukšmo slopintuvas ir pats įrenginys. Gabendamas naudotojas gali nusideginti.
 - ▶ Stumkite vejapjovę.
- Vejapjovė sunki. Naudotojas, vienas nešdamas vejapjovę, gali susižeisti.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
 - ▶ Vejapjovę turi nešti du asmenys.
- Gabenant išbėgus benzino gali būti sutepami daiktai ir padaroma žalos.
 - ▶ Stumkite vejapjovę.
 - ▶ Gabenkite įrenginį be benzino.

4.10 Laikymas

▲ ISPEJIMAS

- Vaikai gali neatpažinti ir neįvertinti vejapjovės keliamo pavojaus. Vaikai gali sunkiai susižeisti.
 - ▶ Išjunkite variklį.
 - ▶ Laikykite vejapjovę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Metalinės konstrukcinės dalys gali rūdyti dėl drėgmės. Vejapjovė gali būti pažeidžiama.
 - ▶ Laikykite vejapjovę švarioje ir sausoje vietoje.
- Ant pagrindo su nuolydžiu laikoma vejapjovė gali nuriedėti. Gali būti sužeidžiami žmonės ir padaroma materialinės žalos.
 - ▶ Laikykite vejapjovę tik ant lygaus pagrindo.

4.11 Valymo, priežiūros ir remonto darbai

▲ ISPEJIMAS

- Jei valant, atliekant techninės priežiūros darbus arba remontuojant veikia įrenginys, gali

būti sunkiai arba mirtinai sužaloti žmonės bei padaryta materialinės žalos.

- ▶ Išjunkite variklį.



- ▶ Palaukite, kol peilis nustos suktis.



- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

- Jei valant, atliekant techninės priežiūros arba remonto darbus veikia įrenginys, netyčia gali būti įjungiami važiavimo pavara. Žmonėms kyla sunkių sužeidimų ir materialinės žalos pavojus.

- ▶ Išjunkite variklį.




















- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

- Veikiant įrenginiui gali įkaisti triukšmo slopintuvas ir pats įrenginys. Žmonės gali nusideginti.
 - ▶ Palaukite, kol triukšmo slopintuvas ir įrenginys atvės.
- Stiprūs plovikliai, valant naudojama vandens srovė arba smailūs daiktai gali pažeisti vejapjovę arba peilį. Netinkamai valant vejapjovę arba peilį, gali sutrikti konstrukcinių dalių ir saugos įtaisų veikimas. Gali būti sunkiai sužeisti žmonės.
 - ▶ Valykite vejapjovę ir peilį taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje, 15.2.
- Atliekant techninę priežiūrą ar remontuojant vejapjovę arba peilį ne taip, kaip aprašyta naudojimo instrukcijoje, gali tinkamai neveikti jo konstrukcinės dalys ir saugos įtaisai. Gali būti sunkiai ar net mirtinai sužaloti žmonės.
 - ▶ Pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis.
 - ▶ Valykite vejapjovę arba atlikite techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Atlikite peilio techninės priežiūros darbus, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Valydamas peilį, atlikdamas jo techninės priežiūros arba remonto darbus, naudotojas gali įsipjauti į aštrias briaunas. Naudotojas gali būti sužeidžiamas.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines, pagamintas iš atsparios medžiagos.
- Galandamas peilis gali įkaisti. Naudotojas gali nusideginti.
 - ▶ Palaukite, kol peilis atvės.
 - ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines, pagamintas iš atsparios medžiagos.

5 Vejapjovės paruošimas naudoti

5.1 Vejapjovės paruošimas naudoti

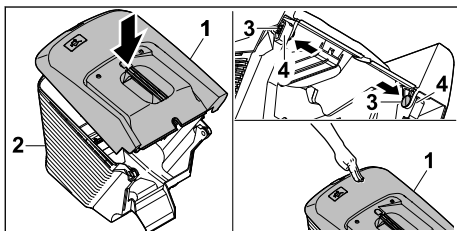
Kas kartą prieš pradėdant dirbti, reikia atlikti toliau nurodytus veiksmus:

- ▶ Išimkite iš pakuotės ir pašalinkite transportavimo apsaugas.
- ▶ Įsitinkinkite, kad toliau išvardytos konstrukcinės dalys yra saugios eksploatuoti:
 - Vejapjovė,  4.6.1.
 - Peilis,  4.6.2.
- ▶ Išvalykite vejapjovę,  15.2.
- ▶ Patikrinkite peilį,  10.2.
- ▶ Įpilkite variklio alyvos,  6.3.
- ▶ Atlenkite vairą,  8.1.
- ▶ Nustatykite vairą,  8.3.
- ▶ Įpilkite degalų į vejapjovę,  7.1.
- ▶ Jei pjaunama ir nupjauta žolė renkama į žolės rinkimo dėžę:
 - ▶ Nukabinkite ilginamąją detalę,  6.2.2.
 - ▶ Atidarykite mulčiavimo sklendę,  11.5.1.
 - ▶ Užkabinkite žolės rinkimo dėžę,  6.1.2.
- ▶ Jei pjaunama ir nupjauta žolė nukreipiama pro šoną ant žemės:
 - ▶ Uždarykite mulčiavimo sklendę,  11.5.2.
 - ▶ Užkabinkite ilginamąją detalę,  6.2.1.
- ▶ Jei mulčiuojama:
 - ▶ Uždarykite mulčiavimo sklendę,  11.5.2.
 - ▶ Nukabinkite ilginamąją detalę,  6.2.2.
- ▶ Nustatykite pjovimo aukštį,  11.2.
- ▶ Patikrinkite valdymo elementus,  10.1.
- ▶ Jei šių veiksmų atlikti nepavyksta: nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

6 Vejapjovės surinkimas

6.1 Žolės surinkimo dėžės surinkimas, užkabimas ir nukabinimas

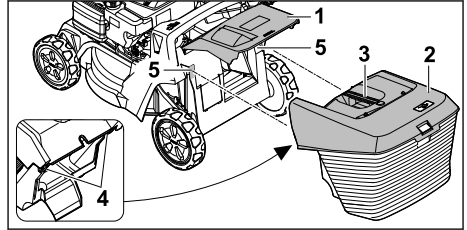
6.1.1 Žolės surinkimo dėžės surinkimas



- ▶ Žolės surinkimo dėžės viršutinę dalį (1) uždėkite ant žolės surinkimo dėžės apatinės dalies (2).
 - ▶ Į vidų per kiaurymes (4) įstumkite varžtus (3).
 - ▶ Paspauskite žolės surinkimo dėžės viršutinę dalį (1) žemyn.
- Žolės surinkimo dėžės viršutinė dalis užsifiksuoja su garsu.

6.1.2 Žolės rinkimo dėžės užkabimas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Atidarykite ir prilaikykite žolės išmetimo dangtį (1).
- ▶ Suimkite žolės rinkimo dėžę (2) paėmę už rankenos (3) ir užkabinkite kablius (4) ant laikiklių (5).
- ▶ Uždėkite žolės išmetimo dangtį (1) ant žolės rinkimo dėžės (2).

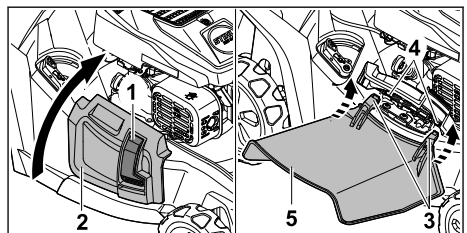
6.1.3 Žolės surinkimo dėžės nukabinimas

- ▶ Sustabdykite variklį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Atidarykite ir prilaikykite žolės išmetimo įrenginio dangtį.
- ▶ Nuimkite žolės surinkimo dėžę keldami už rankenos aukštyn.
- ▶ Uždarykite žolės išmetimo įrenginio dangtį.

6.2 Ilgintuvo užkabimas ir atkabimas

6.2.1 Ilgintuvo užkabimas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.

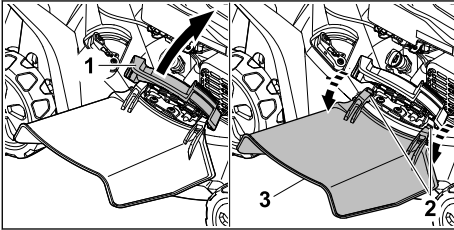


- ▶ Spauskite užraktą (1) ir laikykite jį nuspaustą.

- ▶ Atidarykite ir laikykite šoninio žolės išmetimo įrenginio dangtį (2).
- ▶ Užkabinkite abu kablius (3) ant ašies (4) iš apačios.
- ▶ Uždėkite šoninio žolės išmetimo įrenginio dangtį (2) ant ilgutuvo (5).
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

6.2.2 Ilgutuvo atkabimas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Atidarykite ir laikykite šoninio žolės išmetimo įrenginio dangtį (1).
- ▶ Atkabinkite abu kabliukus (2).
- ▶ Atlenkite ilgutuvą (3) į viršų ir jį nuimkite.
- ▶ Uždarykite šoninio žolės išmetimo įrenginio dangtį (1).
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

6.3 Variklinės alyvos pripylimas

Variklio alyva sutepa ir aušina variklį.

Variklio alyvos specifikacijos ir pripildymo kiekiai nurodyti įrenginio naudojimo instrukcijoje.

PRANESIMAS

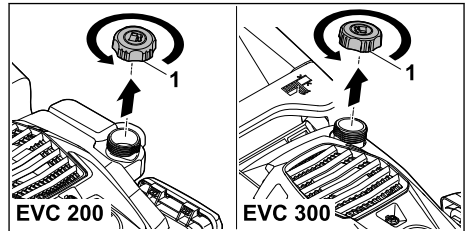
- Pristatomame įrenginyje variklio alyvos nėra. Vejapjovei gali pakenkti, jei įrenginys paleidžiamas be variklio alyvos arba kai jos per mažai.
 - ▶ Kaskart prieš paleidami įrenginį, patikrinkite variklio alyvos lygį ir prireikus įpilkite.
- ▶ Variklio alyvą pilkite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.

7 Vejapjovės pildymas degalais

7.1 Kuro pylimas į vejapjovę

PRANESIMAS

- Jei į vejapjovę pripilama netinkamo kuro, vejapjovė gali būti sugadinama.
 - ▶ Vadovaukitės variklio naudojimo instrukcija.
- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Drėgna šluoste nuvalykite sritį aplink kuro bako dangtelį.

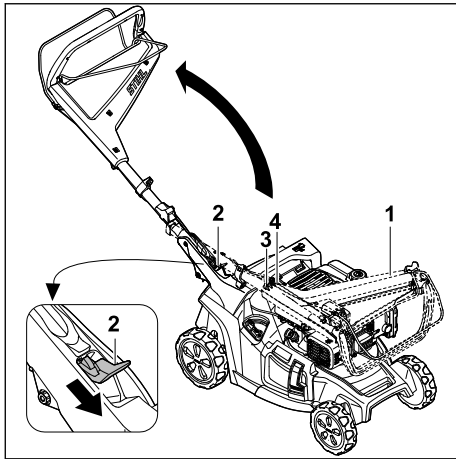


- ▶ Sukite kuro bako dangtelį (1) prieš laikrodžio rodyklę tol, kol galėsite jį nuimti.
- ▶ Nuimkite kuro bako dangtelį.
- ▶ Pilkite kurą naudodami pagalbinio pripylimo įtaisą taip, kad iki kuro bako krašto liktų nepripildyta bent 15 mm.
- ▶ Uždėkite kuro bako dangtelį ant kuro bako.
- ▶ Sukite kuro bako dangtelį pagal laikrodžio rodyklę ir priveržkite jį ranka. Kuro bakas uždarytas.

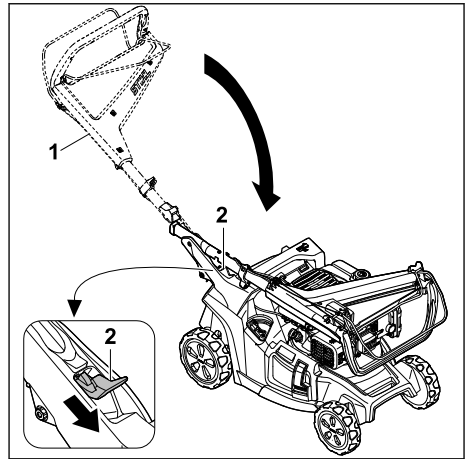
8 Vejapjovės nustatymas naudotojui

8.1 Valdymo rankenos atlenkimas

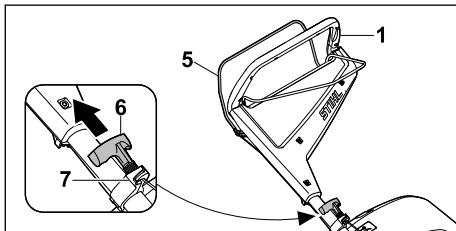
- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Laikykite valdymo rankeną (1).
 - ▶ Spauskite žemyn svirtį (2) ir laikykite nuspaustą.
 - ▶ Atsargiai atlenkdami valdymo rankeną (1) įsitinkinkite, kad neprispaudėte lynų (3 ir 4).
 - ▶ Atlaiskite svirtį (2).
- Valdymo rankena užsifiksuoja su garsu.



- ▶ Laikykite valdymo rankeną (1).
 - ▶ Spauskite žemyn svirtį (2) ir laikykite nuspaustą.
 - ▶ Užlenkite valdymo rankeną (1).
 - ▶ Atlaiskite svirtį (2).
- Valdymo rankena užsifiksuoja su garsu.
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.



- ▶ Spauskite pjovimo režimo įjungimo rankeną (5) link valdymo rankenos (1) ir laikykite nuspaužę.
- ▶ Lėtai traukite paleidimo rankenėlę (6) lino kreipiklio (7) kryptimi.
- ▶ Prikabinkite paleidimo rankenėlę (6) lino kreipiklyje (7).
- ▶ Atlaiskite pjovimo režimo įjungimo rankeną (5).
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

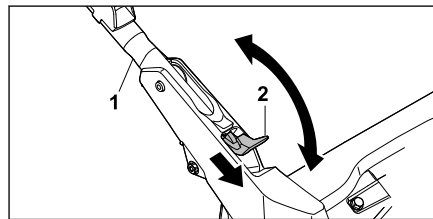
8.2 Valdymo rankenos užlenkimas

Valdymo rankeną galite užlenkti, kad sutaupytumėte vietos gabendami ir laikydami vejapjovę.

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Atkabinkite paleidimo rankenėlę iš tros kreipimosios ir lėtai traukite variklio kryptimi.

8.3 Valdymo rankenos nustatymas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.

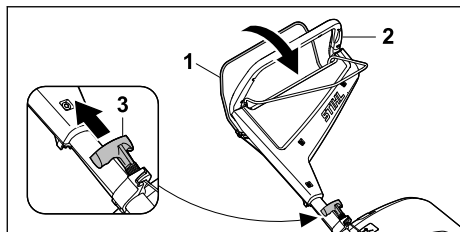


- ▶ Laikykite valdymo rankeną (1).
- ▶ Spauskite žemyn svirtį (2) ir laikykite nuspaustą.
- ▶ Nustatykite valdymo rankeną (1) į norimą padėtį ir įsitinkinkite, kad valdymo rankena vėl visiškai užsifiksuoja.
- ▶ Atlaiskite svirtį (2).
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

9 Variklį įjungti ir išjungti

9.1 Variklio paleidimas

- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Kaire ranka spauskite pjovimo režimo jungimo rankeną (1) link valdymo rankenos (2) ir laikykite nuspaudę.
- ▶ Dešinė ranka lėtai traukite paleidimo rankenėlę (3), kol aiškiai pajusite pasipriešinimą.
- ▶ Greitai traukite paleidimo rankenėlę (3) ir atleiskite, kai paleisite variklį.
- ▶ Jei variklis neužsiveda, vadovaukitės variklio naudojimo instrukcija.

9.2 Variklio sustabdymas

- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Atleiskite pjovimo režimo jungimo rankeną. Variklis išsijungia.
- ▶ Pasitraukite iš naudotojo pozicijos.


10 Vejapjovės patikra

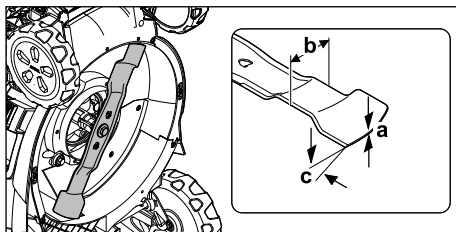
10.1 Valdymo elementų patikra



Pjovimo režimo jungimo rankena ir važiavimo pavaros įjungimo rankena

- ▶ Sustabdykite variklį.
- ▶ Traukite iki galo pjovimo režimo jungimo rankeną ir važiavimo pavaros įjungimo rankeną valdymo rankenos link ir vėl paleiskite.
- ▶ Jei pjovimo režimo jungimo rankena ir važiavimo pavaros įjungimo rankena sunkiai juda arba negrįžta į pradinę padėtį: nenaudokite vejapjovės ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
Pjovimo režimo jungimo rankena arba važiavimo pavaros jungimo rankena sugedusi.

10.2 Peilio patikra

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę,  15.1.



- ▶ Išmatuokite:
 - storį a,
 - plotį b,
 - galandimo kampą c.
- ▶ Jei mažiausias peilio storis ar plotis per mažas, peilį pakeiskite,  19.2.
- ▶ Jei neišlaikytas galandimo kampas, pagalaskite peilį,  19.2.
- ▶ Jei kilo neaiškumų, kreipkitės į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.

11 Darbas vejapjovje

11.1 Vejapjovės laikymas ir valdymas



- ▶ Laikykite abiem rankomis valdymo rankeną, kad nykščiai ją apimtų.

11.2 Pjovimo aukščio nustatymas

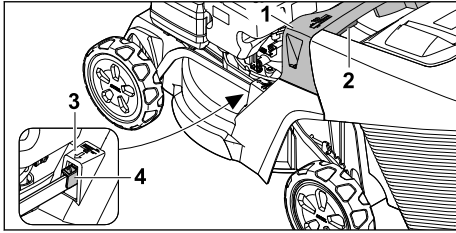
Galima nustatyti 7 skirtingus pjovimo aukščius:

- 20 mm = 1 padėtis
- 30 mm = 2 padėtis
- 40 mm = 3 padėtis
- 55 mm = 4 padėtis
- 70 mm = 5 padėtis
- 85 mm = 6 padėtis
- 100 mm = 7 padėtis

Padėtys nurodytos ant vejapjovės.

Pjovimo aukščio nustatymas

- ▶ Išjunkite variklį.
Peilis turi nesisukti.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.

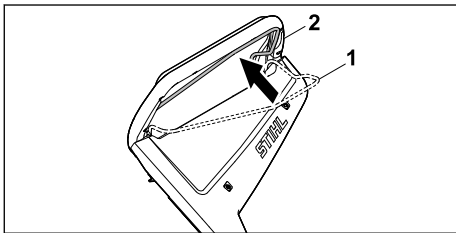


- ▶ Laikykite vejojpvę už rankenos (1).
- ▶ Paspauskite ir laikykite paspaudę svirtelę (2).
- ▶ Pakeldami ir nuleisdami nustatykite vejojpvę į pageidaujamą padėtį. Pjovimo aukštį parodo pjovimo aukščio indikatorius (3) žymė (4).
- ▶ Atleiskite svirtelę (2). Vejojpvė užsifiksuoja.

11.3 Važiavimo pavaros įjungimas ir išjungimas

11.3.1 Važiavimo pavaros įjungimas

- ▶ Pastatykite vejojpvę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Paleiskite variklį.



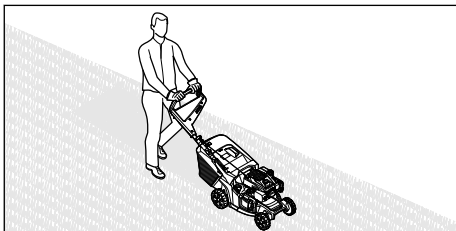
- ▶ Traukite iki galo važiavimo pavaros jungimo rankeną (1) link valdymo rankenos (2) ir laikykite, kad nykštys apimtų valdymo rankeną. Vejojpvė pajuda.

11.3.2 Pavaros išjungimas

- ▶ Atleiskite važiavimo pavaros jungimo rankeną.
- ▶ Palaukite, kol vejojpvė sustos.

11.4 Pjovimas ir mulčiavimas

Vejojpvė turi universalų peilį ir gali būti naudojama pjauti arba mulčiuoti.

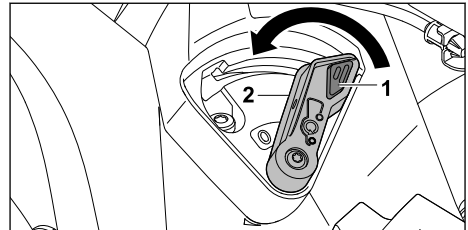


- ▶ Jei dirbate įjungę važiavimo pavarą, stumkite vejojpvę į priekį kontroliuodami jos judėjimą.
- ▶ Jei dirbate išjungę važiavimo pavarą, lėtai stumkite vejojpvę į priekį kontroliuodami jos judėjimą.

11.5 Mulčiavimo sklendės atidarymas ir uždarymas

11.5.1 Mulčiavimo sklendės atidarymas

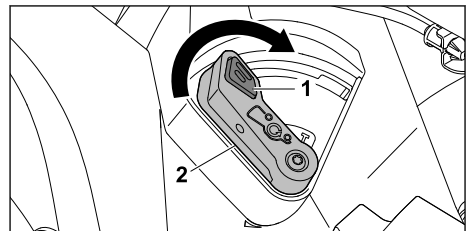
- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Pastatykite vejojpvę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Spauskite užraktą (1) ir laikykite jį nuspaustą.
- ▶ Svirtį (2) nustatykite į padėtį 0. Mulčiavimo sklendė atidaryta.
- ▶ Užraktą (1) atleiskite.

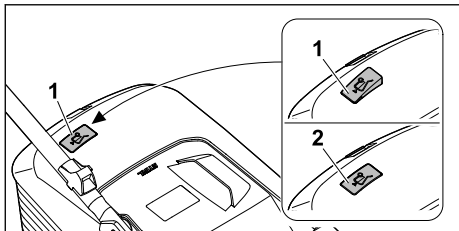
11.5.2 Mulčiavimo sklendės uždarymas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Pastatykite vejojpvę ant lygaus paviršiaus.



- ▶ Spauskite užraktą (1) ir laikykite jį nuspaustą.
- ▶ Svirtį (2) nustatykite į padėtį I. Mulčiavimo sklendė uždaryta.
- ▶ Užraktą (1) atleiskite.

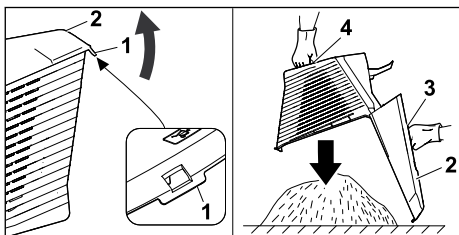
11.6 Žolės surinkimo dėžės ištuštini-mas



Peilio sukuriamas oro srautas pakelia žolės pripildymo matuoklį (1). Žolės surinkimo dėžei prisipildžius, oro srautas sustoja. Jei oro srautas per silpnas, žolės pripildymo matuoklis (2) grįžta į rimties būseną. Tai reiškia, kad reikia ištuštinti žolės surinkimo krepšį.

Netrikdomas žolės pripildymo matuoklio veikimas pasiekiamas, tik esant optimaliam oro srautui. Išoriniai veiksniai, tokie kaip šlapia, tanki ar aukšta žolė, žemi pjovimo lygiai, nešvarumai ar pan., gali turėti neigiamos įtakos oro srautui ir žolės pripildymo matuoklio veikimui.

- ▶ Jei žolės pripildymo matuoklis grįžo į rimties būseną, ištuštinkite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Išjunkite vejapjovę.
- ▶ Nukabinkite žolės surinkimo dėžę.



- ▶ Atidarykite fiksiatorių (1).
- ▶ Atlenkite ir laikykite atlenktą žolės rinktuvo krepšio viršutinę dalį (2) už rankenos (3).
- ▶ Kita ranka laikykite už apatinės rankenos (4).
- ▶ Ištuštinkite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Uždarykite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Užkabinkite žolės surinkimo dėžę.

12 Po darbo

12.1 Baigus dirbti

- ▶ Sustabdykite variklį.
- ▶ Jei vejapjovė šlapia, nusausinkite ją.
- ▶ Nuvalykite vejapjovę.

13 Pernešimas

13.1 Vejapjovės gabenimas

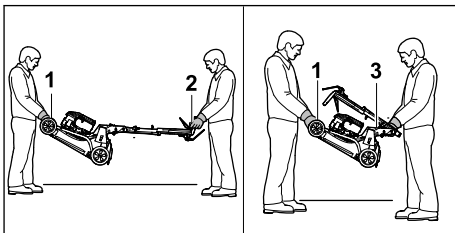
- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Peilis turi nesisukti.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.

Vejapjovės stūmimas

- ▶ Lėtai stumkite vejapjovę į priekį kontroliuodami jos judėjimą.

Vejapjovės nešimas

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Nukabinkite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Atkabinkite ilgintuvą.



- ▶ Vejapjovės nešimas, kai valdymo rankena atlenkta:
 - ▶ Vienas asmuo turi laikyti vejapjovę už gabenimo rankenos (1) abiem rankomis, kitas asmuo – abiem rankomis už valdymo rankenos (2).
 - ▶ Pakelkite ir neškite vejapjovę dviese.
- ▶ Vejapjovės nešimas, kai valdymo rankena užlenkta:
 - ▶ Užlenkite valdymo rankeną, 8.2.
 - ▶ Vienas asmuo turi laikyti vejapjovę už gabenimo rankenos (1) abiem rankomis, kitas asmuo – abiem rankomis už valdymo rankenos (3).
 - ▶ Pakelkite ir neškite vejapjovę dviese.

Vejapjovės gabenimas transporto priemonėje

- ▶ Įtvirtinkite pastatytą vejapjovę taip, kad ji neapvirštų ir negalėtų judėti.

14 sandėliuojate

14.1 Vejapjovės laikymas

- ▶ Sustabdykite variklį ir leiskite jam atvėsti.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Vejapjovę laikykite taip, kad atitiktų toliau pateiktus reikalavimus.
 - Laikykite vejapjovę vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Vejapjovė švari ir sausa.
 - Vejapjovė negali apvirsti.
 - Vejapjovė negali judėti.


- ▶ Jei vejapjovę ketinama laikyti ilgiau nei 3 mėnesius, taip pat laikykitės šių reikalavimų:
 - ▶ Ištuštinkite kuro baką.
 - ▶ Kreipkitės į autorizuoatą STIHL atstovą dėl kuro bako ištuštinimo.
 - ▶ Variklio alyvą keiskite taip, kaip yra nurodyta variklio naudojimo instrukcijoje.
 - ▶ Atskukite uždegimo žvakę ir pro uždegimo žvakės angą į variklį įpilkite 3 ml variklinės alyvos.
 - ▶ Kelis kartus paleidimo rankenėlę ištraukite ir atleiskite.

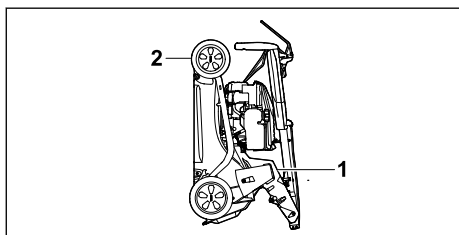
! ISPEJIMAS


- Jei ištraukus uždegimo žvakės antgalį ištraukiama paleidimo rankenėlė, išorėje galimos kibirkštys. Nuo kibirkščių gali užsidegti išsiskiriantys benzino garai ir sukelti gaisrą bei sprogimą. Gali būti sunkiai arba mirtinai sužeidžiami žmonės bei padaroma materialinė žala.
 - ▶ Uždegimo žvakės antgalį laikykite toliau nuo uždegimo žvakės angos.
-
- ▶ Įsukite ir priveržkite uždegimo žvakę.

14.2 Laikymo padėtis

Vejapjovę galima sulankstyti, kad užimtų mažiau vietos.

- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Nukabinkite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Nustatykite pjovimo aukštį į aukščiausią padėtį.  11.2





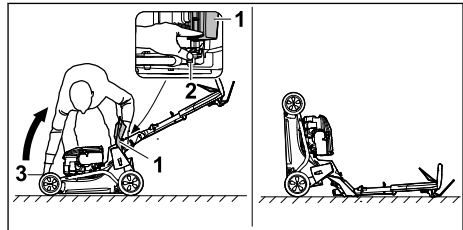
- ▶ Užlenkite valdymo rankeną.  8.2
- ▶ Laikykite vejapjovę viena ranka paėmę už rankenos (1), o kita ranka – už gabenimo rankenos (2) ir pastatykite atlenkdami atgal.

15 Valymas

15.1 Vejapjovės pastatymas

- ▶ Ištuštinkite kuro baką. Variklis išsijungia.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę ant lygaus paviršiaus.
- ▶ Atkabinkite paleidimo rankenėlę nuo lyno kreipiklio.

- ▶ Nukabinkite žolės surinkimo dėžę.
- ▶ Nustatykite pjovimo aukštį į aukščiausią padėtį,  11.2.
- ▶ Nustatykite valdymo rankeną į žemiausią padėtį,  8.3.



- ▶ Pastatykite dešinę šalia įrenginio.
- ▶ Atidarykite ir prilaikykite žolės išmetimo įrenginio dangtį (1).
- ▶ Kaire ranka spauskite žemyn svirtį (2) ir laikykite nuspaudę.
- ▶ Dešine ranka laikykite vejapjovę už gabenimo rankenos (3) ir pastatykite atlenktą atgal. Vejapjovė stovi stabiliai ir gali būti valoma.

15.2 Vejapjovės valymas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Palaukite, kol vejapjovė atvės.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Išvalykite vejapjovę drėgna šluoste.
- ▶ Išvalykite teptuku ventilacijos angas.
- ▶ Pastatykite vejapjovę.
- ▶ Sritį aplink peilį ir peilį išvalykite medine lazdele, minkštu šepetiu arba drėgna šluoste.
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

PRANESIMAS

- Valymas aukšto slėgio valymo įrenginiu arba vandens srove gali sugadinti įrenginį.
 - ▶ Nevalykite įrenginio aukšto slėgio valymo įrenginiu arba vandens srove.

16 Priežiūra

16.1 Techninės priežiūros intervalai

Techninės priežiūros intervalai priklauso nuo aplinkos ir darbo sąlygų. STIHL rekomenduoja laikytis toliau pateiktų techninės priežiūros intervalų.

Variklis

- ▶ Variklio techninę priežiūrą atlikite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.

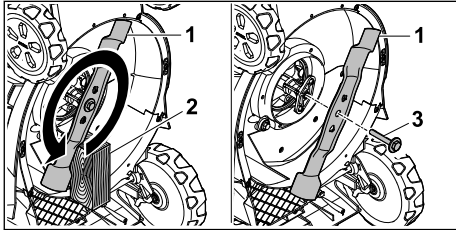
Vejapjovė

- ▶ Kartą per metus paveskite vejapjovės patikros darbus atlikti STIHL prekybos atstovui.

16.2 Peilio išmontavimas ir įmontavimas

16.2.1 Peilio išmontavimas

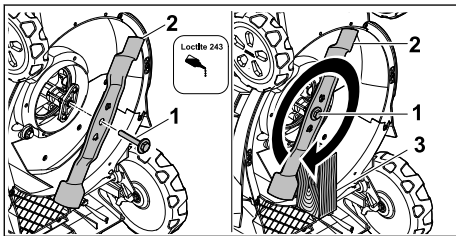
- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę.



- ▶ Užblokuokite peilį (1) medienos gabalu (2).
- ▶ Išsukite ir nuimkite varžtą su poveržle (3) sukdami rodyklės kryptimi.
- ▶ Nuimkite peilį (1).
- ▶ Utilizuokite varžtą su poveržle (3). Sumontuodami peilį (1) naudokite naują varžtą su poveržle.
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

16.2.2 Peilio įmontavimas

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pastatykite vejapjovę.



- ▶ Užtepkite ant varžto (1) poveržlės varžtų fiksavimo klijų „Loctite 243“.
- ▶ Uždėkite peilį (2) taip, kad ant kontakcinio paviršiaus esantys nelygumai sukibtų su peilio kiaurymėmis.
- ▶ Įsukite varžtą su poveržle (1).

18 Gedimų šalinimas

18.1 Vejapjovės sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Taisomieji veiksmai
Variklis nepasileidžia.	Pjovimo režimo jungimo rankena nepaspaušta.	▶ Variklį užveskite taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
	Tuščias degalų bakas.	▶ Įpilkite į vejapjovę degalų.
	Užsikūso degalų vamzdelis.	▶ Kreiptis į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.

- ▶ Užblokuokite peilį (2) medienos gabalu (3).
- ▶ Priveržkite varžtą su poveržle (1) 60 Nm.
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.

16.3 Peilio galandimas ir balansavimas

Reikia nemažai pasispraktikuoti, norint tinkamai pagaląsti ir subalansuoti peilį.

STIHL rekomenduoja pavesti peilį pagaląsti ir subalansuoti STIHL prekybos atstovui.

Dabartinius prekybos atstovų adresus, esant atitinkamai STIHL valstybės atstovybei, galima rasti www.stihl.com.

! ISPEJIMAS

- Peilio pjovimo briaunos aštrios. Naudotojas gali įsijauti.
 - ▶ Dėvėkite apsaugines pirštines iš atsparios medžiagos.

- ▶ Išjunkite variklį.
- ▶ Ištraukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Pakelkite vejapjovę, 15.1.
- ▶ Išmontuokite peilį.
- ▶ Pagaląskite peilį. Galąsdami išlaikykite tikslų galandimo kampą, peilį ataušinkite, 19.2. Galandamas peilis neturi pamėlynuoti.
- ▶ Įmontuokite peilį.
- ▶ Užmaukite uždegimo žvakės antgalį.
- ▶ Jei kilo neaiškumų, Kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.

17 Remontas

17.1 Vejapjovės remontas

Naudotojas pats negali remontuoti vejapjovės ir peilio.

- ▶ Jei vejapjovė pažeista, nenaudokite vejapjovės ar peilio ir kreipkitės į STIHL prekybos atstovą.
- ▶ Jei nurodomieji užrašai nebeįskaitomi arba pažeisti, paveskite STIHL prekybos atstovui nurodomuosius užrašus pakeisti.

Sutrikimas	Priežastis	Taisomieji veiksmai
	Kuras bake yra prastos kokybės, užterštas arba pasenęs.	► Naudoti šviežią, bešvinį, kokybišką benzina.
	Užterštas oro filtras.	► Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą taip, kaip aprašyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Uždegimo žvakės antgalis nuimtas nuo uždegimo žvakės arba aukštosios įtampos laidas blogai pritvirtintas prie antgalio.	► Užmaukite uždegimo žvakės antgalį. ► Patikrinti aukštosios įtampos laido ir kištuko jungtį.
	Uždegimo žvakė aprūkusi, pažeista arba netinkamai nustatytas atstumas tarp elektrodų.	► Išvalyti arba pakeisti uždegimo žvakę. ► Sureguliuokite atstumą tarp elektrodų.
	Per didelis peilio pasipriešinimas.	► Nustatykite didesnę pjovimo aukštį. ► Junkite variklį, kur žemesnė žolė.
Variklis sunkiai pasileidžia arba mažėja jo galia.	Užsikišo vejapjovės korpusas.	Nuvalykite vejapjovę.
	Nustatytas per mažas pjovimo aukštis arba stūmimo greitis yra per didelis.	Pakoreguokite pjovimo aukštį arba pjaukite lėčiau.
	Į kuro baką ir karbiuratorių pateko vandens arba karbiuratorius užsikimšo.	Ištuštinti kuro baką, išvalyti kuro vamzdelius ir karbiuratorių.
	Užterštas kuro bakas.	Kreiptis į artimiausią STIHL įgaliotą pardavėją.
	Užterštas oro filtras.	Išvalykite arba pakeiskite oro filtrą taip, kaip aprašyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Aprūkusi uždegimo žvakė.	Išvalyti arba pakeisti uždegimo žvakę.
Variklis stipriai įkaitęs.	Variklyje yra per mažai variklio alyvos.	Variklio alyvą pilkite arba keiskite taip, kaip nurodyta variklio naudojimo instrukcijoje.
	Nešvarios aušinimo briaunos.	Nuvalykite vejapjovę.
Vejapjovė stipriai vibruoja.	Pažeistas peilis.	Pakeiskite peilį.
	Peilis netinkamai primontuotas.	Įmontuokite peilį.
Žolė nupjauinama nešvariai.	Atšipo arba susidėvėjo peilis.	Pagaląskite arba pakeiskite peilį.

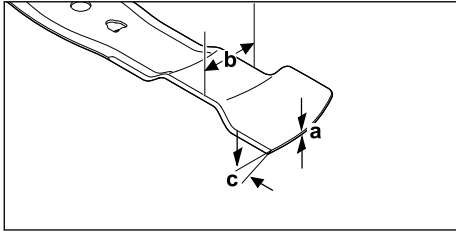
19 Techniniai daviniai

19.1 Vejapjovė STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Variklio tipas:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Cilindro darbinis tūris:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Galia (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 AG), prie 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 AG), prie 2800/min
- Sūkių skaičius (n):
 - RM 443.3 T: 2800/min

- RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800/min
- Didžiausias kuro kiekis bake:
 - RM 443.3 T: 0,9 l
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Svoris (m):
 - RM 443.3 T: 30 kg
 - RM 448.3 T: 32 kg
 - RM 453.3 T: 33 kg
- Maksimali žolės surinkimo dėžės talpa:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Pjovimo plotis:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm

19.2 Peilis



- Mažiausias storis a: 1,6 mm
- Mažiausias plotis b: 55 mm.
- Galandimo kampas c: 30°

19.3 Garso ir vibracijos vertės

RM 443.3 T

Koeficientinis garso slėgio lygio dydis yra 2 dB(A). Koeficientinis garso galios lygio dydis yra 2,2 dB(A). Koeficientinis vibracijos lygio dydis yra 2,2 m/s².

- Garso slėgio lygis L_{pA} , išmatuotas remiantis EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
- Garantuotas garso galios lygis L_{WAd} , išmatuotas remiantis 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
- Valdymo rankenos vibracijos vertė a_{hv} , išmatuota pagal ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 448.3 T

Koeficientinis garso slėgio lygio dydis yra 2 dB(A). Koeficientinis garso galios lygio dydis yra 2,2 dB(A). Koeficientinis vibracijos lygio dydis yra 2,2 m/s².

- Garso slėgio lygis L_{pA} , išmatuotas remiantis EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Garantuotas garso galios lygis L_{WAd} , išmatuotas remiantis 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
- Valdymo rankenos vibracijos vertė a_{hv} , išmatuota pagal ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 453.3 T

Koeficientinis garso slėgio lygio dydis yra 2 dB(A). Koeficientinis garso galios lygio dydis yra 2,2 dB(A). Koeficientinis vibracijos lygio dydis yra 2,2 m/s².

- Garso slėgio lygis L_{pA} , išmatuotas remiantis EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Garantuotas garso galios lygis L_{WAd} , išmatuotas remiantis 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
- Valdymo rankenos vibracijos vertė a_{hv} , išmatuota pagal ISO 5395-2: 4,4 m/s²

Informacija apie Darbdavių direktyvos 2002/44/EC ir S.I. 2005/1093 dėl vibracijos vykdymą pateikta www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

REACH pažymi ES potvarkį dėl registravimo, vertinimo ir chemikalų leistinas normas.

Informacijas apie atitikimą REACH potvarkiui (ES) Nr. rasite www.stihl.com/reach.

20 Atsarginės dalys ir priedai

20.1 Atsarginės dalys ir priedai

STIHL Šie simboliai žymi originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

STIHL rekomenduoja naudoti originalias STIHL atsargines dalis ir originalius STIHL priedus.

Nors nuolat stebi rinką, STIHL negali įvertinti kitų gamintojų atsarginių dalių ir priedų patikimumo, saugos bei tinkamumo, todėl tokius naudojant, STIHL negali už juos garantuoti.

STIHL originalių atsarginių dalių ir STIHL originalių priedų galima įsigyti iš STIHL specializuoto prekybos atstovo.

20.2 Svarbios atsarginės dalys

- Peilis:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Peilio varžtas su poveržle: 0000 951 3505

21 Utilizavimas

21.1 Vejapjovės utilizavimas

Informacijos apie atliekų šalinimą galite gauti iš vietos valdžios institucijų arba iš STIHL prekybos atstovo.

Netinkamai utilizuojant kyla pavojus pakenkti sveikatai ir aplinkai.

- ▶ Perduokite STIHL gaminius su pakuotėmis perdirbti surinkimo centrui, laikydamiesi vietinių taisyklių.
- ▶ Neutilizuokite kartu su buitinėmis atliekomis.

22 ES- atitikties sertifikatas

22.1 Vejapjovė STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

„STIHL Tirol GmbH“
Hans Peter Stihl-Straße 5

6336 Langkampfen

Austrija

prisiimdama atsakomybę pareiškia, kad

- Konstruktijos tipas: vejapjovė
- Prekės ženklas: STIHL
- Tipas: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Pjovimo plotis:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- Serijos identifikacijos numeris:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

atitinka atitinkamas direktyvų 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU ir 2011/65/EU nuostatas ir buvo sukurtas ir pagamintas pagal toliau pateiktų gamyboje galiojančių standartų versijas: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 ir EN ISO 14982.

Notifikuotoji įstaiga:

„TÜV Rheinland LGA Products GmbH“
Tillystraße 2
90431 Niurnbergas, DE

Nustatant išmatuoto ir garantuoto garso galios lygį buvo laikomasi direktyvos 2000/14/EC, VIII priedo.

- Išmatuotasis garso galios lygis
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garantuotasis garso galios lygis:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Techniniai dokumentai saugomi įmonėje „STIHL Tirol GmbH“.

Pagamavimo metai ir mašinos numeris nurodyti ant vejapjovės.

Langkampfen, 27.11.2023

„STIHL Tirol GmbH“

einantis pareigas



Matthias Fleischer, Gaminių plėtros vadovas

einantis pareigas



Sven Zimmermann, Kokybės skyriaus vadovas

23 UKCA atitikties deklaracija

23.1 Vejapjovė STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

„STIHL Tirol GmbH“

Hans Peter Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen

Austrija

prisiimdama atsakomybę pareiškia, kad

- Konstruktijos tipas: vejapjovė
- Prekės ženklas: STIHL
- Tipas: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Pjovimo plotis:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- Serijos identifikacijos numeris:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

atitinka atitinkamas Jungtinės Karalystės reglamentų „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001“, „Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008“, „Electromagnetic Compatibility Regulations 2016“ ir „The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012“ nuostatas ir sukonstruota bei pagaminta pagal gamybos datos metu galiojančias šių standartų versijas: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 ir EN ISO 14982.

Notifikuotoji įstaiga:

„TUV Rheinland UK LTD“
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Nustatant išmatuojamą ir garantuojamą garso galios lygį buvo laikomasi Jungtinės Karalystės reglamento „Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11“.

- Išmatuotasis garso galios lygis
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garantuotasis garso galios lygis:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Techniniai dokumentai saugomi įmonėje „STIHL Tirol GmbH“.

Pagaminių metų ir mašinos numeris nurodyti ant vejųjų.

Langkampfen, 27.11.2023

„STIHL Tirol GmbH“

einantis pareigas

Matthias Fleischer, Gaminių plėtos vadovas

einantis pareigas

Sven Zimmermann, Kokybės skyriaus vadovas

24 Adresai

www.stihl.com

Съдържание

1	Предговор.....	411
2	Информация относно настоящото Ръководството за употреба.....	411
3	Преглед на съдържанието.....	412
4	Указания за безопасност.....	413
5	Подготвяне на косачката за употреба.....	419
6	Сглобяване на косачката.....	420
7	Зареждане на косачка.....	421
8	Настройване на косачката за потребителя.....	421
9	Пускане в действие и изключване на двигателя.....	422
10	Проверка на косачката.....	423
11	Работа с косачката.....	423
12	След работа.....	425
13	Транспортиране.....	425
14	Съхранение.....	426
15	Почистване.....	426
16	Поддръжка /обслужване.....	427
17	Ремонт.....	428
18	Отстраняване на неизправности.....	428
19	Технически данни.....	429
20	Резервни части и принадлежности.....	430
21	Отстраняване /изхвърляне.....	430
22	Декларация на ЕС (EU) за съответствие.....	431
23	Декларация за съответствие UKCA.....	431

24 Адреси..... 432

1 Предговор

Уважаеми клиенти,

Радваме се, че сте избрали изделие на фирма STIHL. Ние разработваме и произвеждаме продукти с най-високо качество в съответствие с изискванията на нашите клиенти. Така се създават продукти, които се отличават с висока надеждност дори при изключително високо натоварване.

STIHL също така държи на най-високото ниво в обслужването. Сътрудниците в специализираните ни търговски обекти са готови да ви дадат компетентна консултация и съвети, както и да поемат комплексно техническо обслужване на закупените от Вас апарати.

STIHL е категоричен привърженик на устойчивото и отговорно отношение към природата. Настоящото ръководство за употреба следва да Ви подпомогне в продължителното, сигурно и екологично използване на Вашия продукт на STIHL.

Благодарим Ви за доверието и Ви пожелаваме удоволствие от употребата на изделието от фирма STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА – И СЪХРАНЯВАЙТЕ.

2 Информация относно настоящото Ръководството за употреба

2.1 Валидни документи

Настоящата инструкция за експлоатация представлява превод на оригиналната инструкция за експлоатация на производителя по смисъла на Директива 2006/42/ЕС.

Важат местните правила по техниката на безопасност.

- ▶ В допълнение към тази инструкция за експлоатация прочетете, разберете и съхранявайте следните документи:
 - RM 443.3 T: Инструкция за експлоатация на двигателя STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: Инструкция за експлоатация на двигателя STIHL EVC 300

2.2 Обозначение на предупредителни указания, които се срещат в текста

! ОПАСНОСТ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до смърт.
 - ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.


! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Това указание предупреждава за опасностите, които могат да доведат до тежки наранявания или до смърт.
 - ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на тежки наранявания или смърт.

УКАЗАНИЕ

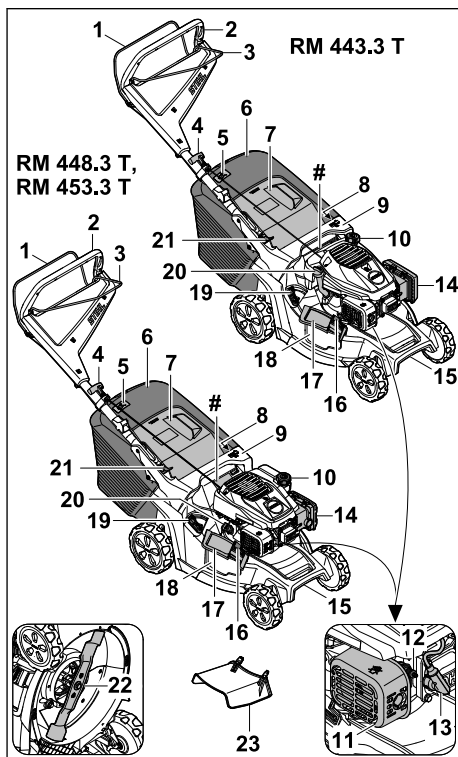
- Това указание предупреждава за опасности, които могат да доведат до материални щети.
 - ▶ Посочените мерки ще помогнат за предотвратяването на материални щети.

2.3 Символи в текста

-  Този символ насочва към глава от настоящото ръководство за употреба.

3 Преглед на съдържанието

3.1 Косачка



- 1 Превключващ лост за режима на косене**
Превключващият лост за режима на косене служи за стартиране и изключване на двигателя.
- 2 Ръкохватка**
Ръкохватката служи за държане, управление и транспортиране на косачката.
- 3 Превключващ лост за задвижване на ходовата част**
Превключващият лост за задвижване на ходовата част включва и изключва задвижването на ходовата част.
- 4 Ръкохватка за стартиране**
Ръкохватката за стартиране служи за стартиране на двигателя.
- 5 Индикатор за равнището на запълване**
Индикаторът за равнището на запълване показва колко е пълен кошът за трева.

6 Кош за трева

Кошът за трева събира окосената трева.

7 Дефлектор

Дефлекторът затваря канала за изхвърляне.

8 Лост

Лостът служи за регулиране на височината на косене.

9 Ръкохватка

Ръкохватката служи за държане на косачката при регулирането на височината на косене и за транспортиране на косачката.

10 Капачка на резервоара за гориво

Капачката на резервоара за гориво затваря отвора за пълнене на бензин.

11 Шумозаглушител

Шумозаглушителят намалява звуковите емисии на косачката.

12 Запалителна свещ

Запалителната свещ запалва горивно-въздушната смес в двигателя.

13 Накрайник на запалителната свещ

Накрайникът на запалителната свещ свързва проводника на запалването със запалителната свещ.

14 Капак на филтъра

Капакът на филтъра покрива въздушния филтър.

15 Ръкохватка за транспортиране

Ръкохватката за транспортиране служи за транспортиране на косачката.

16 Блокировка

Блокировката държи страничния дефлектор затворен.

17 Клапа на страничния дефлектор

Клапата на страничния дефлектор затваря отвора на страничния дефлектор.

18 Отвор на страничния дефлектор

Отворът на страничния дефлектор насочва окосената трева настрани.

19 Лост

Лостът се използва за отваряне и затваряне на интегрираната клапа за рекултивиране.

20 Капачка за моторно масло

Капачката за моторно масло затваря отвора за пълнене на моторно масло.

21 Лост

Лостът служи за регулиране и за сгъване на ръкохватката.

22 Нож

Ножът коси и рекултивира тревата.

23 Удължител

Удължителят насочва окосената трева настрани върху земята.

Табелка за мощността с машинен номер**3.2 СИМВОЛИ**

Символите може да са върху косачката и означават следното:



Този символ обозначава капачката на резервоара за гориво.



Този символ обозначава капачката на резервоара за моторно масло.



Гарантирано ниво на шума съгласно Директива 2000/14/ЕС в dB(A), така че да се сравнят звуковите емисии на продуктите.



Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци.



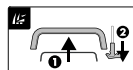
Настройте височината на косене.



Индикатор за равнището на запълване на кош за трева.



Лост за отваряне и затваряне на капака за рекултивиране.



Стартирайте двигателя.



Включете задвижването на ходовата част.

4 УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**4.1 Предупредителни символи**

Предупредителните символи върху косачката означават следното:



Спазвайте указанията за безопасност и мерките, свързани с тях.



Прочетете, разберете и съхранявайте инструкцията за експлоатация.



Бъдете предпазливи за изхвърчащи обекти – стойте на разстояние и дръжте трети лица надалеч.



Не докосвайте въртящия се нож.



Изваждайте крайника на запалителната свещ по време на транспортирането, съхранението, поддръжката или ремонта.

4.2 Употреба по предназначение

Косачката STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T или RM 453.3 T се използва за косене и рекултивирание на трева.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако не използвате косачката по предназначение, това може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт и материални щети.
 - ▶ Използвайте косачката, както е описано в тази инструкция за експлоатация и в инструкцията за експлоатация на двигателя.

4.3 Изисквания към потребителя

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Потребителите без инструктаж не могат да разпознаят или преценят опасностите, възникващи от косачката. Потребителят или други лица могат да бъдат сериозно ранени или убити.



- ▶ Прочетете, разберете добре и съхранявайте инструкцията за експлоатация.

- ▶ Ако косачката се дава на друг човек: продайте заедно с нея инструкцията за експлоатация на косачката и двигателя.
- ▶ Уверете се, че потребителят отговаря на следните изисквания:
 - Потребителят е отпочинал.
 - Потребителят има физическа, сетивна и психическа способност да обслужва косачката и да работи с нея. Ако потребителят има ограничена физическа, сетивна или психическа възможност за това, той трябва да работи под надзора и според указанията на отговорно лице.

- Потребителят може да разпознае и прецени опасностите, свързани с косачката.
- Потребителят е наясно, че е отговорен при възникнали злополуки и щети.
- Потребителят е пълнолетен или е бил обучен за съответната професия според националните разпоредби и под съответния надзор.
- Потребителят е получил инструкция от специализиран търговец на STIHL или квалифицирано лице, преди да използва косачката за първи път.
- Потребителят не е под влияние на алкохол, лекарства или наркотици.
- ▶ Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.4 Облекло и оборудване

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на работа предмети могат бъдат изхвърлени с висока скорост. Потребителят може се нарани.
 - ▶ Носете дълъг панталон от устойчива материя.
- По време на работа възниква шум. Шумът може да увреди слуха.
 - ▶ Носете средства за защита на слуха.
- По време на работата може да се вдигне прах. Вдишаният прах може да увреди Вашето здраве и да причини алергични реакции.
 - ▶ Ако се вдигне прах: Носете маска за защита против прах.
- Неподходящото облекло може да се оплете в дървета, храсти или в косачката. Потребителите без подходящо облекло могат да бъдат сериозно наранени.
 - ▶ Носете плътно прилепнало облекло.
 - ▶ Махнете шаловете и бижутата.
- По време на почистването, поддръжката или транспорта потребителят може да влезе в контакт с ножа. Потребителят може се нарани.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.
 - ▶ Носете стабилни, затворени обувки с нехлъзгаща се подметка.
- Ако потребителят носи неподходящи обувки, може да се подхлъзне. Потребителят може се нарани.
- По време на заточването на ножовете могат да бъдат изхвърлени частици от материала. Потребителят може се нарани.

- ▶ Носете плътно прилягащи предпазни очила. Подходящите предпазни очила се тестват съгласно стандарт EN 166 или съгласно националните разпоредби и се предлагат със съответната маркировка в търговската мрежа.
- ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.

4.5 Работна зона и среда

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Външните лица, децата и животните не могат да разпознаят и преценят опасностите, свързани с косачката и изхвърляните от нея предмети. Външните лица, децата и животните може да бъдат сериозно наранени и да възникнат имуществени щети.
 - ▶ Не допускайте външни лица, деца и животни в района на работа с уреда.
 - ▶ Поддържайте дистанция спрямо предмети.
 - ▶ Не оставяйте косачката без надзор.
 - ▶ Уверете се, че децата не могат да играят с косачката.
- Когато работи двигателят, от шумозаглушителя излизат горещи изгорели газове. Горещите изгорели газове може да запалят леснозапалими материали и да причинят пожари.
 - ▶ Дръжте струята изгорели газове надалеч от запалими материали.

4.6 Състояние, съответстващо на изискванията за безопасност

4.6.1 Косачка

Косачката е в безопасно състояние, ако следните условия са изпълнени:

- Косачката не е повредена.
- От косачката не изтича бензин.
- Капачката на резервоара за гориво е затворена.
- От косачката не изтича моторно масло.
- Капачката на резервоара за моторно масло е затворена.
- Косачката е чиста.
- Командните елементи функционират и не са модифицирани.
- Ако ще косите и окосената трева трябва да се събира в коша за трева: Клапата за рекултивирание е отворена, удължителят е откачен и кошът за трева е закачен правилно.

- Ако ще косите и окосената трева трябва да се изхвърля отзад: Кошът за трева е откачен и дефлекторът е затворен.
- Ако ще косите и окосената трева трябва да се насочи странично върху земята: Клапата за рекултивирание е затворена и удължителят е правилно закачен.
- Ако ще рекултивирате: Удължителят е откачен и капакът за рекултивирание е затворен.
- Ножът е правилно монтиран.
- Оригиначните принадлежности на STIHL за тази косачка са монтирани правилно.
- Пружинните механизми не са повредени и функционират.
- При отпускане на превключващия лост за режима на косене двигателят изгасва.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- В небезопасно състояние компонентите може да не функционират правилно, съоръженията за безопасност може да не работят и може да изтича гориво. Има опасност от тежки наранявания или смърт на хора.
 - ▶ Работете с косачка без неизправности.
 - ▶ Ако от косачката изтича бензин: Не работете с косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
 - ▶ Затворете капачката на резервоара за гориво.
 - ▶ Ако от косачката изтича моторно масло: Не работете с косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
 - ▶ Затворете капачката на резервоара за моторно масло.
 - ▶ Ако косачката е замърсена: Почистете косачката.
 - ▶ Не манипулирайте косачката и нейните системи за безопасност.
 - ▶ Не извършвайте манипулации по косачката, които променят мощността или оборотите на двигателя.
 - ▶ Ако командните елементи не функционират: Не работете с косачката.
 - ▶ Пружинните механизми може да отдадат съхранена енергия.
 - ▶ Ако ще косите и окосената трева трябва да се събира в коша за трева: Отворете клапата за рекултивирание, откачете удължителя и закачете коша за трева така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
 - ▶ Ако ще косите и окосената трева трябва да се насочи странично върху земята: Затворете капака за рекултивирание и

закачете удължителя така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.

- ▶ Ако ще рекултивирате: Откачете удължителя и затворете клапата за рекултивиране така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
- ▶ Монтирайте ножа така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
- ▶ Монтирайте оригиналните принадлежности на STIHL за тази косачка така, както е описано в тази инструкция за експлоатация или в инструкцията за експлоатация на принадлежностите.
- ▶ Не поставяйте предмети в отворите на косачката.
- ▶ Сменяйте износените или повредени указателни табели.
- ▶ Ако възникнат неясноти: Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.6.2 Нож

Ножът е в безопасно състояние, ако са изпълнени следните условия:

- Ножът и приставките са неповредени.
- Ножът не е деформиран.
- Ножът е правилно монтиран.
- Ножът е правилно заточен.
- Ножът няма неравности.
- Ножът е правилно балансиран.
- Минималната дебелина и минималната ширина на ножа са достатъчни,  19.2.
- Ъгълът на заточване е спазен,  19.2.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При небезопасно състояние части от ножа могат да се отделят и да бъдат изхвърлени. Има опасност от тежки наранявания.
 - ▶ Работете с неповреден нож и неповредени приставки.
 - ▶ Монтирайте ножа правилно.
 - ▶ Заточете ножа правилно.
 - ▶ Ако дебелината или ширината не достигат минимално допустимите стойности: Сменете ножовете.
 - ▶ Ножовете трябва да се балансират от специализиран търговец на STIHL.
 - ▶ Ако възникнат неясноти: обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

4.7 Гориво и зареждане с гориво

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Използваното гориво за тази косачка е бензин. Бензинът е силнозапалим. Ако бензинът влезе в контакт с открит огън или горещи предмети, може да причини пожари

или експлозии. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материални щети.

- ▶ Пазете бензина от топлина и огън.
- ▶ Не разливайте бензин.
- ▶ Ако бъде разлят бензин: избършете бензина с кърпа и опитайте да запалите двигателя едва когато всички части на косачката са сухи.
- ▶ Не пушете.
- ▶ Не зареждайте с гориво в близост до огън.
- ▶ Преди зареждане загасете двигателя и го оставете да изстине.
- ▶ Ако трябва за изпразните резервоара: извършвайте на открито.
- ▶ Стартирайте двигателя на поне 3 м от мястото на зареждане с гориво.
- ▶ Никога не съхранявайте косачка с бензин в резервоара вътре в сграда.
- Вдишаните бензинови пари може да отровят хора.
 - ▶ Не вдишвайте бензинови пари.
 - ▶ Зареждайте с гориво на добре проветриво място.
- По време на работа косачката се нагрива. Бензинът се разширява и в резервоара за гориво може да се създаде свръхналягане. Ако капачката на резервоара за гориво бъде отворена, може да изпръска бензин. Излизащият бензин може да се запали. Потребителят може да бъде сериозно наранен.
 - ▶ Първо оставете косачката да изстине и след това отворете капачката на резервоара за гориво.
- Дрехи, които са в контакт с бензин, са леснозапалими. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материални щети.
 - ▶ Ако дрехи влязат в контакт с бензин: преоблечете се.
- Бензинът може да е опасен за околната среда.
 - ▶ Не разливайте гориво.
 - ▶ Изхвърляйте бензина в съответствие с изискванията и природосъобразно.
- Ако бензинът влезе в контакт с кожата или очите, те може да се раздразнят.
 - ▶ Избягвайте контакт с бензин.
 - ▶ Ако има контакт с кожата: измийте засегнатите места по кожата обилно с вода и сапун.
 - ▶ Ако има контакт с очите: промийте очите най-малко за 15 минути обилно с вода и потърсете лекар.

- Запалителната уредба на косачката създава искри. Искрите могат да излязат навън и да причинят пожари и експлозии в леснозапалима или експлозивна среда. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт и може да възникнат материални щети.
 - ▶ Използвайте запалителни свещи, които са описани в инструкцията за експлоатация на двигателя.
 - ▶ Завийте запалителната свещ и я затегнете добре.
 - ▶ Поставете и притиснете добре накрайника на запалителната свещ.
- Ако косачката бъде заредена с бензин, който е неподходящ за двигателя, косачката може да се повреди.
 - ▶ Използвайте чист безоловен марков бензин.
 - ▶ Спазвайте предписанията в инструкцията за експлоатация на двигателя.
- ▶ Планирайте времето за работа така, че да избягвате по-високите натоварвания за по-продължителен период от време.
- По време на работа на двигателя се отделят отработени газове. Вдишаните отработени газове могат да отровят хората.
 - ▶ Не вдишвайте отработените газове.
 - ▶ Работете с косачката за трева на добре проветриво място.
 - ▶ Ако се появят гадене, главоболие, смущения на зрението, смущения на слуха или световъртеж: спрете работа и потърсете медицинска помощ.
- Ако ползвателят носи антифони и двигателя работи, ползвателят може да възприема и оценява шумовете в ограничена степен.
 - ▶ Работете спокойно и съсредоточено.
- Косачката за трева е оборудвана с механизъм за спиране на двигателя.
 - ▶ Двигателят и ножът се спират в рамките на 3 секунди след пускане на превключващия лост за режима на косене.
- Въртящият се нож може да пореже потребителя. Ползвателят може да бъде сериозно ранен.
 - ▶ Свалете щекера на запалителната свещ.

4.8 Работа

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако потребителят не стартира двигателя правилно, може да загуби контрол над косачката за трева. Ползвателят може да бъде сериозно ранен.
 - ▶ Стартирайте двигателя така, както е описано в това ръководство за употреба.
- В някои ситуации потребителят не може да работи концентрирано. Тогава ползвателят може да се спъне, да падне и тежко да се нарани.
 - ▶ Работете спокойно и съсредоточено.
 - ▶ Косете само при добра видимост. Ако осветеността и видимостта са лоши, не работете с косачката за трева.
 - ▶ Управлявайте косачката за трева сами.
 - ▶ Внимавайте за препятствия.
 - ▶ Не накланяйте косачката за трева.
 - ▶ Докато работите, стойте на земята и пазете равновесие.
 - ▶ Ако се появят признаци на умора: направете почивка по време на работата.
 - ▶ Ако косите на склон: косете напречно на склона.
 - ▶ Не работете по склонове с наклон на изкачване над 25° (46,6 %).
 - ▶ Използвайте косачката за трева с особено внимание, когато работите в близост до склонове, теренни ръбове, изкопи, сметища и диги.
- ▶ Не докосвайте въртящия се нож.
 - ▶ Ако ножът е блокиран от предмет: изключете двигателя. Едва тогава отстранете предмета.
- Ако работите без задвижване на ходовата част, задвижването на ходовата част може да се включи неволно и косачката за трева да започне да се движи. Хората могат да бъдат сериозно наранени и да възникнат материални щети.
 - ▶ Задействайте С-образната превключвателна скоба само ако задвижването на ходовата част трябва да бъде включено.
- Ако по време на работа забележите промяна или нещо необичайно в поведението на косачката за трева, това означава, че нейното състояние може да не съответства на изискванията за техническа безопасност. Хората могат да бъдат сериозно наранени и да възникнат материални щети.
 - ▶ Прекратете работа и се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.
- По време на работа косачката за трева може да причини вибрации.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици.



- ▶ Правете почивки в процеса на работа.
- ▶ При поява на признаци за нарушено кръвооросяване: потърсете лекарска помощ.
- Огледайте площта за косене и внимавайте за препятствия. Ако по време на работа ножът удари чуждо тяло, той или части от него могат да бъдат отхвърлени с висока скорост. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.



- ▶ Преди работа отстранете от работната зона чуждите тела, като камъни, пръчки, тел, играчки или други. Обозначете скритите предмети, които не могат да се отстранят.

- Когато се пусне С-образната превключвателна скоба, ножът продължава да се върти в продължение на кратко време. Хората могат да получат тежки наранявания.



- ▶ Изчакайте, докато ножът спре да се върти.
- ▶ Откачайте коша за трева едва когато ножът е спрял да се върти.

- Ако въртящият се нож удари твърд предмет, може да се образуват искри. Искрите могат да предизвикат пожар в леснозапалима среда. Може да се стигне до сериозни наранявания или смърт на хора, както и до материални щети.
- ▶ Не работете в леснозапалима среда.
- Твърдите предмети, попадащи във въртящия се нож, могат да повредят косачката за трева.
 - ▶ Ако във въртящия се нож попадне твърд предмет, изключете косачката за трева, извадете акумулаторната батерия и проверете косачката за трева за повреди.
 - ▶ Ако косачката за трева е повредена: обърнете се към специализиран търговски обект на STIHL.
- Ако косачката за трева бъде спряна върху наклонена повърхност, тя може неволно да потегли. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.
 - ▶ Пускайте косачката за трева само ако тя стои на равна повърхност и не може да потегли сама.
- Ако на задвижващия лост за закрепени предмети, допълнителното тегло може да доведе до преобръщане на косачката за трева. Хората могат да бъдат наранени или да възникнат материални щети.
 - ▶ Не закрепвайте предмети на задвижващия лост.

▲ ОПАСНОСТ

- Ако работата се извършва в близост до кабели, провеждащи напрежение, ножът може да влезе в контакт с тях и да ги повреди. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
 - ▶ Не работете в участъци с токопроводящи кабели под напрежение.
- Ако се работи при гръмотевична буря, потребителят може да бъде ударен от мълния. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
 - ▶ Ако има гръмотевична буря: не работете.
- Ако се работи при дъжд, потребителят може да се подхлъзне. Потребителят може да получи тежки или смъртоносни наранявания.
 - ▶ Ако вали: не работете.

4.9 Транспортиране

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По време на транспортиране косачката може да се преобърне или да се премести. Има опасност от наранявания и материални щети.

- ▶ Изключване на двигателя.



- ▶ Изчакайте, докато ножът спре да се върти.



- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.

- ▶ Подсигурете косачката с притягащи колани, ремъци или мрежа върху подходяща товарна платформа така, че да не се преобърне и да не може да се движи.
- След като двигателят е работил, шумозащитителят и двигателят може да са горещи. Потребителят може да получи изгаряне при транспортиране.
 - ▶ Бутайте косачката.
- Косачката е тежка. Ако потребителят носи косачката сам, той може да бъде наранен.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици.
 - ▶ Носете косачката по двама.
- По време на транспортиране бензинът може да изтече и да доведе до замърсявания и щети.
 - ▶ Бутайте косачката.
 - ▶ Транспортирайте уреда без бензин.

4.10 Съхранение

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Децата може да не разпознаят и преценят опасностите, свързани с косачката. Децата може да получат тежки наранявания.
 - ▶ Изключвайте двигателя.
 - ▶ Съхранявайте косачката на място, недостъпно за деца.
- Металните компоненти може да корозират при влага. Косачката може да се повреди.
 - ▶ Съхранявайте косачката чиста и суха.
- Ако косачката се съхранява върху наклонена повърхност, тя може неволно да се плъзне. Има опасност от наранявания и материални щети.
 - ▶ Съхранявайте косачката само на равни повърхности.

4.11 Почистване, поддръжка и ремонт

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако двигателят работи по време на почистване, поддръжка или ремонт, това може да доведе до сериозни телесни наранявания и материални щети.
 - ▶ Изключване на двигателя.



- ▶ Изчакайте, докато ножът спре да се върти.



- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.

- Ако по време на почистването, поддръжката или ремонта двигателят работи, задвижването на ходовата част може да се включи неволно. Има опасност от тежки наранявания и материални щети.
 - ▶ Изключване на двигателя.



- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.

- След като двигателят е работил, шумозаглушителят и двигателят може да са горещи. Има опасност от изгаряния.
 - ▶ Изчакайте, докато шумозаглушителят и двигателят се охладят.
- Ако използвате силни почистващи препарати, почистване със струя вода или остри предмети, може да повредите косачката или ножа. Ако не почиствате правилно косачката или ножа, компонентите няма да

могат да функционират правилно и съоръженията за безопасност няма да работят. Има опасност от тежки наранявания.











- ▶ Почистете косачката и ножа, както е описано в тази инструкция за експлоатация, [15.2](#).
- Ако косачката или ножът не са поддържани или ремонтирани, както е описано в тази инструкция за експлоатация, компонентите може да не функционират правилно и съоръженията за безопасност може да не работят. Има опасност от тежки наранявания или смърт на хора.
 - ▶ Подменяйте износените или повредени части.
 - ▶ Поддържайте или ремонтирайте косачката така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
 - ▶ Поддържайте ножовете така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
- По време на почистването, поддръжката или ремонта на ножа потребителят може да се пореже на острите режещи ръбове. Потребителят може се нарани.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.
- По време на заточването ножът може да се нагрее. Потребителят може да получи изгаряне.
 - ▶ Изчакайте, докато ножът се охлади.
 - ▶ Носете предпазни ръкавици, изработени от устойчив материал.

5 Подготовка на косачката за употреба

5.1 Подготовка на косачката за трева за работа

Преди всяко започване на работа трябва да се извършват следните стъпки:

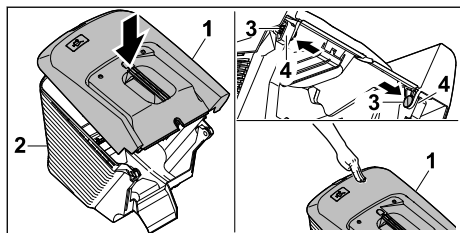
- ▶ Отстранете опаковъчния материал и транспортните предпазители.
- ▶ Уверете се, че следните конструктивни части се намират в състояние, отговарящо на изискванията за техническа безопасност:
 - Косачката за трева, [4.6.1](#).
 - Нож, [4.6.2](#).
- ▶ Почистете косачката за трева, [15.2](#).
- ▶ Проверете ножа, [10.2](#).
- ▶ Налейте двигателно масло, [6.3](#).
- ▶ Отметнете задвижващия лост, [8.1](#).
- ▶ Настройте задвижващия лост, [8.3](#).

- ▶ Заредете косачката за трева,  7.1.
- ▶ Ако косенето е в ход и тревата трябва да се събере в коша за трева:
 - ▶ Откачете удължителя,  6.2.2.
 - ▶ Отворете клапата за мулчиране,  11.5.1.
 - ▶ Закачете коша за трева,  6.1.2.
- ▶ Ако косенето е в ход и тревата трябва да се насочи настрани към земята:
 - ▶ Затворете клапата за мулчиране,  11.5.2.
 - ▶ Закачете удължителя,  6.2.1.
- ▶ Ако в ход е мулчиране:
 - ▶ Затворете клапата за мулчиране,  11.5.2.
 - ▶ Откачете удължителя,  6.2.2.
- ▶ Настройте височината на рязане,  11.2.
- ▶ Проверете елементите за управление,  10.1.
- ▶ Ако тези стъпки не могат да се извършат: не използвайте повече косачката за трева и се обърнете към специализиран търговски обект на STIHL.

6 Сглобяване на косачката

6.1 Сглобяване, закачане и откачане на коша за трева

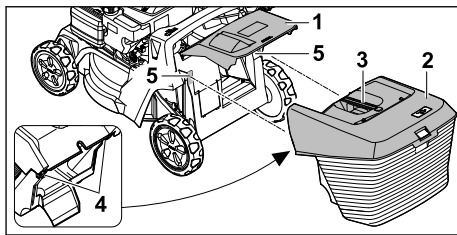
6.1.1 Сглобяване на коша за трева



- ▶ Поставете горната част на коша за трева (1) върху долната част на коша за трева (2)
- ▶ Избутайте болтовете (3) отвътре през отворите (4).
- ▶ Притиснете горната част на коша за трева (1) надолу. Горната част на коша за трева се фиксира с щракване.

6.1.2 Закачане на коша за трева

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Поставете косачката за трева върху равна повърхност.



- ▶ Отворете клапата за изхвърляне (1) и я задръжте отворена.
- ▶ Хванете коша за трева (2) за дръжката (3) и го закачете отгоре с куката (4) в гнездата (5).
- ▶ Поставете клапата за изхвърляне (1) върху коша за трева (2).

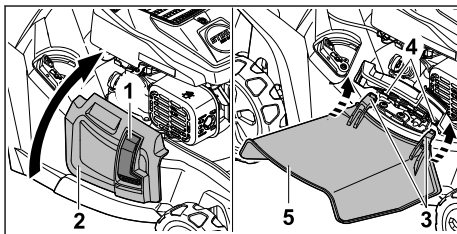
6.1.3 Откачане на коша за трева

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Отворете дефлектора и го задръжте.
- ▶ Свалете коша за трева от ръкохватката с движение нагоре.
- ▶ Затворете дефлектора.

6.2 Закачане и откачане на удължителя

6.2.1 Закачане на удължителя

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.

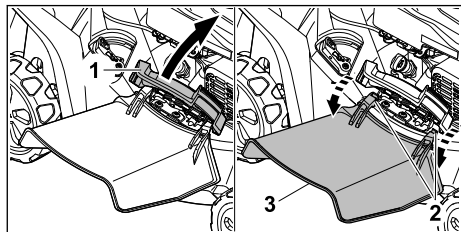


- ▶ Натиснете блокировката (1) и я задръжте натисната.
- ▶ Отворете страничния дефлектор (2) и го задръжте.
- ▶ Закачете двете куки (3) за оста (4) отдолу.
- ▶ Поставете страничния дефлектор (2) върху удължителя (5).
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

6.2.2 Откачане на удължителя

- ▶ Изключете двигателя.

- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Отворете страничния дефлектор (1) и го задръжте.
- ▶ Откачете и двете куки (2).
- ▶ Сгънете удължителя (3) нагоре и го свалете.
- ▶ Затворете страничния дефлектор (1).
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

6.3 Пълнене на моторно масло

Моторното масло смазва и охлажда двигателя.

Спецификацията на моторното масло и количеството за пълнене са посочени в инструкцията за експлоатация.

УКАЗАНИЕ

- При доставка на уреда няма налято моторно масло. Стартирането на двигателя без или с твърде малко моторно масло може да повреди косачката.
 - ▶ Преди всяко стартиране проверете нивото на моторно масло и при необходимост долейте моторно масло.
- ▶ Пълнете моторно масло така, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.

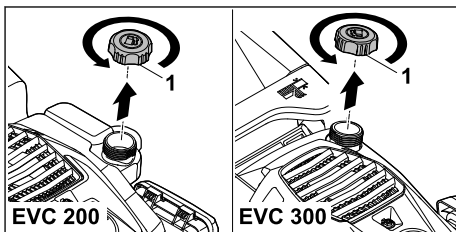
7 Зареждане на косачка

7.1 Зареждане на косачката с гориво

УКАЗАНИЕ

- Ако косачката не бъде заредена с правилното гориво, тя може да се повреди.
 - ▶ Спазвайте инструкцията за експлоатация на двигателя.
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.

- ▶ Почистете зоната около капачката на резервоара за гориво с влажна кърпа.

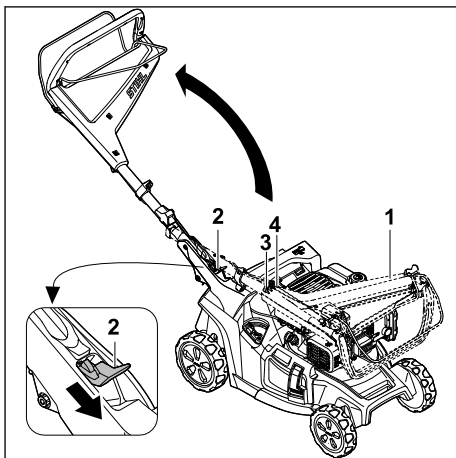


- ▶ Въртете капачката на резервоара за гориво (1) обратно на часовниковата стрелка, докато капачката на резервоара за гориво може да бъде свалена.
- ▶ Свалете капачката на резервоара за гориво.
- ▶ Налейте гориво с подходяща фуния, така че да остане свободни поне 15 мм до ръба на резервоара за гориво.
- ▶ Поставете капачката на резервоара за гориво върху резервоара за гориво.
- ▶ Завийте капачката на резервоара за гориво по посока на часовниковата стрелка и затегнете на ръка. Резервоарът за гориво е затворен.

8 Настройване на косачката за потребителя

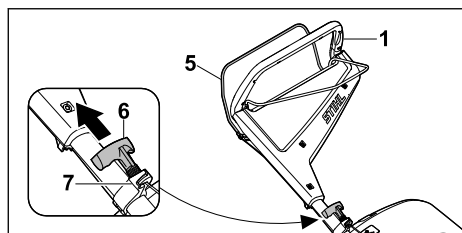
8.1 Разгъване на ръкохватката

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Хванете ръкохватката (1).

- ▶ Натиснете лоста (2) надолу и го задръжте.
- ▶ Внимателно разгънете ръкохватката (1), като внимавате да не притиснете жилата (3 и 4).
- ▶ Отпуснете лоста (2).
Ръкохватката се фиксира с щракване.

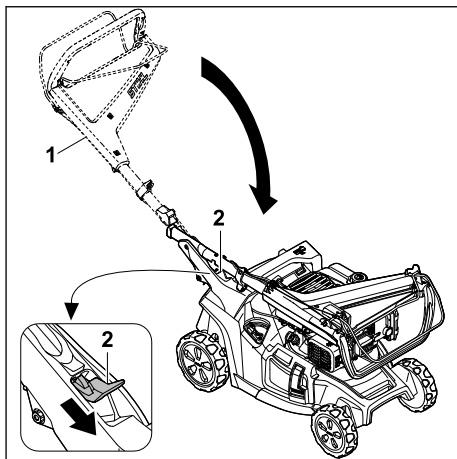


- ▶ Притиснете превключващия лост за режима на косене (5) към ръкохватката (1) и го задръжте натиснат.
- ▶ Бавно издърпайте ръкохватката за стартиране (6) в посока към водача на жилото (7).
- ▶ Закачете ръкохватката за стартиране (6) във водача на жилото (7).
- ▶ Отпуснете превключващия лост за режима на косене (5).
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

8.2 Сгъване на ръкохватката

За по-компактно транспортиране или съхранение ръкохватката може да се сгъва.

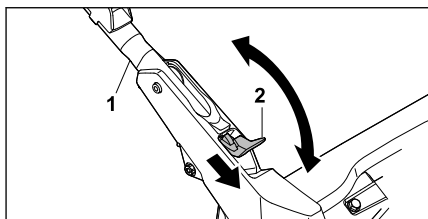
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Откачете ръкохватката за стартиране от водача на въжето и я върнете бавно в посока към двигателя.



- ▶ Хванете ръкохватката (1).
- ▶ Натиснете лоста (2) надолу и го задръжте.
- ▶ Сгънете ръкохватката (1).
- ▶ Отпуснете лоста (2).
Ръкохватката се фиксира с щракване.
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

8.3 Настройване на ръкохватката

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.

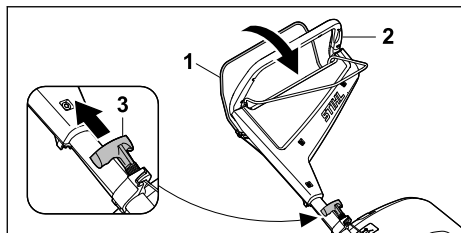


- ▶ Хванете ръкохватката (1).
- ▶ Натиснете лоста (2) надолу и го задръжте.
- ▶ Настройте ръкохватката (1) в желаната позиция и се уверете, че ръкохватката отново е напълно фиксирана.
- ▶ Отпуснете лоста (2).
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

9 Пускане в действие и изключване на двигателя

9.1 Стартиране на двигателя

- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ С лявата ръка притиснете превключващия лост за режима на косене (1) към ръкохватката (2) и го задръжте натиснат.
- ▶ Издърпайте бавно ръкохватката за стартиране (3) с дясната ръка, докато усетите съпротивление.
- ▶ Дърпайте ръкохватката за стартиране (3) бързо и я връщайте обратно, докато двигателят не заработи.
- ▶ Ако двигателят не стартира: Спазвайте инструкцията за експлоатация на двигателя.

9.2 Изключване на двигателя

- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Отпуснете превключващия лост за режима на косене.
Двигателят изгасва.
- ▶ Напуснете позицията за потребителя.

10 Проверка на косачката

10.1 Проверка на командните елементи

Превключващ лост за режима на косене и превключващ лост за задвижване на ходовата част

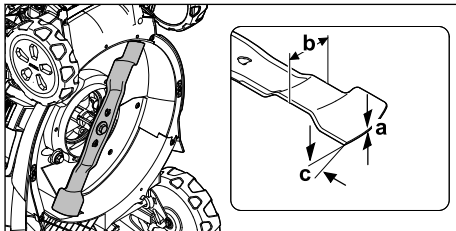
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Издърпайте превключващия лост за режима на косене и превключващия лост за задвижване на ходовата част изцяло по посока на ръкохватката и пуснете отново.
- ▶ Ако превключващият лост за режима на косене или превключващият лост за задвижване на ходовата част е трудноподвижен или не се връща в изходна позиция: не използвайте косачката и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.

Превключващият лост за режима на косене или превключващият лост за задвижване на ходовата част е неизправен.

10.2 Проверка на ножа

- ▶ Изключете двигателя.

- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Изправете косачката, 15.1.



- ▶ Измерете следното:
 - Дебелина a
 - Ширина b
 - Ъгъл на заточване c
- ▶ Ако дебелината или ширината не достигат минимално допустимите стойности: сменете ножа, 19.2.
- ▶ Ако ъгълът на заточване не е спазен: заточете ножа, 19.2.
- ▶ Ако възникнат неясноти: Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

11 Работа с косачката

11.1 Държане и водене на косачката



- ▶ Дръжте ръкохватката с две ръце така, че палците да я обхващат.

11.2 Настройване на височината на рязане

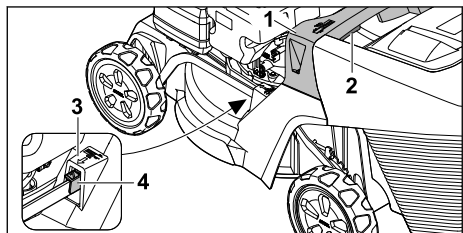
Могат да се настройт 7 височини на рязане:

- 20 mm = позиция 1
- 30 mm = позиция 2
- 40 mm = позиция 3
- 55 mm = позиция 4
- 70 mm = позиция 5
- 85 mm = позиция 6
- 100 mm = позиция 7

Позициите са посочени върху косачката за трева.

Настройване на височината на рязане

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Ножът не трябва да се върти.
- ▶ Поставете косачката за трева върху равна повърхност.

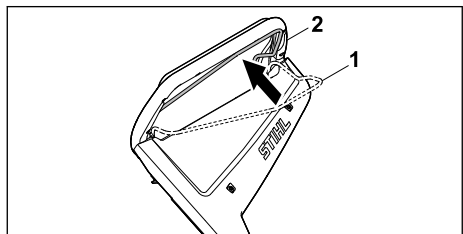


- ▶ Дръжте здраво косачката за трева за дръжката (1).
 - ▶ Натиснете лоста (2) и го задръжте натиснат.
 - ▶ Чрез повдигане и спускане поставете косачката за трева в желаното положение. Текущата височина на рязане може да се прочете на индикацията за височината на рязане (3) с помощта на маркировката (4).
 - ▶ Пуснете лоста (2).
- Косачката за трева се фиксира.

11.3 Включване и изключване на задвижването на ходовата част

11.3.1 Включване на задвижването на ходовата част

- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Стартирайте двигателя.



- ▶ Издърпайте превключващия лост за задвижване на ходовата част (1) изцяло по посока на ръкохватката (2) и го задръжте така, че палецът да обхване ръкохватката.
- Косачката се задвижва.

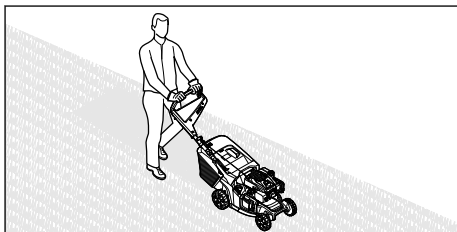
11.3.2 Изключване на задвижването на ходовата част

- ▶ Отпуснете превключващия лост за задвижване на ходовата част.

- ▶ Изчакайте, докато косачката спре.

11.4 Косене и рекултивиране

Косачката е оборудвана с мулти-нож и може да се използва за косене или рекултивиране.

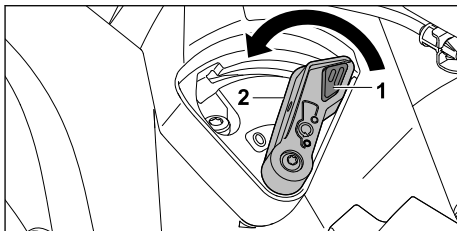


- ▶ Ако се работи с включено задвижване на ходовата част: Управлявайте контролирано косачката напред.
- ▶ Ако се работи с изключено задвижване на ходовата част: Бутайте косачката напред бавно и контролирано.

11.5 Отваряне и затваряне на клапата за рекултивиране

11.5.1 Отваряне на клапата за рекултивиране

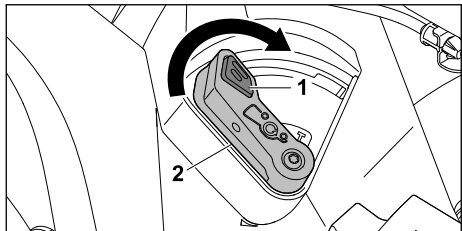
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Натиснете блокировката (1) и я задръжте натисната.
 - ▶ Поставете лоста (2) в позиция 0.
- Клапата за рекултивиране е отворена.
- ▶ Пуснете блокировката (1).

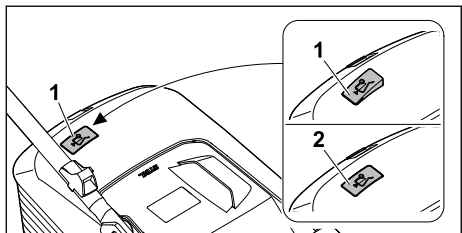
11.5.2 Затваряне на клапата за рекултивиране

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.



- ▶ Натиснете блокировката (1) и я задръжте натисната.
- ▶ Поставете лоста (2) в позиция I. Клапата за рекултивиране е затворена.
- ▶ Пуснете блокировката (1).

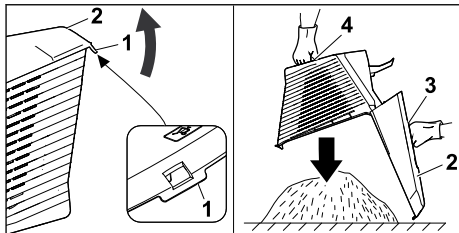
11.6 Изпразване на коша за трева



Въздушният поток, генериран от ножа, повдига индикатора за равнището на запълване (1). Когато кошът за трева се напълни, въздушният поток спира. Ако въздушният поток е твърде малък, индикаторът за равнището на запълване (2) се връща в пасивно състояние. Това е сигнал да изпразните коша за трева.

Безпроблемното функциониране на индикатора за равнището на запълване е гарантирано само при оптимален въздушен поток. Външните влияния, като мокра, гъста или висока трева, ниски степени на косене, замърсяване или други подобни, могат да повлияят негативно въздушния поток и функционирането на индикатора за равнището на запълване.

- ▶ Ако индикаторът за равнището на запълване се върне в пасивно състояние: Изпразнете коша за трева.
- ▶ Изключете косачката.
- ▶ Откачете коша за трева.



- ▶ Отворете затварящата планка (1).
- ▶ Отворете горната част на коша за трева (2) от ръкохватката (3) и я задръжте.
- ▶ С втората ръка я дръжте за долната ръкохватка (4).
- ▶ Изпразнете коша за трева.
- ▶ Затворете коша за трева.
- ▶ Закачете коша за трева.

12 След работа

12.1 След работа

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Ако косачката е мокра: оставете косачката да изсъхне.
- ▶ Почистете косачката.

13 Транспортиране

13.1 Транспортиране на косачката

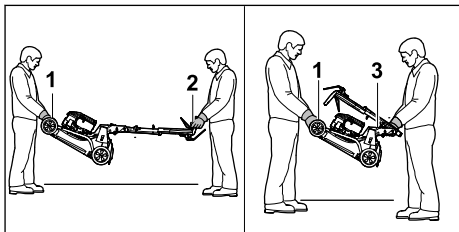
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Ножът не бива да се върти.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.

Бутане на косачката

- ▶ Бутайте косачката напред бавно и контролирано.

Носене на косачката

- ▶ Носете предпазни ръкавици.
- ▶ Откачете коша за трева.
- ▶ Откачете удължителя.



- ▶ Ако косачката се носи с разгънатата ръкохватка:
 - ▶ Един човек трябва да държи косачката с две ръце за ръкохватката за носене (1), а друг да я държи с две ръце за ръкохватката (2).
 - ▶ Повдигайте и носете косачката по двама.
- ▶ Ако косачката се носи със сгънатата ръкохватка:
 - ▶ Сгънете ръкохватката, [▣](#) 8.2.
 - ▶ Един човек трябва да държи косачката с две ръце за ръкохватката за носене (1), а друг да я държи с две ръце за ръкохватката (3).
 - ▶ Повдигайте и носете косачката по двама.

Транспортиране на косачката в превозно средство

- ▶ Закрепете косачката изправена така, че да не се преобърне и да не може да се движи.

14 Съхранение

14.1 Съхранение на косачката

- ▶ Изключете двигателя и го оставете да изстине.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Съхранявайте косачката така, че следните условия да са изпълнени:
 - Косачката да е на място, недостъпно за деца.
 - Косачката е чиста и суха.
 - Косачката да не може да се преобърне.
 - Косачката да не може да се плъзне.
- Ако косачката трябва да се съхранява за повече от 3 месеца, спазвайте и следното:
 - ▶ Работете с косачката, докато резервоарът за гориво се изпразни.
 - ▶ Предоставете резервоара за гориво за почистване от специализиран търговец на STIHL.
 - ▶ Сменете моторното масло, както е посочено в инструкциите за експлоатация на двигателя.
 - ▶ Отвийте свещта за запалване и налейте 3 ml моторно масло в двигателя през отвора на свещта за запалване.
 - ▶ Дръпнете ръкохватката за стартиране неколкократно и я върнете обратно.



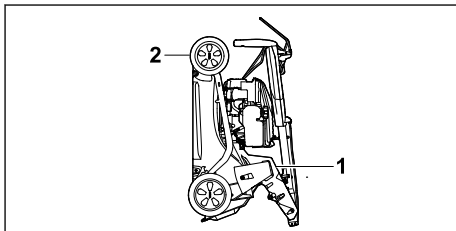
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако при изваден накрайник на запалителната свещ се издърпа ръкохватката за стартиране, навън може да изскочат искри. Искрите могат да възпламенят изпусканите се бензинови пари и да предизвикат пожари и експлозии. Това може да доведе до тежки наранявания или смърт на хора и може да възникнат материални щети.
 - ▶ Дръжте накрайника на запалителната свещ далеч от отвора за запалителната свещ.
- ▶ Завийте запалителната свещ и я затегнете добре.

14.2 Позиция за съхранение

Косачката може да се сгъва за пестене на място при съхранение.

- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Откачете коша за трева.
- ▶ Настройте височината на косене в най-високата позиция. [▣](#) 11.2

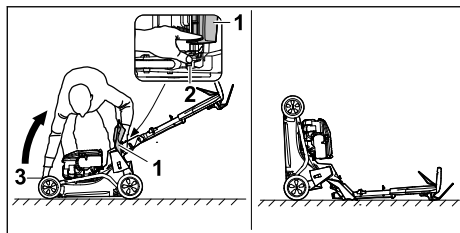


- ▶ Сгънете ръкохватката. [▣](#) 8.2
- ▶ Дръжте косачката с едната ръка за ръкохватката (1), а с другата за ръкохватката за носене (2) и я изправете назад.

15 Почистване

15.1 Изправяне на косачката

- ▶ Работете с косачката, докато резервоарът за гориво се изпразни. Двигателят изгасва.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Поставете косачката на равен терен.
- ▶ Откачете ръкохватката за стартиране от водача на въжето.
- ▶ Откачете коша за трева.
- ▶ Настройте височината на косене в най-високата позиция, [▣](#) 11.2.
- ▶ Настройте ръкохватката в най-ниската позиция, [▣](#) 8.3.



- ▶ Поставете отъясно до уреда.
- ▶ Отворете дефлектора (1) и го задръжте.
- ▶ С лявата ръка натиснете лоста (2) надолу и задръжте.
- ▶ С дясната ръка хванете косачката за ръкохватката за транспортиране (3) и я изправете назад.

Косачката стои стабилно и може да се почиства.

15.2 Почистване на косачката

- ▶ Изключване на двигателя.
- ▶ Оставете косачката да изстине.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Почистете косачката с влажна кърпа.
- ▶ Почистете вентилационните отвори с четчица.
- ▶ Изправете косачката.
- ▶ Почистете областта около ножа и самия нож с дървена пръчка, мека четка или влажна кърпа.
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

УКАЗАНИЕ

- Почистването с водоструйка или с водна струя може да повреди уреда.
 - ▶ Не почиствайте уреда с водоструйка или водна струя.

16 Поддръжка /обслужване

16.1 Интервали за профилактика

Интервалите за профилактика зависят от условията на средата и от работните условия. STIHL препоръчва следните интервали за профилактика:

Двигател

- ▶ Поддържайте моторно масло така, както е посочено в инструкцията за експлоатация на двигателя.

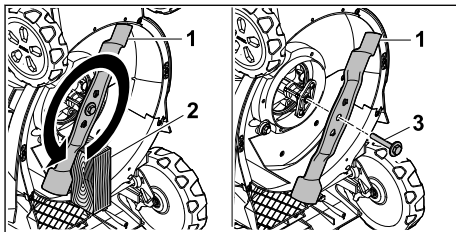
Косачка

- ▶ Косачката трябва да се поддържа ежегодно от специализиран търговец на STIHL.

16.2 Демонтаж и монтаж на ножа

16.2.1 Демонтиране на ножа

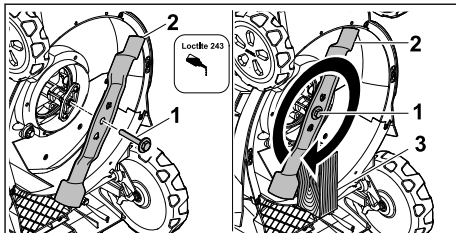
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Изправете косачката.



- ▶ Блокирайте ножа (1) с дървено трупче (2).
- ▶ Развийте болта с шайбата (3) по посока на стрелката и ги свалете.
- ▶ Свалете ножа (1).
- ▶ Изхвърлете винта с шайбата (3).
За монтирането на ножа (1) използвайте нов болт с шайба.
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

16.2.2 Монтиране на ножа

- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Изправете косачката.



- ▶ Нанесете фиксатор за резба Loctite 243 върху резбата на винта с шайба (1).
- ▶ Поставете ножа (2) така, че издатините на повърхността за поставяне да попаднат в гнездата.
- ▶ Завийте винта с шайба (1).
- ▶ Блокирайте ножа (2) с дървено трупче (3).
- ▶ Затегнете болта с шайбата (1) с 60 Nm
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.

16.3 Заточване и балансиране на ножа

Необходима е много практика за правилното заточване и балансиране на ножа.

STIHL препоръчва ножът да се заточва и балансира от специализиран търговец на STIHL.

Актуалните адреси на специализираните търговци можете да получите от съответния представител на STIHL в страната на адрес www.stihl.com.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Режетещите ръбове на ножа са остри. Потребителят може да се пореже.
 - ▶ Носете защитни ръкавици, изработени от устойчив материал.
- ▶ Изключете двигателя.
- ▶ Изтеглете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Изправете косачката, 15.1.
- ▶ Демонтирайте ножа.
- ▶ Заточете ножа. При това спазвайте ъгъла на заточване и охладете ножа, 19.2.

Ножът не бива да посинява по време на заточването.

- ▶ Монтирайте ножа.
- ▶ Поставете накрайника на запалителната свещ.
- ▶ Ако възникнат неясноти: Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.

17 Ремонт

17.1 Ремонт на косачката

Потребителят не може сам да поправя косачката и ножа.

- ▶ Ако косачката или ножът са повредени: не използвайте косачката или ножа и потърсете помощ от специализиран търговец на STIHL.
- ▶ Ако указателните табели са нечетливи или повредени: указателните табели трябва да се сменят от специализиран търговец на STIHL.

18 Отстраняване на неизправности

18.1 Отстраняване на неизправности по косачката

Неизправност	Причина	Отстраняване
Двигателят не може да бъде стартиран.	Превключващият лост за режима на косене не е натиснат.	▶ Стартирайте двигателя така, както е описано в тази инструкция за експлоатация.
	Резервоарът за гориво е празен.	▶ Заредете косачката.
	Тръбопроводът за гориво е запушен.	▶ Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.
	В резервоара има некачествено, замърсено или старо гориво.	▶ Винаги използвайте свежо марково гориво безоловен бензин.
	Въздушният филтър е замърсен.	▶ Почистете или сменете въздушния филтър, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
	Накрайникът на запалителната свещ е изваден от нея или кабелът за запалване не е закрепен добре към накрайника.	▶ Поставете накрайника на запалителната свещ. ▶ Проверете връзката между кабела за запалване и накрайника.
	Запалителната свещ е опушена, повредена или разстоянието между електродите е неправилно.	▶ Почистете запалителната свещ или я сменете. ▶ Регулирайте междуелектродното разстояние.

Неизправност	Причина	Отстраняване
	Съпротивлението при ножа е твърде голямо.	► Настройте по-голяма височина на косене. ► Стартирайте двигателя в по-ниска трева.
Двигателят се стартира трудно или мощността му отслабва.	Корпусът на косачката е запушен.	Почистете косачката.
	Височината на косене е настроена твърде ниско или скоростта на бутане е твърде голяма.	Пригответе височината на косене или косете по-бавно.
	В резервоара за гориво и карбуратора има вода или карбураторът е запушен.	Изпразнете резервоара за горивото, почистете тръбопровода за горивото и карбуратора.
	Резервоарът за гориво е замърсен.	Обърнете се към специализиран търговец на STIHL.
	Въздушният филтър е замърсен.	Почистете или сменете въздушния филтър, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
Двигателят загрява много.	Запалителната свещ е опушена.	Почистете запалителната свещ или я сменете.
	Твърде ниско ниво на моторното масло.	Допълнете моторно масло или го сменете така, както е описано в инструкцията за експлоатация на двигателя.
Косачката вибрира силно.	Охлаждащите ребра са замърсени.	Почистете косачката.
	Ножът е повреден.	Сменете ножа.
	Ножът не е монтиран правилно.	Монтирайте ножа.
Тревата не се коси добре.	Ножът е тъп или износен.	Заточете или сменете ножа.

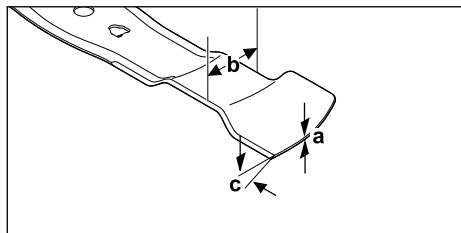
19 Технически данни

19.1 Косачка STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Тип двигател:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Работен обем:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Мощност (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 PS) при 2800/мин
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 PS) при 2800/мин
- Брой обороти (n):
 - RM 443.3 T: 2800/мин
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800/мин
- Максимален обем на резервоара за гориво:
 - RM 443.3 T: 0,9 l

- RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Тегло (m):
 - RM 443.3 T: 30 кг
 - RM 448.3 T: 32 кг
 - RM 453.3 T: 33 кг
- Максимален обем на коша за трева:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Ширина на косене:
 - RM 443.3 T: 41 см
 - RM 448.3 T: 46 см
 - RM 453.3 T: 51 см

19.2 Нож



- Минимална дебелина a: 1,6 mm
- Минимална ширина b: 55 mm
- Ъгъл на заточване c: 30°

19.3 Нива на шума и вибрациите

RM 443.3 T

Стойността K за нивото на шума възлиза на 2 dB(A). Стойността K за ниво на шума възлиза на 2,2 dB(A). Стойността K за нивото на вибрациите възлиза на 2,2 м/сек².

- Ниво на шума L_{pA} , измерено според EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума L_{WAd} , измерено съгласно 2000/14/EC/S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
- Ниво на вибрациите a_{hv} на ръкохватката, измерено според EN ISO 5395-2: 4,4 м/сек²

RM 448.3 T

Стойността K за нивото на шума възлиза на 2 dB(A). Стойността K за ниво на шума възлиза на 2,2 dB(A). Стойността K за нивото на вибрациите възлиза на 2,2 м/сек².

- Ниво на шума L_{pA} , измерено според EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума L_{WAd} , измерено съгласно 2000/14/EC/S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
- Ниво на вибрациите a_{hv} на ръкохватката, измерено според EN ISO 5395-2: 4,4 м/сек²

RM 453.3 T

Стойността K за нивото на шума възлиза на 2 dB(A). Стойността K за ниво на шума възлиза на 2,2 dB(A). Стойността K за нивото на вибрациите възлиза на 2,2 м/сек².

- Ниво на шума L_{pA} , измерено според EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума L_{WAd} , измерено съгласно 2000/14/EC/S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
- Ниво на вибрациите a_{hv} на ръкохватката, измерено според EN ISO 5395-2: 4,4 м/сек²

Информация за изпълнението на Директивата относно излагането на вибрации на работното място 2002/44/EC и S.I. 2005/1093 можете да откриете на адрес www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

Съкращението "REACH" обозначава регламента на EG (Европ. общност) за регистриране, анализ и допустимост на химическите препарати.

Информацията за изпълнение на регламента REACH е посочена по-долу www.stihl.com/reach.

20 Резервни части и принадлежности

20.1 Резервни части и принадлежности

STIHL С тези символи се обозначават оригинални резервни части на STIHL и оригинални принадлежности на STIHL.

Фирма STIHL препоръчва да се използват оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL.

Резервните части и принадлежностите на други производители не могат да бъдат оценени от STIHL по отношение на надеждността, безопасността и пригодността им, въпреки продължаващото наблюдение на пазара и STIHL не може да гарантира използването им.

Оригинални резервни части и оригинални принадлежности на STIHL се предлагат от специализиран търговски обект на STIHL.

20.2 Важни резервни части

- Нож:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Болт на ножа с шайба: 0000 951 3505

21 Отстраняване /изхвърляне

21.1 Изхвърляне на косачката

Информация за изхвърляне може да получите от местните органи или специализиран търговец на STIHL.

Неправилното изхвърляне може да навреди на здравето и да замърси околната среда.

- ▶ Предоставете продуктите на STIHL заедно с опаковката съгласно местните разпоредби в подходящо депо за рециклиране на отпадъци.
- ▶ Не изхвърляйте с битовите отпадъци.

22 Декларация на ЕС (EU) за съответствие

22.1 Косачка STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

декларира, поемайки пълна отговорност, че

- Модел: Косачка
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Ширина на косене:
 - RM 443.3 T: 41 см
 - RM 448.3 T: 46 см
 - RM 453.3 T: 51 см
- Сериен номер:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

отговаря на приложимите разпоредби на Директивите 2000/14/ЕС, 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕУ и 2011/65/ЕУ и е разработена и произведена в съответствие с актуалните към датата на производство версии на следните стандарти: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 и EN ISO 14982.

Нотифициран орган:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

За установяване на измереното и гарантираното ниво на шума беше приложена Директива 2000/14/ЕС, приложение VIII.


- Измерено ниво на шума
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Техническата документация се съхранява в STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху косачката.

Лангампфен, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

по пълном. 

Matthias Fleischer, Ръководител на отдел „Разработване на продукти“

по пълном. 

Sven Zimmermann, Главен ръководител на отдел „Качество“

23 Декларация за съответствие UKCA

23.1 Косачка STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

декларира, поемайки пълна отговорност, че

- Модел: Косачка
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Ширина на косене:
 - RM 443.3 T: 41 см
 - RM 448.3 T: 46 см
 - RM 453.3 T: 51 см
- Сериен номер:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

отговаря на приложимите разпоредби на директивите на Обединеното кралство Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 и The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 и е разработена и произведена в съответствие с валидните към датата на производство вер-

сии на следните стандарти: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 и EN ISO 14982.

Нотифициран орган:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

За установяване на измереното и гарантираното ниво на шума беше приложена директива Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11 на Обединеното кралство.

- Измерено ниво на шума
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Техническата документация се съхранява в STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху косачката.

Лангкампфен, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

по пълном.



Matthias Fleischer, Ръководител на отдел „Разработване на продукти“

по пълном.



Sven Zimmermann, Главен ръководител на отдел „Качество“

24 Ад्रेसи

www.stihl.com

Cuprins

1	Prefață.....	432
2	Informații referitoare la acest Manual de инструкции.....	433
3	Cuprins.....	433
4	Инструкции de сигуранță.....	434
5	Прегătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba.....	440

6	Asamblarea mașinii de tuns iarba.....	441
7	Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba.....	442
8	Se reglează pentru utilizator mașina de tuns iarba.....	442
9	Pornirea și oprirea motorului.....	443
10	Verificarea mașinii de tuns iarba.....	443
11	Lucrul cu mașina de tuns iarba.....	444
12	După lucru.....	446
13	Transportarea.....	446
14	Stocarea.....	446
15	Curățare.....	447
16	Întрежінere.....	448
17	Reparare.....	449
18	Depanare.....	449
19	Date tehnice.....	450
20	Piese de schimb și accesorii.....	451
21	Eliminare.....	451
22	Declarație de conformitate EU.....	451
23	Declarația de conformitate UKCA.....	452
24	Адресе.....	452

1 Prefață

Stimată clientă, stimate client,

ne bucurăm că аți ales STIHL. Dezvoltăm și executăm produsele noastre în calitate de vârf, conform nevoilor clienților nostri. În felul acesta iau naștere produse de mare fiabilitate chiar și în condiții de solicitare extremă.

STIHL înseamnă calitate de vârf și în domeniul de service. Ателиереle noastre de specialitate oferă consiliere și инструкции компетенте, dar și о cuprinzătoare asistență tehnică.

Compania STIHL се angajează в мод expres să protejeze natura. Ацесте инструкции de utilizare sunt concepute pentru а vă ajuta la utilizarea sigură și ecologică а produsului dumneavoastră STIHL pe о durată lungă de exploatare.

Vă mulțumim pentru încredere și vă dorim multă bucurie la utilizarea produsului dumneavoastră STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

IMPORTANT! ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE.

2 Informații referitoare la acest Manual de instrucțiuni

2.1 Documente aplicabile

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt o traducere a instrucțiunilor originale ale producătorului în sensul Directivei CE 2006/42/EC.

Se aplică prevederile de siguranță locale.

► În plus față de aceste instrucțiuni de utilizare, citiți, înțelegeți și păstrați următoarele documente:

- RM 443.3 T: Instrucțiunile de utilizare a motorului STIHL EVC 200 C
- RM 448.3 T, RM 453.3 T: Instrucțiunile de utilizare a motorului STIHL EVC 300

2.2 Identificarea Notelor de avertizare din text



PERICOL

- Această notă indică pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
 - Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.



AVERTISMENT

- Această notă poate indica pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
 - Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

INDICAȚIE

- Această notă indică pericolele care pot avea ca rezultat avariarea bunurilor.
 - Măsurile specificate pot împiedica avariarea bunurilor.

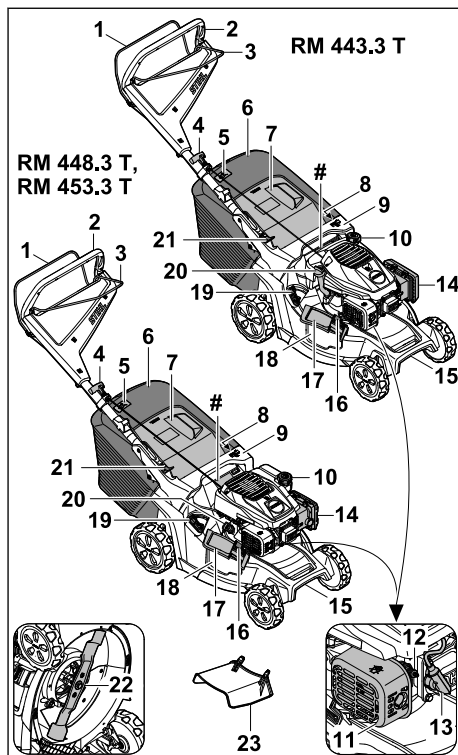
2.3 Simboluri în text



Acest simbol se referă la un capitol din aceste instrucțiuni de folosire.

3 Cuprins

3.1 Mașina de tuns iarba



- 1 Maneta de cuplare a sistemului de tundere**
Maneta de cuplare a sistemului de tundere servește la pornirea și oprirea motorului.
- 2 Ghidon**
Ghidonul servește la ținerea, conducerea și transportul mașinii de tuns iarba.
- 3 Maneta de cuplare a sistemului de acționare pentru deplasare**
Maneta de cuplare a sistemului de acționare pentru deplasare cuplează și decuplează sistemul de acționare pentru deplasare.
- 4 Mâner demaror**
Mânerul demaror servește la pornirea motorului.
- 5 Indicator de nivel de umplere**
Indicatorul nivelului de umplere indică umplerea coșului de colectare a ierbii.
- 6 Coșul de colectare a ierbii**
Coșul de colectare a ierbii colectează iarba tunsă.

7 Clapeta de evacuare

Clapeta de evacuare închide canalul de evacuare.

8 Manetă

Maneta servește la reglarea înălțimii de tăiere dorite.

9 Mâner

Mânerul servește la ținerea mașinii de tuns iarba când se reglează înălțimea de tăiere și la transportul mașinii de tuns iarba.

10 Bușonul rezervorului de carburant

Bușonul rezervorului de carburant închide orificiul pentru umplerea cu benzină.

11 Amortizor de zgomot

Amortizorul de zgomot reduce emisiile de zgomot ale mașinii de tuns iarba.

12 Bujie

Bujia aprinde amestecul de carburant cu aer în motor.

13 Fișă de bujie

Fișa de bujie conectează cablul de aprindere cu bujia.

14 Capacul filtrului

Capacul filtrului acoperă filtrul de aer.

15 Mâner de transport

Mânerul de transport servește la transportul mașinii de tuns iarba.

16 Mecanism de blocare

Mecanismul de blocare menține închisă clapeta de evacuare laterală.

17 Clapetă de evacuare laterală

Clapeta de evacuare laterală închide orificiul de evacuare laterală.

18 Orificiu de evacuare laterală

Orificiul de evacuare laterală ghidează iarba tunsă într-o parte.

19 Manetă

Maneta este utilizată pentru a deschide și închide clapeta de răspândire integrată.

20 Bușon pentru uleiul de motor

Bușonul pentru uleiul de motor închide orificiul pentru umplerea cu ulei de motor.

21 Manetă

Maneta servește la reglarea și la rabatarea ghidonului.

22 Cuțit

Cuțitul tunde și răspândește iarba.

23 Extensie

Extensia ghidează iarba tunsă lateral pe sol.

Plăcuță cu caracteristici cu numărul de serie**3.2 Simboluri**

Simbolurile pot fi prezente pe mașina de tuns iarba și au următoarea semnificație:



Acest simbol indică bușonul rezervorului de carburant.



Acest simbol indică bușonul pentru uleiul de motor.



Nivel de putere acustică garantat, conform Directivei 2000/14/EC, în dB(A), pentru a face comparabile emisiile de zgomot ale produselor.



Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere.



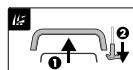
Reglați înălțimea de tăiere.



Indicator pentru nivelul de umplere a coșului de colectare a ierbii.



Manetă pentru deschiderea și închiderea clapetei de răspândire.



Porniți motorul.



Cuplați sistemul de acționare pentru deplasare.

4 Instrucțiuni de siguranță**4.1 Simboluri de avertizare**

Simbolurile de avertizare de pe mașina de tuns iarba au următoarea semnificație:



Țineți cont de indicațiile de siguranță și de măsurile acestora.



Citiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.



Feriți-vă de obiecte ce ar putea fi proiectate în afară - păstrați distanța și țineți la distanță alte persoane.





Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.



Scoateți fișa de bujie în timpul transportului, depozitării, întreținerii sau reparării.

4.2 Utilizarea conform destinației

Mașina de tuns iarba STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T sau RM 453.3 T se utilizează pentru tunderea și răspândirea ierbii.

▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina de tuns iarba nu este folosită conform destinației, persoanele pot fi rănite grav sau pot muri, ori se pot înregistra daune materiale.
 - ▶ Utilizați mașina de tuns iarba așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare și în instrucțiunile de utilizare a motorului.

4.3 Cerințe pentru utilizator

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neinstruite nu pot recunoaște sau evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba. Utilizatorii sau alte persoane pot fi rănite grav sau ucise.



- ▶ Citiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.

- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este împrumutată unei alte persoane: Oferiți totodată și instrucțiunile de utilizare ale mașinii de tuns iarba și al motorului.
- ▶ Asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește următoarele cerințe:
 - Utilizatorul este odihnit.
 - Utilizatorul este apt din punct de vedere fizic, senzorial și mental, să opereze și să lucreze cu mașina de tuns iarba. Dacă utilizatorul este capabil din punct de vedere corporal, senzorial sau mental într-un mod limitat, acesta are voie să lucreze doar sub supravegherea sau după instruire din partea unei persoane responsabile.
 - Utilizatorul poate recunoaște și evalua pericolele pe care le prezintă mașina de tuns iarba.
 - Utilizatorul este conștient de faptul că răspunde pentru accidente și daune.

- Utilizatorul este major sau utilizatorul este format conform reglementărilor naționale sub supraveghere.
- Utilizatorul a fost instruit de către un distribuitor autorizat STIHL sau de o persoană calificată, înainte de a lucra cu mașina de tuns iarba pentru prima dată.
- Utilizatorul nu este afectat de alcool, medicamente sau droguri.
- ▶ Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

4.4 Îmbrăcămintea și dotarea

▲ AVERTISMENT

- În timpul lucrului, pot fi aruncate în sus obiecte cu viteză mare. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați pantaloni lungi din material rezistent.
- În timpul lucrului se generează zgomot. Zgomotul poate să dăuneze auzului.
 - ▶ Purtați antifoane.
- În timpul lucrului poate fi agitat praf. Praful inhalat poate dăuna sănătății și poate să declanșeze reacții alergice.
 - ▶ Dacă se agită praf: Purtați o mască de protecție contra prafului.
- Îmbrăcămintea neadecvată se poate agăța de bucăți de lemn, bălării și de mașina de tuns iarba. Utilizatorii fără îmbrăcămintă adecvată pot fi răniți grav.
 - ▶ Purtați îmbrăcămintă strânsă pe corp.
 - ▶ Lăsați deoparte șalurile și bijuteriile.
- În timpul curățării, a întreținerii sau a transportului utilizatorul poate veni în contact cu cuțitul. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.
 - ▶ Purtați încălțăminte solidă, închisă, cu talpă anti-alunecare.
- Dacă utilizatorul poartă încălțăminte nepotrivită, acesta poate să alunece. Utilizatorul poate fi rănit.
- În timpul ascuțirii cuțitului, pot fi aruncate în afară particule de material. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați ochelari de protecție bine strânși. Ochelarii de protecție adecvați sunt testați conform standardului EN 166 sau conform prevederilor naționale și pot fi obținuți din comerț cu marcajul corespunzător.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.

4.5 Zona de lucru și mediul înconjurător

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neimplicate, copiii și animalele nu pot recunoaște și nu pot evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba și de obiectele aruncate în sus. Persoanele neimplicate, copiii și animalele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Țineți persoanele neimplicate, copiii și animalele la distanță de zona de lucru.
 - ▶ Mențineți distanța față de obiecte.
 - ▶ Nu lăsați mașina de tuns iarba nesupravegheată.
 - ▶ Asigurați-vă că mașina de tuns iarba nu este folosită ca jucărie de către copii.
- Atunci când motorul funcționează, din amortizorul de zgomot ies gaze de eșapament fierbinți. Gazele de eșapament fierbinți pot să aprindă materialele ușor inflamabile și pot să declanșeze incendii.
 - ▶ Țineți jetul de gaze de eșapament la distanță de materiale ușor inflamabile.

4.6 Starea sigură în exploatare

4.6.1 Mașina de tuns iarba

Mașina de tuns iarba este în stare sigură de funcționare dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Mașina de tuns iarba nu este deteriorată.
- Nu iese benzină din mașina de tuns iarba.
- Bușonul rezervorului de carburant este închis.
- Nu iese ulei de motor din mașina de tuns iarba.
- Bușonul pentru uleiul de motor este închis.
- Mașina de tuns iarba este curată.
- Elementele de operare funcționează și sunt nemodificate.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii: clapeta de răspândire este deschisă, extensia este desprinsă, iar coșul de colectare a ierbii este prins corect.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie aruncată în spate: coșul de colectare a ierbii este desprins și clapeta de evacuare este închisă.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie să fie ghidată lateral pe sol: clapeta de răspândire este închisă, iar extensia este prinsă corect.
- Dacă se răspândește iarba: extensia este desprinsă, iar clapeta de răspândire este închisă.
- Cuțitul este montat corect.

- Accesorii originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba sunt montate corect.
- Mecanismele cu arcuri pretensionate nu sunt deteriorate și funcționează.
- La eliberarea manetei de cuplare a sistemului de tundere, motorul se oprește.



▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina nu se află în stare sigură de funcționare, este posibil ca piesele să nu mai funcționeze corect, echipamentele de siguranță să fie suprimate și să se scurgă carburant. Persoanele pot fi rănite grav sau pot muri.
 - ▶ Folosiți mașina de tuns iarba numai dacă nu este deteriorată.
 - ▶ Dacă din mașina de tuns iarba curge benzină: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și apălați la un distribuitor autorizat STIHL.
 - ▶ Închideți bușonul rezervorului de carburant.
 - ▶ Dacă din mașina de tuns iarba curge ulei de motor: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și apălați la un distribuitor autorizat STIHL.
 - ▶ Închideți bușonul pentru ulei de motor.
 - ▶ Dacă mașina de tuns iarba este murdară: curățați mașina de tuns iarba.
 - ▶ Nu manipulați mașina de tuns iarba sau sistemele de siguranță ale acesteia.
 - ▶ Nu efectuați intervenții asupra mașinii de tuns iarba, care modifică puterea sau durata motorului.
 - ▶ Dacă elementele de operare nu funcționează: nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
 - ▶ Mecanismele cu arcuri pretensionate pot elibera energia acumulată.
 - ▶ Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii: operațiile de deschidere a clapetei de răspândire, de desprindere a extensiei și de prindere a coșului de colectare a ierbii se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - ▶ Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie să fie ghidată lateral pe sol: operațiile de închidere a clapetei de răspândire și de prindere a extensiei se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - ▶ Dacă se răspândește iarba: operațiile de desprindere a extensiei și de închidere a clapetei de răspândire se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - ▶ Cuțitul trebuie montat așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

- ▶ Accesorii originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba se montează așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare sau în instrucțiunile de utilizare a accesoriilor.
- ▶ Nu introduceți obiecte în orificiile mașinii de tuns iarba.
- ▶ Înlocuiți panourile cu indicații uzate sau deteriorate.
- ▶ Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

4.6.2 Cuțitul

Cuțitul este în stare sigură de funcționare dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- Cuțitul și accesoriile nu sunt deteriorate.
- Cuțitul nu este deformat.
- Cuțitul este montat corect.
- Cuțitul este ascuțit corect.
- Cuțitul este debavurat.
- Cuțitul este echilibrat corect.
- Grosimea minimă și lățimea minimă a cuțitului nu au scăzut sub limita admisă,  19.2.
- Unghiul de ascuțire a fost respectat,  19.2.

▲ AVERTISMENT

- Dacă starea tehnică nu prezintă siguranță bucăți din cuțit se pot desprinde și pot fi aruncate în afară. Persoanele pot fi rănite grav.
 - ▶ Se va lucra numai cu un cuțit nedeteriorat și cu accesoriile nedeteriorate.
 - ▶ Se montează corect cuțitul.
 - ▶ Se ascute corect cuțitul.
 - ▶ Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: Se înlocuiește cuțitul.
 - ▶ Se solicită echilibrarea cuțitului de către un distribuitor autorizat STIHL.
 - ▶ Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

4.7 Carburantul și alimentarea

▲ AVERTISMENT

- Carburantul utilizat pentru această mașină de tuns iarba este benzina. Benzina este foarte inflamabilă. Dacă benzina ajunge în contact cu sursă de flacără deschisă sau obiecte fierbinți, aceasta poate să declanșeze incendii sau explozii. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Protejați benzina de căldură puternică și foc.
 - ▶ Nu deversați benzină.
 - ▶ Dacă s-a deversat benzină: Ștergeți benzina cu o lavetă umedă și încercați să por-

niți doar atunci când toate piesele mașinii de tuns iarba sunt uscate.

- ▶ Nu fumați.
- ▶ Nu alimentați cu carburant în apropierea focului.
- ▶ Înainte de alimentare, opriți motorul și lăsați să se răcească.
- ▶ Dacă rezervorul trebuie să fie golit: Efectuați acest lucru în aer liber.
- ▶ Porniți motorul la cel puțin 3 m față de locul alimentării.
- ▶ Nu păstrați niciodată mașina de tuns iarba cu benzină în rezervor în interiorul unei clădiri.
- Vaporii de benzină inhalați pot să fie toxici pentru oameni.
 - ▶ Nu inhalați vapori de benzină.
 - ▶ Alimentați într-un loc bine aerisit.
- Mașina de tuns iarba se încălzește în timpul lucrului. Benzina se dilată, iar în rezervorul de carburant poate să apară suprapresiune. Dacă se deschide închizătorul rezervorului de carburant, poate să sară benzină. Benzina care sare se poate aprinde. Utilizatorul poate fi rănit grav.
 - ▶ Mai întâi lăsați mașina de tuns iarba să se răcească și apoi deschideți închizătorul rezervorului de carburant.
- Îmbrăcămintea care vine în contact cu benzina este ușor inflamabilă. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Dacă îmbrăcămintea vine în contact cu benzină: Schimbați îmbrăcămintea.
- Benzina poate să pună în pericol mediul înconjurător.
 - ▶ Nu deversați carburant.
 - ▶ Eliminați benzina la deșeuri conform prevederilor și în mod ecologic.
- Dacă intră benzină în contact cu pielea sau cu ochii, pielea sau ochii se pot irita.
 - ▶ Evitați contactul cu benzina.
 - ▶ Dacă are loc un contact cu pielea: Spălați zonele atinse ale pielii cu apă din abundență și săpun.
 - ▶ Dacă are loc un contact cu ochii: Clătiți ochii timp de cel puțin 15 minute cu apă din abundență și consultați un medic.
- Sistemul de aprindere al mașinii de tuns iarba produce scântei. Scântele pot să iasă spre exterior și să declanșeze incendii și explozii în medii ușor inflamabile și explozive. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Utilizați bujiile descrise în instrucțiunile de utilizare ale motorului.

- ▶ Înșurubați și strângeți ferm bujiile.
- ▶ Apăsați ferm fișa de bujie.
- Dacă mașina de tuns iarba este alimentată cu benzină care nu este adecvată pentru motor, mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
 - ▶ A se utiliza benzină fără plumb, de marcă, proaspătă.
 - ▶ Țineți cont de specificațiile din instrucțiunile de utilizare al motorului.

4.8 Utilizarea

▲ AVERTISMENT

- Dacă utilizatorul nu pornește corect motorul, atunci acesta poate să piardă controlul asupra mașinii de tuns iarba. Utilizatorul poate fi rănit grav.
 - ▶ Porniți motorul conform descrierii din aceste instrucțiuni de utilizare.
- În anumite situații, utilizatorul nu poate lucra în mod concentrat. Utilizatorul se poate împiedica, poate cădea și se poate răni grav.
 - ▶ Lucrați calm și metodic.
 - ▶ Tundeți iarba doar în condiții de vizibilitate bună. În cazul în care condițiile de iluminare și de vizibilitate sunt slabe, nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
 - ▶ Utilizați singur mașina de tuns iarba.
 - ▶ Aveți grijă la obstacole.
 - ▶ Nu răsturnați mașina de tuns iarba.
 - ▶ Lucrați stând în picioare, menținându-vă echilibrul.
 - ▶ În cazul în care simțiți semne de oboseală: luați o pauză de lucru.
 - ▶ Dacă tundeți iarba pe o pantă: tundeți iarba perpendicular pe linia pantei.
 - ▶ Nu lucrați pe pante cu o înclinare de peste 25° (46,6 %).
 - ▶ Utilizați mașina de tuns iarba cu deosebită atenție când lucrați în apropierea pantelor, teraselor, șanțurilor, haldelor de gunoi și digurilor.
 - ▶ Planificați duratele lucrărilor astfel încât să evitați solicitările ridicate pe parcursul unor intervale mari de timp.
- Atunci când motorul funcționează, sunt generate gaze reziduale. Gazele reziduale inhalate pot intoxica persoanele.
 - ▶ Nu inhalați gazele reziduale.
 - ▶ Lucrați cu mașina de tuns iarba într-un loc bine aerisit.
 - ▶ Dacă apar stări de greață, dureri de cap, tulburări de vedere, tulburări de auz sau amețeală: opriți lucrul și consultați un medic.

- Dacă utilizatorul poartă o cască de protecție auditivă, iar motorul funcționează, utilizatorul percepe și evaluează limitat zgomotele.
 - ▶ Lucrați calm și metodic.
- Mașina de tuns iarba este echipată cu un dispozitiv de oprire a motorului.
 - ▶ Motorul și cuțitul se opresc prin eliberarea mânerului de comutație pentru regimul de cosire, în interval de 3 secunde.
- Cuțitul care se rotește poate tăia utilizatorul. Utilizatorul poate fi rănit grav.
 - ▶ Îndepărtați fișa bujiei.



- ▶ Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.
- ▶ Dacă cuțitul este blocat de un obiect: opriți motorul. Doar atunci îndepărtați obiectul.
- Dacă în timpul lucrului se lucrează fără mecanismul de rulare cuplat, este posibil ca acesta să se cupleze accidental, iar mașina de tuns iarba să se pună în mișcare. Risc de rănire gravă a persoanelor și de pagube materiale.
 - ▶ Acționați mânerul de comutație al mecanismului de rulare numai atunci când mecanismul de rulare trebuie cuplat.
- Dacă mașina de tuns iarba suferă modificări pe durata lucrului sau dacă se comportă într-un mod neobișnuit, atunci aceasta se poate afla într-o stare nesigură din punct de vedere tehnic. Risc de rănire gravă a persoanelor și de pagube materiale.
 - ▶ Opriți lucrul și adresați-vă unui distribuitor STIHL.
- În timpul lucrului, este posibil ca mașina de tuns iarba să genereze vibrații.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție.
 - ▶ Faceți pauze de lucru.
 - ▶ În cazul semnelor de probleme de circulație sangvină, adresați-vă unui medic.
- Inspectați suprafața de tuns și identificați obstacolele. Dacă cuțitul lovește un obiect străin în timpul lucrului, acesta sau părți ale acestuia pot fi proiectate cu viteză ridicată. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.
 - ▶ Îndepărtați obiectele străine, de exemplu pietrele, bețele, sârmele, jucăriile sau alte corpuri străine din zona de lucru. Marcați obiectele ascunse, care nu pot fi înlăturate.
- După ce mânerul de comutație pentru regimul de cosire este eliberat, cuțitul se mai rotește pentru scurt timp. Se pot produce grave leziuni corporale.





- ▶ Așteptați până când cuțitul nu se mai rotește.
 - ▶ Desprindeți coșul de captare a ierbii numai după ce cuțitul nu se mai rotește.
- În cazul în care cuțitul care se rotește atinge un obiect dur, se pot produce scântei. Scântelele pot declanșa incendii într-un mediu cu nivel ridicat de inflamabilitate. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de pagube materiale.
 - ▶ Nu lucrați în medii ambiante ușor inflamabile.
 - Obiectele dure care lovesc cuțitul care se rotește pot deteriora mașina de tuns iarba.
 - ▶ Dacă un obiect dur lovește cuțitul în timp ce acesta se rotește, opriți mașina de tuns iarba, scoateți acumulatorii și verificați mașina de tuns iarba în privința deteriorărilor.
 - ▶ Dacă mașina de tuns iarba este deteriorată: adresați-vă unui distribuitor STIHL.
 - Dacă mașina de tuns iarba este oprită pe suprafețe înclinate, aceasta se poate deplasa accidental pe roți. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.
 - ▶ Nu dați drumul la mașina de tuns iarba decât dacă aceasta se află pe o suprafață plană și nu se poate deplasa accidental pe roți.
 - Dacă sunt atașate obiecte la bara de ghidare, mașina de tuns iarba se poate răsturna din cauza greutății suplimentare. Risc de rănire a persoanelor și de pagube materiale.
 - ▶ Nu atașați obiecte la bara de ghidare.

▲ PERICOL

- În cazul în care se lucrează într-un mediu cu cabluri electrice, cuțitul poate intra în contact cu cablurile electrice și le poate deteriora. Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
 - ▶ Nu lucrați în apropierea cablurilor electrice.
- Dacă se lucrează pe furtună, utilizatorul poate fi lovit de fulger. Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
 - ▶ În caz de furtuni: nu lucrați.
- Dacă se lucrează pe timp de ploaie, utilizatorul poate să alunece. Există riscul de rănire gravă sau deces pentru utilizator.
 - ▶ În caz de ploaie: nu lucrați.

4.9 Transportul

▲ AVERTISMENT

- În timpul transportului mașina de tuns iarba se poate răsturna sau se poate mișca. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
 - ▶ Oprirea motorului.
 - ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.



- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba pe o suprafață adecvată, cu chingi de prindere, curele sau o plasă, astfel încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.
- După ce motorul a funcționat, amortizorul de zgomot și motorul pot fi fierbinți. Utilizatorul se poate arde la transport.
 - ▶ Împingeți mașina de tuns iarba.
- Mașina de tuns iarba este grea. Dacă utilizatorul poartă singur pe sus mașina de tuns iarba, acesta poate fi accidentat grav.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție.
 - ▶ Transportați mașina de tuns iarba câte doi.
- Benzina se poate scurge în timpul transportului, provocând poluare și daune.
 - ▶ Împingeți mașina de tuns iarba.
 - ▶ Transportul aparatului fără benzină.

4.10 Păstrarea

▲ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă o mașină de tuns iarba. Copiii pot fi răniți grav.
 - ▶ Opriți motorul.
 - ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra în locuri inaccesibile copiilor.
- Componentele metalice se pot coroda din cauza umezelii. Mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
 - ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra la loc uscat și curat.
- Dacă mașina de tuns iarba este păstrată pe suprafețe înclinate, aceasta poate pleca singură în jos pe roți. Persoanele pot fi rănite și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Poziționați mașina de tuns iarba numai pe suprafețe plane.

4.11 Curățarea, întreținerea și repararea

▲ AVERTISMENT

- Dacă motorul funcționează în timpul curățării, întreținerii sau reparării, există posibilitatea rănirii grave a persoanelor și pot să apară daune materiale.

▶ Oprirea motorului.



▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.



▶ Scoateți fișa de bujie.

- Dacă motorul funcționează în timpul curățării, întreținerii sau reparării, sistemul de acționare pentru deplasare se poate cupla accidental. Persoanele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.

▶ Oprirea motorului.



▶ Scoateți fișa de bujie.

- După ce motorul a funcționat, amortizorul de zgomot și motorul pot fi fierbinți. Persoanele se pot arde.
 - ▶ Așteptați ca amortizorul de zgomot și motorul să se răcească.
- Detergenții puternici, curățarea cu jet de apă sub presiune sau cu obiecte ascuțite pot deteriora mașina de tuns iarba sau cuțitul. Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt curățate corespunzător, unele componente ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav.
 - ▶ Curățați mașina de tuns iarba și cuțitul cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare, **15.2**.
- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt întreținute sau reparate așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare, componentele ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda.
 - ▶ Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
 - ▶ Mașina de tuns iarba trebuie întreținută sau reparată așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - ▶ Cuțitul trebuie întreținut așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.

- În timpul curățării, întreținerii sau reparării cuțitului, utilizatorul se poate tăia în muchiile ascuțite. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.
- În timpul ascuțirii, cuțitul se poate încinge. Utilizatorul se poate arde.
 - ▶ Așteptați până se răcește cuțitul.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.

5 Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba

5.1 Pregătirea mașinii de tuns iarba pentru utilizare

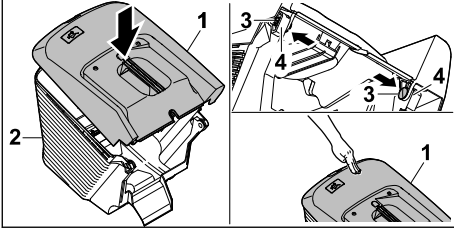
Înainte de începerea oricăror lucrări trebuie parcurși pașii următori:

- ▶ Îndepărtați materialul de împachetare și dispozitivele de siguranță în timpul transportării.
- ▶ Asigurați-vă că următoarele componente sunt într-o stare sigură:
 - Mașină de tuns iarba, **4.6.1**.
 - Cuțit, **4.6.2**.
- ▶ Curățarea mașinii de tuns iarba, **15.2**.
- ▶ Verificarea cuțitului, **10.2**.
- ▶ Umplerea cu ulei de motor, **6.3**.
- ▶ Rabatarea barei de ghidare, **8.1**.
- ▶ Reglarea barei de ghidare, **8.3**.
- ▶ Alimentarea mașinii de tuns iarba, **7.1**.
- ▶ În cazul în care se cosește în prezent și iarba trebuie să fie captată în coșul de captare a ierbii:
 - ▶ Decuplarea extensiei, **6.2.2**.
 - ▶ Deschiderea clapetei de mulcire, **11.5.1**.
 - ▶ Agățarea coșului de captare a ierbii, **6.1.2**.
- ▶ În cazul în care se cosește în prezent și iarba trebuie să fie ghidată lateral pe sol:
 - ▶ Închiderea clapetei de mulcire, **11.5.2**.
 - ▶ Cuplarea extensiei, **6.2.1**.
- ▶ În cazul mulcirii:
 - ▶ Închiderea clapetei de mulcire, **11.5.2**.
 - ▶ Decuplarea extensiei, **6.2.2**.
- ▶ Setarea înălțimii de secționare, **11.2**.
- ▶ Verificarea elementelor de comandă, **10.1**.
- ▶ Dacă pașii nu pot fi efectuați: nu folosiți mașina de tuns iarba și apălați la un distribuitor STIHL.

6 Asamblarea mașinii de tuns iarba

6.1 Se montează, se fixează și se agăță coșul de colectare a ierbii.

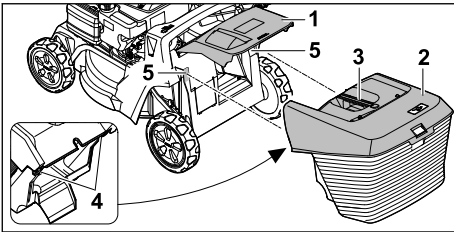
6.1.1 Asamblarea coșului de colectare a ierbii



- ▶ Așezați partea superioară (1) a coșului de colectare a ierbii pe partea inferioară (2).
- ▶ Împingeți bolțurile (3) dinspre interior prin orificiile (4).
- ▶ Împingeți în jos partea superioară (1) a coșului de colectare a ierbii. Partea superioară a coșului de colectare a ierbii se închidează cu un sunet perceptibil.

6.1.2 Agățarea coșului de captare a ierbii

- ▶ Oprii motorul.
- ▶ Așezați mașina de cosit iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Deschideți și țineți deschisă clapeta de evacuare (1).
- ▶ Apucați coșul de captare a ierbii (2) de mâner (3) și agățați-l de sus cu cârligele (4) în locașurile (5).
- ▶ Așezați clapeta de evacuare (1) pe coșul de captare a ierbii (2).

6.1.3 Desprinderea coșului de colectare a ierbii

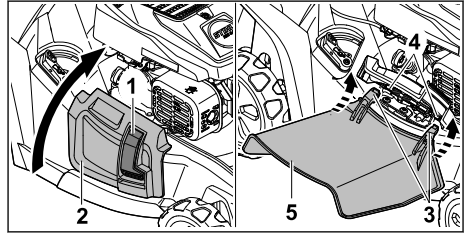
- ▶ Oprii motorul.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

- ▶ Se deschide și se menține deschisă clapeta de evacuare.
- ▶ Se scoate în sus prinzând de mâner coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Se închide clapeta de evacuare.

6.2 Prinderea și desprinderea extensiei

6.2.1 Prinderea extensiei

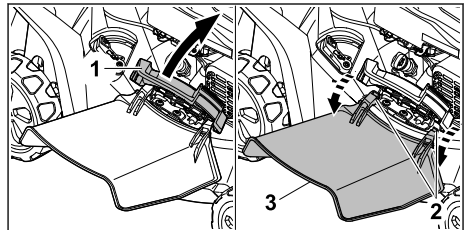
- ▶ Oprii motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Apăsăți mecanismul de blocare (1) și țineți-l apăsat.
- ▶ Deschideți clapeta de evacuare laterală (2) și mențineți-o deschisă.
- ▶ Prindeți ambele cârlige (3) de jos, pe axul (4).
- ▶ Așezați clapeta de evacuare laterală (2) pe extensia (5).
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

6.2.2 Desprinderea extensiei

- ▶ Oprii motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Deschideți clapeta de evacuare laterală (1) și mențineți-o deschisă.
- ▶ Desprindeți ambele cârlige (2).
- ▶ Rabatați extensia (3) în sus și scoateți-o.
- ▶ Închideți clapeta de evacuare laterală (1).
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

6.3 Umplerea uleiului de motor

Uleiul de motor lubrifiază și răcește motorul.

Specificația uleiului de motor și cantitatea de umplere sunt indicate în instrucțiunile de utilizare al motorului.

INDICAȚIE

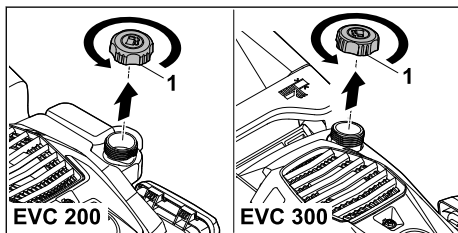
- La momentul livrării, nu este umplut ulei de motor. O pornire a motorului fără sau cu prea puțin ulei de motor poate deteriora mașina de tuns iarba.
 - ▶ Înainte de fiecare proces de pornire, verificați nivelul uleiului de motor și, la nevoie, completați cu ulei de motor.
- ▶ Umpleți uleiul de motor așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare al motorului.

7 Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba

7.1 Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba

INDICAȚIE

- Dacă mașina de tuns iarba nu este alimentată cu carburantul adecvat, aceasta se poate deteriora.
 - ▶ Urmați instrucțiunile de utilizare a motorului.
- ▶ Opriti motorul.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Curățați zona din jurul bușonului rezervorului de carburant cu o lavetă umedă.



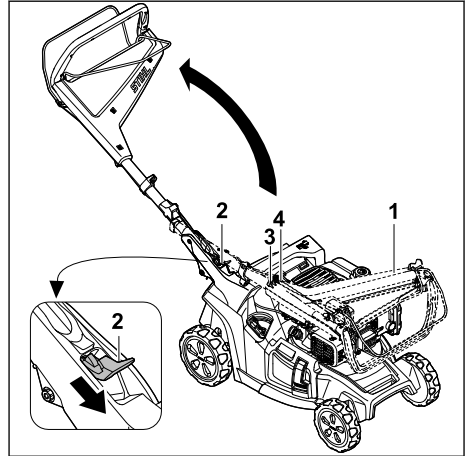
- ▶ Rotiți bușonul rezervorului de carburant (1) în sens antiorar până când îl puteți detașa.
- ▶ Scoateți bușonul rezervorului de carburant.
- ▶ Cu ajutorul unui accesoriu adecvat, umpleți cu carburant astfel încât să rămână cel puțin 15 mm liberi până la marginea rezervorului de carburant.
- ▶ Așezați bușonul pe rezervorul de carburant.
- ▶ Rotiți bușonul în sens orar și strângeți bine cu mâna.

Rezervorul de carburant este închis.

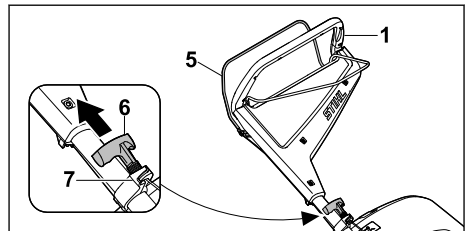
8 Se reglează pentru utilizator mașina de tuns iarba.

8.1 Desfacerea ghidonului

- ▶ Opriti motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Țineți ferm de ghidonul (1).
- ▶ Apăsăți în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Rabatați în sus ghidonul (1) și aveți grijă să nu se prindă cablurile (3 și 4).
- ▶ Eliberați maneta (2). Ghidonul se înclichetează cu un sunet perceptibil.



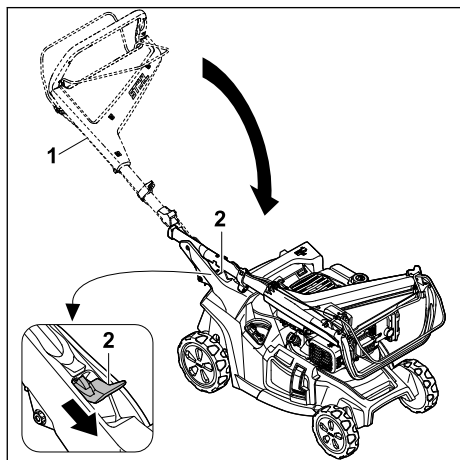
- ▶ Apăsăți maneta de cuplare a sistemului de tundere (5) spre ghidonul (1) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Trageți încet mânerul demaror (6) în direcția ghidajului de cablu (7).
- ▶ Prindeți mânerul demaror (6) în ghidajul de cablu (7).
- ▶ Eliberați maneta de cuplare a sistemului de tundere (5).

- ▶ Introduceți fișa de bujie.

8.2 Strângerea ghidonului

Ghidonul poate fi rabatat în jos pentru a se reduce volumul ocupat pe timpul transportului sau depozitării.

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Desprindeți mânerul demaror din ghidajul de cablu și îndreptați-l încet înapoi, în direcția motorului.



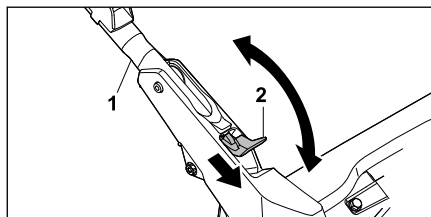
- ▶ Țineți ferm de ghidonul (1).
- ▶ Apăsăți în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Rabatați ghidonul (1) în jos.
- ▶ Eliberați maneta (2).

Ghidonul se înclichează cu un sunet perceptibil.

- ▶ Introduceți fișa de bujie.

8.3 Reglarea ghidonului

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

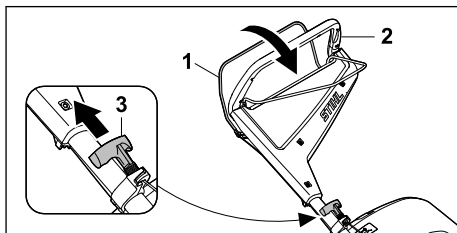


- ▶ Țineți ferm de ghidonul (1).
- ▶ Apăsăți în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Reglați ghidonul (1) în poziția dorită și asigurați-vă că se înclichează din nou complet.
- ▶ Eliberați maneta (2).
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

9 Pornirea și oprirea motorului

9.1 Pornirea motorului

- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Apăsăți maneta de cuplare a sistemului de tundere (1) cu mâna stângă spre ghidonul (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Trageți încet în afară mânerul demaror (3) cu mâna dreaptă, până când simțiți rezistență.
- ▶ Trageți rapid în afară mânerul demaror (3) și lăsați-l să revină în poziția inițială, până când motorul pornește.
- ▶ Dacă motorul nu pornește: urmați instrucțiunile de utilizare a motorului.

9.2 Oprirea motorului

- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Se eliberează maneta de cuplare a sistemului de tundere.
Motorul se oprește.
- ▶ Părăsiți poziția de lucru.

10 Verificarea mașinii de tuns iarba


10.1 Verificarea elementelor de operare

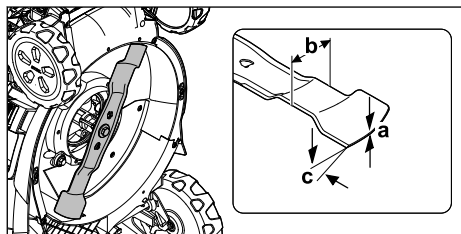
Maneta de cuplare a sistemului de tundere și maneta sistemului de acționare pentru deplasare



- ▶ Opriți motorul.

- ▶ Trageți complet maneta de cuplare a sistemului de tundere și maneta sistemului de acționare pentru deplasare în sensul ghidonului și eliberați-le din nou.
 - ▶ Dacă maneta de cuplare a sistemului de tundere sau maneta sistemului de acționare pentru deplasare merg greu sau nu revin elastic în poziția inițială: Nu utilizați mașina de tuns iarbă și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- Maneta de cuplare a sistemului de tundere sau maneta sistemului de acționare pentru deplasare sunt defecte.

10.2 Verificarea cuțitului

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarbă în poziție verticală,  15.1.



- ▶ Măsurăți următoarele:
 - Grosimea a
 - Lățimea b
 - Unghiul de ascuțire c
- ▶ Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: înlocuiți cuțitul,  19.2.
- ▶ Dacă unghiul de ascuțire nu a fost respectat: ascuțiți cuțitul,  19.2.
- ▶ Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

11 Lucrul cu mașina de tuns iarbă

11.1 Ținerea și conducerea mașinii de tuns iarbă



- ▶ Țineți bine ghidonul cu ambele mâini, astfel încât degetele mari să înconjoare ghidonul.

11.2 Setarea înălțimii de secționare

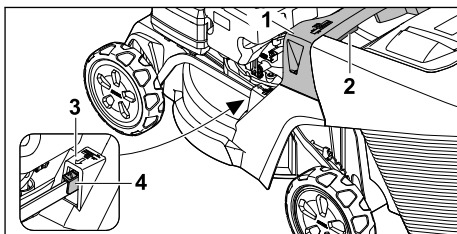
Pot fi setate 7 înălțimi de secționare:

- 20 mm = poziția 1
- 30 mm = poziția 2
- 40 mm = poziția 3
- 55 mm = poziția 4
- 70 mm = poziția 5
- 85 mm = poziția 6
- 100 mm = poziția 7

Pozițiile sunt indicate pe mașina de tuns iarbă.

Setarea înălțimii de secționare

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Cuțitul nu trebuie să se rotească.
- ▶ Așezați mașina de cosit iarbă pe o suprafață plană.

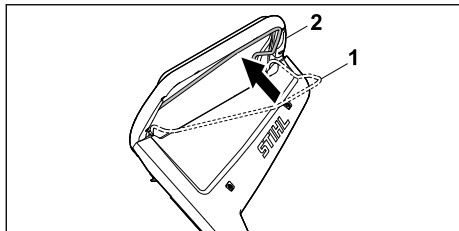


- ▶ Țineți mașina de tuns iarbă de mâner (1).
- ▶ Apăsăți maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Aduceți mașina de tuns iarbă în poziția dorită prin ridicarea și coborârea acesteia. Înălțimea de secționare actuală poate fi citită pe indicatorul înălțimii de secționare (3) cu ajutorul marcajului (4).
- ▶ Eliberați maneta (2).
Mașina de tuns iarbă se fixează în poziție.

11.3 Pornirea și oprirea sistemului de acționare pentru deplasare

11.3.1 Cuplarea sistemului de acționare pentru deplasare

- ▶ Poziționați mașina de tuns iarbă pe o suprafață plană.
- ▶ Porniți motorul.



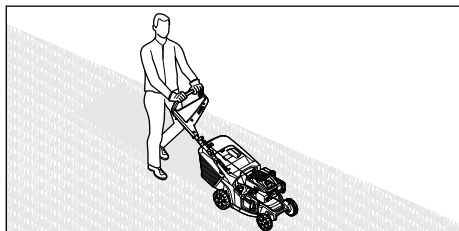
- ▶ Trageți maneta de cuplare a sistemului de acționare pentru deplasare (1) complet în direcția ghidonului (2) și țineți-o în așa fel, încât degetul mare să înconjoare ghidonul. Mașina de tuns iarba se pune în mișcare.

11.3.2 Oprirea sistemului de acționare pentru deplasare

- ▶ Eliberați maneta de cuplare a sistemului de acționare pentru deplasare.
- ▶ Așteptați până când mașina de tuns iarba se oprește.

11.4 Tunderea și răspândirea

Mașina de tuns iarba este prevăzută cu un cuțit multiplu și poate fi utilizată pentru tunderea sau răspândirea ierbii.

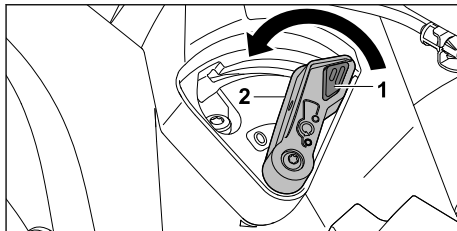


- ▶ Dacă lucrați cu sistemul de acționare pentru deplasare cuplat: deplasați mașina de tuns iarba înainte în mod controlat.
- ▶ Dacă lucrați cu sistemul de acționare pentru deplasare decuplat: împingeți mașina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

11.5 Deschiderea și închiderea clapetei de răspândire

11.5.1 Deschiderea clapetei de răspândire

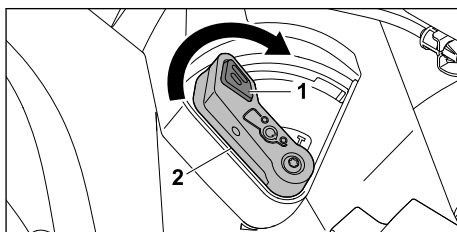
- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Apăsăți mecanismul de blocare (1) și țineți-l apăsat.
- ▶ Aduceți maneta (2) în poziția 0. Clapeta de răspândire este deschisă.
- ▶ Eliberați mecanismul de blocare (1).

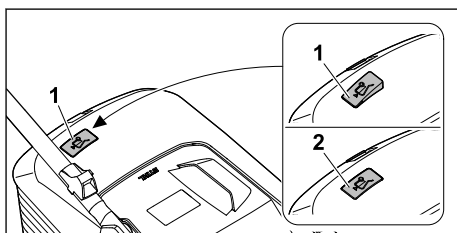
11.5.2 Închiderea clapetei de răspândire

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Apăsăți mecanismul de blocare (1) și țineți-l apăsat.
- ▶ Aduceți maneta (2) în poziția I. Clapeta de răspândire este închisă.
- ▶ Eliberați mecanismul de blocare (1).

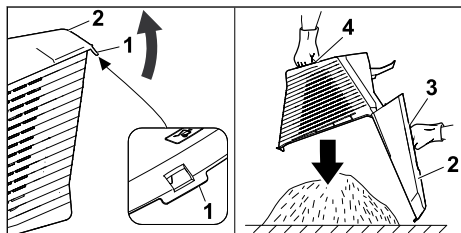
11.6 Golirea coșului de colectare a ierbii



Curentul de aer produs de cuțit ridică indicatorul pentru nivelul de umplere (1). În cazul în care coșul de colectare a ierbii este umplut, curentul de aer se oprește. În cazul în care curentul de aer este redus, indicatorul pentru nivelul de umplere (2) revine în poziția de repaus. Aceasta este o indicație pentru golirea coșului de colectare a ierbii.

Funcționarea corespunzătoare a indicatorului pentru nivelul de umplere este asigurată numai în cazul unui curent optim de aer. Factorii externi, cum ar fi iarba udă, deasă sau înaltă, treptele joase de tăiere, acumularea murdăriei sau altele similare pot afecta curentul de aer și funcționarea indicatorului pentru nivelul de umplere.

- ▶ În cazul în care indicatorul pentru nivelul de umplere cade înapoi în poziția de repaus: goliți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Opriți mașina de tuns iarba.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.



- ▶ Deschideți clema de închidere (1).
- ▶ Rabatați în sus partea superioară (2) a coșului de colectare a ierbii prinzând de mânerul (3) și mențineți-o în această poziție.
- ▶ Cu cealaltă mână, țineți de mânerul de prindere (4) de jos.
- ▶ Goliți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Închideți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Prindeți coșul de colectare a ierbii.

12 După lucru

12.1 După terminarea lucrului

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este udă: Se lasă să se usuce mașina de tuns iarba.
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba.

13 Transportarea

13.1 Transportul mașinii de tuns iarba

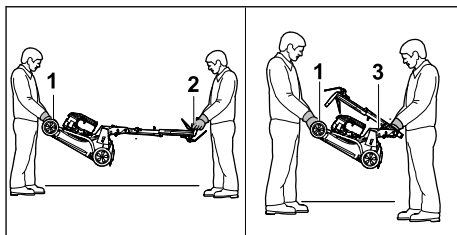
- ▶ Opriți motorul.
Cuțitul nu trebuie să se mai rotească.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.

Împingerea mașinii de tuns iarba

- ▶ Împingeți mașina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

Căratul mașinii de tuns iarba

- ▶ Purtați mănuși de protecție.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Desprindeți extensia.



- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este cărată cu ghidonul desfăcut:
 - ▶ O persoană ține ferm mașina de tuns iarba cu ambele mâini de mânerul de transport (1), iar o altă persoană o ține cu ambele mâini de ghidonul (2).
 - ▶ Mașina de tuns iarba se ridică și se transportă de către două persoane.
- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este cărată cu ghidonul strâns:
 - ▶ Strângeți ghidonul, **8.2**.
 - ▶ O persoană ține ferm mașina de tuns iarba cu ambele mâini de mânerul de transport (1), iar o altă persoană o ține cu ambele mâini de mânerul (3).
 - ▶ Mașina de tuns iarba se ridică și se transportă de către două persoane.

Transportul mașinii de tuns iarba cu un vehicul

- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba în așa fel, încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.

14 Stocarea

14.1 Depozitarea mașinii de tuns iarba

- ▶ Opriți motorul și lăsați-l să se răcească.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Mașina de tuns iarba trebuie depozitată cu îndeplinirea următoarelor condiții:
 - Mașina de tuns iarba nu se află în locuri accesibile copiilor.
 - Mașina de tuns iarba este curată și uscată.
 - Mașina de tuns iarba nu se poate răsturna.
 - Mașina de tuns iarba nu se poate deplasa accidental pe roți.

Dacă mașina de tuns iarba urmează să fie depozitată pentru o perioadă mai mare de 3 luni, respectați și următoarele:

- ▶ Lăsați motorul să funcționeze până la golirea rezervorului de carburant.
- ▶ Dispuneți curățarea rezervorului de carburant de către un distribuitor autorizat STIHL.
- ▶ Schimbați uleiul de motor conform specificațiilor din instrucțiunile de utilizare a motorului.
- ▶ Deșurubați bujia și introduceți în motor 3 ml de ulei de motor prin orificiul bujiei.
- ▶ Trageți de mai multe ori de mânerul demaror și lăsați-l să revină în poziția inițială.



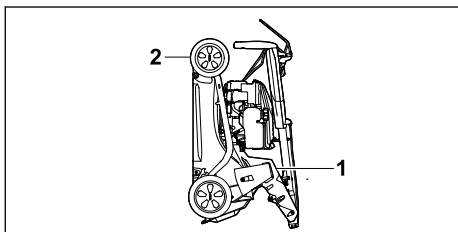
AVERTISMENT

- Dacă este scoasă fișa de bujie și se trage mânerul demaror, se pot produce scântei în exterior. Scântele pot aprinde vaporii de benzină care se scurg și pot provoca incendii și explozii. Persoanele pot fi rănite grav ori pot deceda sau se pot înregistra daune materiale.
 - ▶ Fișa de bujie se va ține la distanță de orificiul bujiei.
 - ▶ Înșurubați și strângeți ferm bujiile.

14.2 Poziția de depozitare

Mașina de tuns iarba poate fi pliată pentru a economisi spațiu de depozitare.

- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Reglați înălțimea de tăiere în poziția cea mai de sus. 11.2

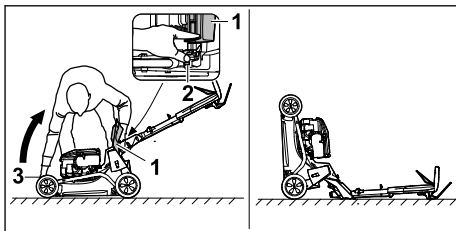


- ▶ Strângeți ghidonul. 8.2
- ▶ Țineți mașina de tuns iarba cu o mână de mânerul (1) și cu cealaltă de mânerul de transport (2) și așezați-o în poziție verticală spre spate.

15 Curățare

15.1 Așezarea mașinii de tuns iarba în poziție verticală

- ▶ Lăsați motorul să funcționeze până la golirea rezervorului de carburant. Motorul se oprește.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Desprindeți mânerul demaror din ghidajul de cablu.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Reglați înălțimea de tăiere în poziția cea mai de sus, 11.2.
- ▶ Aduceți ghidonul în poziția cea mai de jos, 8.3.



- ▶ Poziționați-vă în dreapta aparatului.
- ▶ Deschideți clapeta de evacuare (1) și mențineți-o deschisă.
- ▶ Apăsăți maneta (2) cu mâna stângă și mențineți-o apăsată.
- ▶ Țineți mașina de tuns iarba de mânerul de transport (3) cu mâna dreaptă și așezați-o în poziție verticală spre spate.

Mașina de tuns iarba stă în poziție stabilă și poate fi curățată.

15.2 Curățarea mașinii de tuns iarba

- ▶ Opriți motorul.
- ▶ Lăsați mașina de tuns iarba să se răcească.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba cu o lavetă umedă.
- ▶ Curățați fantele de aerisire cu o pensulă.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.
- ▶ Curățați zona din jurul cuțitului și cuțitul cu un băț, cu o perie moale sau cu o lavetă umedă.
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

INDICAȚIE

- Curățarea cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă poate deteriora aparatul.
 - ▶ Nu curățați aparatul cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă.

16 Întreținere**16.1 Intervale de întreținere**

Intervalele de întreținere depind de condițiile de mediu și de condițiile de lucru. STIHL recomandă următoarele intervale de întreținere:

Motor

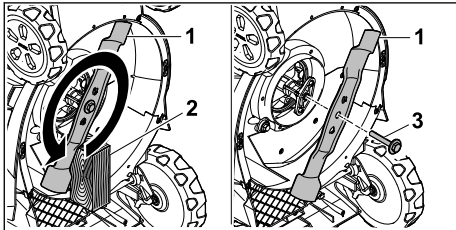
- ▶ Întrețineți motorul așa cum este indicat în instrucțiunile de utilizare a motorului.

Mașina de tuns iarba

- ▶ Verificați anual mașina de tuns iarba de către un distribuitor autorizat STIHL.

16.2 Demontarea și montarea cuțitului**16.2.1 Demontarea cuțitului**

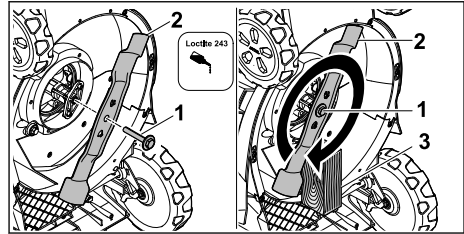
- ▶ Opriiți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- ▶ Blocați cuțitul (1) cu o bucată de lemn (2).
- ▶ Deșurubați șurubul cu șaibă (3) în direcția săgeții și scoateți-l.
- ▶ Scoateți cuțitul (1).
- ▶ Aruncați la deșeurii șurubul cu șaibă (3). Pentru montarea cuțitului (1) folosiți un șurub cu șaibă nou.
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

16.2.2 Montarea cuțitului

- ▶ Opriiți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- ▶ Aplicați blocant de filet Loctite 243 pe filetul șurubului cu șaibă (1).
- ▶ Așezați cuțitul (2) în așa fel, încât ridicăturile de pe suprafața de așezare să intre în degajări.
- ▶ Înșurubați șurubul cu șaibă (1).
- ▶ Blocați cuțitul (2) cu o bucată de lemn (3).
- ▶ Strângeți șurubul cu șaibă (1) cu un cuplu de 60 Nm.
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

16.3 Ascuțirea și echilibrarea cuțitului

Ascuțirea și echilibrarea corectă a cuțitului necesită multă experiență.

STIHL recomandă să se apeleze la un distribuitor autorizat STIHL pentru ascuțirea și echilibrarea cuțitului.

Adresele actuale ale distribuitorilor autorizați se găsesc la reprezentantul STIHL din țara respectivă, la adresa www.stihl.com.

**AVERTISMENT**

- Muchiile tăietoare ale cuțitului sunt ascuțite. Utilizatorul se poate tăia.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție confecționate din material rezistent.
- ▶ Opriiți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală, 15.1.
- ▶ Demontați cuțitul.
- ▶ Ascuțiți cuțitul. La această operație trebuie respectate unghiurile de ascuțire, iar cuțitul trebuie răcit, 19.2. Cuțitul nu trebuie să devină albastru în timpul ascuțirii.
- ▶ Montați cuțitul.
- ▶ Introduceți fișa de bujie.
- ▶ Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

17 Reparare

17.1 Repararea mașinii de tuns iarba

Utilizatorul nu-și poate repara singur mașina de tuns iarba și cuțitul.

- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul sunt deteriorate: Nu utilizați mașina de tuns iarba

sau cuțitul și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

- Dacă plăcuțele cu instrucțiuni sunt ilizibile sau deteriorate: Se solicită înlocuirea plăcuțelor cu instrucțiuni de către un distribuitor autorizat STIHL.

18 Depanare

18.1 Remedierea defecțiunilor mașinii de tuns iarba

Defecțiune	Cauză	Remediu
Motorul nu poate fi pornit.	Maneta de cuplare a mecanismului de tundere nu este apăsată.	► Porniți motorul așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
	Rezervorul de carburant este gol.	► Alimentați mașina de tuns iarba cu carburant.
	Conducta de carburant este înfundată.	► Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	În rezervor se află carburant nepotrivit, contaminat sau învechit.	► Utilizați benzină de marcă fără plumb, proaspătă.
	Filtrul de aer este murdar.	► Curățați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Fișa de bujie este desprinsă de la bujie sau cablul de aprindere nu este fixat bine la fișă.	► Introduceți fișa de bujie. ► Verificați conexiunea dintre cablul de aprindere și fișă.
	Bujia este ancrasată, deteriorată sau distanța dintre electrozi este incorectă.	► Curățați sau înlocuiți bujia. ► Reglați distanța dintre electrozi.
	Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	► Reglați o înălțime de tăiere mai mare. ► Porniți motorul într-o iarbă mai mică.
Motorul pornește greu sau puterea motorului scade.	Carcasa mașinii de tuns iarba este înfundată.	Curățați mașina de tuns iarba.
	Înălțimea de tăiere este reglată prea jos sau viteza de înaintare este prea mare.	Adaptați înălțimea de tăiere sau tundeți la o viteză mai mică.
	Există apă în rezervorul de carburant și în carburator sau carburatorul este colmatat.	Goliți rezervorul de carburant, curățați conducta de carburant și carburatorul.
	Rezervorul de carburant este murdar.	Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	Filtrul de aer este murdar.	Curățați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
Motorul devine foarte fierbinte.	Bujia este ancrasată.	Curățați sau înlocuiți bujia.
	Nivelul de ulei de motor este prea mic.	Completați cu ulei de motor sau înlocuiți uleiul așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Aripioarele de răcire sunt murdare.	Curățați mașina de tuns iarba.
Mașina de tuns iarba vib-	Cuțitul este deteriorat.	Înlocuiți cuțitul.

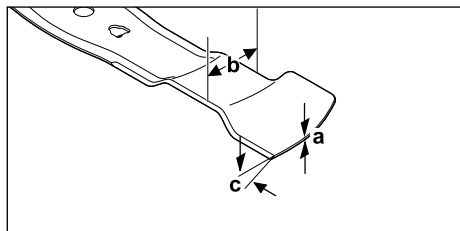
Defecțiune	Cauză	Remediu
rează puternic.		
	Cuțitul este montat incorect.	Montați cuțitul.
Iarba nu este tăiată uniform.	Cuțitul este tocit sau uzat.	Ascuțiți sau înlocuiți cuțitul.

19 Date tehnice

19.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Tip motor:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Cilindree:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Putere (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 CP) la 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 CP) la 2800/min
- Turație (n):
 - RM 443.3 T: 2800rot/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800rot/min
- Capacitate maximă a rezervorului de carburant:
 - RM 443.3 T: 0,9 l
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Greutate (m):
 - RM 443.3 T: 30 kg
 - RM 448.3 T: 32 kg
 - RM 453.3 T: 33 kg
- Capacitatea maximă a coșului de colectare a ierbii:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Lățime de tăiere:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm

19.2 Cuțit



- Grosimea minimă a: 1,6 mm
- Lățimea minimă b: 55 mm

- Unghiul de ascuțire c: 30°

19.3 Niveluri de zgomot și niveluri de vibrații

RM 443.3 T

- Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică este de 2,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 2,2 m/s².
- Nivel de presiune acustică L_{pA}, măsurat conform EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
 - Nivel de putere acustică L_{WA}d garantat, măsurat conform 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
 - Nivel de vibrații a_{hV} la ghidon, măsurat conform EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 448.3 T

- Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică este de 2,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 2,2 m/s².
- Nivel de presiune acustică L_{pA}, măsurat conform EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
 - Nivel de putere acustică L_{WA}d garantat, măsurat conform 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
 - Nivel de vibrații a_{hV} la ghidon, măsurat conform EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 453.3 T

- Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică este de 2,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 2,2 m/s².
- Nivel de presiune acustică L_{pA}, măsurat conform EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
 - Nivel de putere acustică L_{WA}d garantat, măsurat conform 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
 - Nivel de vibrații a_{hV} la ghidon, măsurat conform EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

Informațiile privind respectarea cerințelor din Directiva 2002/44/EC și S.I. 2005/1093 pentru angajatori cu privire la vibrații sunt indicate la adresa www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

REACH este Regulamentul european referitor la înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice.

Informații referitoare la conformarea Regulamentului REACH sunt date la www.stihl.com/reach.

20 Piese de schimb și accesorii

20.1 Piese de schimb și accesorii

STIHL Aceste simboluri identifică piesele de schimb originale STIHL și accesorii originale STIHL.

STIHL recomandă folosirea pieselor de schimb originale STIHL și a accesorilor originale STIHL.

Piesele de schimb și accesoriiile altor producători nu pot fi evaluate de STIHL referitor la fiabilitate, siguranță și potrivire în pofida monitorizării continue a pieței, iar STIHL nu poate recomanda utilizarea acestora.

Piesele de schimb și accesoriiile originale STIHL se pot procura de la un distribuitor STIHL.

20.2 Piese de schimb importante

- Cuțit:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Șurub cuțit cu șaibă: 0000 951 3505

21 Eliminare

21.1 Evacuarea la deșeurii a mașinii de tuns iarba

Informațiile privind eliminarea la deșeurii sunt disponibile de la administrația locală sau de la un distribuitor specializat STIHL.

Eliminarea necorespunzătoare la deșeurii poate fi dăunătoare sănătății și poate polua mediul.

- ▶ Trimiteți produsele STIHL, inclusiv ambalajele, la un punct de colectare adecvat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale.
- ▶ Nu eliminați produsul la deșeurii împreună cu deșeurile casnice.

22 Declarație de conformitate EU

22.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

declară pe propria răspundere că produsul

- Tip constructiv: Mașină de tuns iarba
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Lățime de tăiere:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- Număr de identificare serie:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

corespunde dispozițiilor relevante ale Directivelor 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU și 2011/65/EU și a fost proiectat și fabricat în conformitate cu versiunile următoarelor standarde valabile la data producției: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 și EN ISO 14982.

Organism notificat implicat:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Pentru determinarea nivelului de putere acustică măsurat și garantat s-a procedat conform Directivei 2000/14/EC, anexa VIII.

- Nivel de putere acustică măsurat
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată la STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de 

Matthias Fleischer, Director al departamentului
Dezvoltare produse

reprezentat de 

Sven Zimmermann, Director al departamentului
principal Calitate

23 Declarația de conformitate UKCA

23.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

declară pe propria răspundere că produsul

- Tip constructiv: Mașină de tuns iarba
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Lățime de tăiere:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- Număr de identificare serie:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

corespunde prevederilor aplicabile ale Regula-
mentelor din Regatul Unit Noise Emission in the
Environment by Equipment for use Outdoors
Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety)
Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility
Regulations 2016 și The Restriction of the Use of
Certain Hazardous Substances in Electrical and
Electronic Equipment Regulations 2012, precum
și că a fost proiectat și fabricat în conformitate cu
versiunile valabile la data producției ale următo-
relor standarde: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2
și EN ISO 14982.

Organism notificat implicat:
TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Pentru determinarea nivelului de putere acustică
măsurat și garantat s-a procedat conform Regu-
lamentei din Regatul Unit Noise Emission in
the Environment by Equipment for use Outdoors
Regulations 2001, Schedule 11.

- Nivel de putere acustică măsurat
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată la
STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie sunt indi-
cate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de 

Matthias Fleischer, Director al departamentului
Dezvoltare produse

reprezentat de 

Sven Zimmermann, Director al departamentului
principal Calitate

24 Adrese

www.stihl.com

Sadržaj

1	Predgovor.....	453
2	Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu.....	453
3	Pregled.....	454
4	Sigurnosne napomene.....	455
5	Priprema kosačice za rad.....	460
6	Sastavljanje kosačice.....	461
7	Punjenje kosačice.....	462
8	Podešavanje kosačice za korisnika.....	462
9	Startovanje i gašenje motora.....	463
10	Provera kosačice.....	463
11	Rad sa kosačicom.....	464
12	Posle rada.....	465
13	Transportovanje.....	465
14	Čuvanje.....	466

15 Čišćenje.....	466
16 Održavanje.....	467
17 Popravljanje.....	468
18 Otklanjanje smetnji.....	468
19 Tehnički podaci.....	469
20 Rezervni delovi i pribor.....	470
21 Zbrinjavanje.....	470
22 EU izjava o usaglašenosti.....	470
23 UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti.....	471
24 Адресе.....	471

1 Predgovor

Dragi korisniče,

raduje nas što ste se odlučili za STIHL. Naši proizvodi su koncipirani i izrađeni vrhunskim kvalitetom prema potrebama naših korisnika. Tako nastaju proizvodi visoke pouzdanosti takođe i pri ekstremnim opterećenjima.

STIHL garantuje vrhunski kvalitet takođe i prilikom servisiranja. Naša specijalizovana trgovinska mreža nudi stručne savete i uputstva, kao i obimnu tehničku podršku.

STIHL se izričito zalaže za održiv i odgovoran odnos prema prirodi. Ovo uputstvo za upotrebu ima za svrhu da Vam pomogne u korišćenju proizvoda STIHL na siguran i ekološki način u toku dugog radnog veka.

Hvala Vam na poverenju; želimo Vam puno zadovoljstva uz Vaš proizvod STIHL.



Dr. Nikola Stihl

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

2 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

2.1 Važeći dokumenti

Ovo uputstvo za upotrebu je prevod originalnog uputstva za upotrebu proizvođača u skladu sa EC direktivom 2006/42/EC.

Važe lokalni propisi za bezbednost.

- ▶ Uz ovo uputstvo za upotrebu, dodatno uz razumevanje pročitajte sledeće dokumente i sačuvajte ih:
 - RM 443.3 T: Uputstvo za upotrebu motora STIHL EVC 200 C

- RM 448.3 T, RM 453.3 T: Uputstvo za upotrebu motora STIHL EVC 300

2.2 Oznake upozorenja u tekstu



- Napomena ukazuje na opasnosti koje dovode do teških povreda ili smrti.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.



- Napomena ukazuje na opasnosti koje **mogu** dovesti do teških povreda ili smrti.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

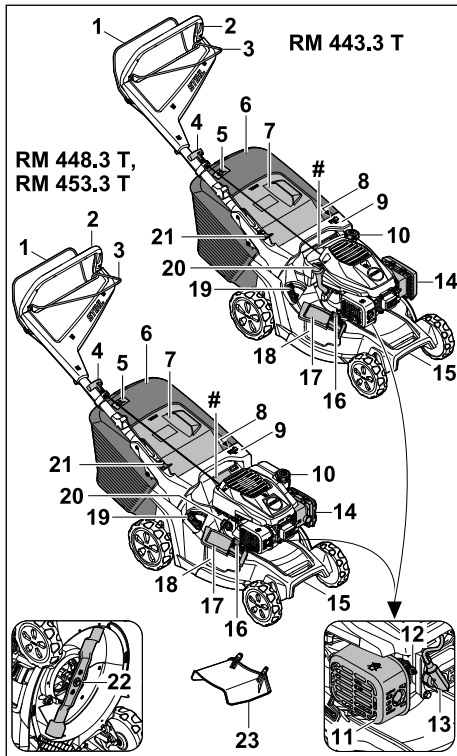
2.3 Simboli u tekstu



Ovaj simbol ukazuje na poglavlje u ovom uputstvu za upotrebu.

3 Pregled

3.1 Kosačica



- 1 Drška za pokretanje košenja**
Drška za pokretanje košenja služi za pokretanje i isključivanje motora.
- 2 Upravljač**
Upravljač služi za držanje i transport kosačice i upravljanje njome.
- 3 Drška za pokretanje voznog pogona**
Drška za pokretanje voznog pogona uključuje i isključuje vozni pogon.
- 4 Ručka startera**
Ručka startera služi za pokretanje motora.
- 5 Pokazivač napunjenosti**
Pokazivač napunjenosti pokazuje napunjenost korpe za travu.
- 6 Korpa za travu**
U korpi za travu se skuplja pokošena trava.
- 7 Poklopac za pražnjenje**
Poklopac za pražnjenje zatvara kanal za izbacivanje trave.

- 8 Poluga**
Poluga služi za podešavanje visine košenja.
- 9 Ručka**
Ručka služi za držanje kosačice prilikom podešavanja visine košenja, kao i za transport kosačice.
- 10 Zatvarač rezervoara za gorivo**
Zatvarač rezervoara za gorivo zatvara otvor za punjenje benzina.
- 11 Prigušivač zvuka**
Prigušivač zvuka smanjuje zvučnu emisiju kosačice.
- 12 Svećica**
Svećica pali mešavinu vazduha i goriva u motoru.
- 13 Utikač za svećice**
Utikač za svećice povezuje kabl za paljenje sa svećicom.
- 14 Poklopac filtera**
Poklopac filtera prekriva filter za vazduh.
- 15 Transportna ručka**
Transportna ručka služi za transport kosačice.
- 16 Blokada**
Blokada drži poklopac za bočno izbacivanje zatvorenim.
- 17 Poklopac za bočno izbacivanje**
Poklopac za bočno izbacivanje zatvara otvor za bočno izbacivanje.
- 18 Otvor za bočno izbacivanje**
Otvor za bočno izbacivanje odvodi pokošenu travu sa strane.
- 19 Poluga**
Poluga se koristi za otvaranje i zatvaranje ugrađenog poklopca za usitnjavanje.
- 20 Zatvarač rezervoara za motorno ulje**
Zatvarač rezervoara za motorno ulje zatvara otvor za punjenje motornog ulja.
- 21 Poluga**
Poluga služi za podešavanje i sklapanje upravljača.
- 22 Nož**
Nož kosi i usitnjava travu.
- 23 Produžetak**
Produžetak odvodi pokošenu travu sa strane na tlo.
- # Pločica sa podacima o uređaju i brojem mašine**

3.2 Simboli

Ovi simboli mogu da se nađu na kosačici i imaju sledeća značenja:



Ovaj simbol predstavlja zatvarač rezervoara za gorivo.



Ovaj simbol predstavlja zatvarač rezervoara za motorno ulje.



Garantovani nivo zvučne snage prema direktivi 2000/14/EC izražen u dB(A) kako bi zvučna emisija proizvoda bila uporediva.



Ne odlazite proizvod u kućni otpad.



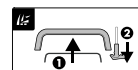
Podesite visinu košenja.



Pokazivač napunjenosti korpe za travu.



Poluga za otvaranje i zatvaranje poklopca za usitnjavanje.



Pokrenite motor.



Uključite vozni pogon.

4 Sigurnosne napomene

4.1 Znaci upozorenja

Znaci upozorenja na kosačici imaju sledeća značenja:



Pridržavajte se bezbednosnih napomena i predloženih mera.



Pročitajte uputstvo za upotrebu sa razumevanjem i sačuvajte ga.



Pazite na odbačene predmete - držite rastojanje i držite druge osobe podalje.



Nemojte da dodirujete nož koji se okreće.



Izvadite utikač za svećice prilikom transporta, čuvanja, održavanja ili popravke.

4.2 Namenska upotreba

Kosačica STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T ili RM 453.3 T služi za košenje i usitnjavanje trave.

▲ UPOZORENJE

- Ako se kosačica ne koristi u namenske svrhe, može da dođe do ozbiljnih povreda, smrtnog ishoda i materijalne štete.
 - ▶ Koristite kosačicu na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu motora.

4.3 Zahtevi za korisnika

▲ UPOZORENJE

- Neobučeni korisnici ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice. Korisnik i druge osobe mogu da budu ozbiljno povređene ili usmrćene.
 - ▶ Pročitajte uputstvo za upotrebu sa razumevanjem i sačuvajte ga.
- ▶ Ako kosačicu ustupate nekoj drugoj osobi:
 - ▶ Predajte i uputstvo za upotrebu kosačice i motora.
- ▶ Proverite da li korisnik ispunjava sledeće uslove:
 - Korisnik je odmoran.
 - Korisnik je fizički, senzorno i mentalno sposoban da rukuje kosačicom i da radi sa njim. Ukoliko je korisnik sa ograničenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima ipak sposoban za rukovanje uređajem, on sme da radi sa njim, ali isključivo pod nadzorom ili prema uputstvima odgovornog lica.
 - Korisnik može da prepozna i proceni opasnost od kosačice.
 - Korisnik je svestan da je odgovoran za nezgode i pričinjenu štetu.
 - Korisnik je punoletan ili je stručno osposobljen u skladu sa nacionalnim propisima i pod odgovarajućim nadzorom.
 - Korisnik je dobio odgovarajuće instrukcije od strane ovlašćenog STIHL distri-

butera ili stručne osobe, pre početka rada sa kosačicom.

- Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.
- ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.4 Odeća i oprema

▲ UPOZORENJE

- Tokom rada uređaja predmeti mogu da budu katapultirani u vazduh velikom brzinom. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite duge pantalone od izdržljivog materijala.
- Tokom rada nastaje buka. Buka može da ošteti sluh.
 - ▶ Nosite zaštitu sluha.
- U toku rada može da se podigne prašina. Udahnuta prašina može da ošteti zdravlje i izazove alergijske reakcije.
 - ▶ Ako se podigne prašina: Nosite masku za zaštitu od prašine.
- Neodgovarajuća odeća može da se zakači za drvo, žbunje i kosačicu. Korisnici bez odgovarajuće odeće mogu ozbiljno da se povrede.
 - ▶ Nosite usku odeću.
 - ▶ Odložite šalove i nakit.
- Tokom čišćenja, održavanja ili transporta uređaja korisnik može da dođe u dodir sa nožem. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.
 - ▶ Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hrapavim đonom.
- Ukoliko nosi neprikladnu obuću, korisnik može da se oklizne. Korisnik može da se povredi.
- Tokom oštrenja noževa, čestice materijala mogu da budu odbačene. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne naočare koje dobro prijanjaju. Odgovarajuće zaštitne naočare su sve one koje su testirane u skladu sa standardom EN 166 ili sa nacionalnim propisima i odgovarajuće su označene u prodavnicama.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.

4.5 Radna oblast i okruženje

▲ UPOZORENJE

- Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životinje ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice i katapultiranih predmeta. Osobe koje ne učestvuju u radu, deca i životi-

nje mogu ozbiljno da se povrede, a može doći i do materijalne štete.

- ▶ Osobe koje ne učestvuju u radu, decu i životinje udaljite iz radne oblasti.
- ▶ Držite rastojanje u odnosu na predmete.
- ▶ Ne ostavljajte kosačicu bez nadzora.
- ▶ Pobrinite se za to da deca ne mogu da se igraju sa kosačicom.
- Kad motor radi, vreli izduvni gasovi izlaze iz prigušivača zvuka. Vreli izduvni gasovi mogu da zapale lako zapaljive materijale i da izazovu požar.
 - ▶ Mlaz izduvnog gasa držite na udaljenosti od zapaljivih materijala.

4.6 Stanje za bezbednu upotrebu

4.6.1 Kosačica

Kosačica se nalazi u bezbednom stanju ako su ispunjeni sledeći uslovi:

- Kosačica nije oštećena.
- Benzin ne curi iz kosačice.
- Zatvarač rezervoara za gorivo je zatvoren.
- Motorno ulje ne curi iz kosačice.
- Zatvarač rezervoara za motorno ulje je zatvoren.
- Kosačica je čista.
- Komande funkcionišu i nisu izmenjene.
- Ako se prilikom košenja pokošena trava skuplja u korpi za travu: Poklopac za usitnjavanje je otvoren, produžetak je otkaćen, a korpa za travu je pravilno zakačena.
- Ako se prilikom košenja pokošena trava izbacuje nazad: Korpa za travu je postavljena i poklopac za pražnjenje je zatvoren.
- Ako se prilikom košenja pokošena trava odvodi sa strane na tlo: Poklopac za usitnjavanje je zatvoren i produžetak je pravilno zakačćen.
- Ako se usitnjava: Produžetak je otkaćen i poklopac za usitnjavanje je zatvoren.
- Nož je pravilno montiran.
- Originalni STIHL dodatni pribor za ovu kosačicu je pravilno montiran.
- Mehanizmi opterećeni oprugom nisu oštećeni i funkcionišu.
- Prilikom otpuštanja pogonske drške za košenje, motor se isključuje.



▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju, komponente više ne mogu ispravno da funkcionišu, bezbednosni uređaji su isključeni i može doći do curenja goriva. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda.

- ▶ Radite isključivo sa neoštećenom kosačicom.
- ▶ Ako benzin curi iz kosačice: Nemojte da koristite kosačicu i potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- ▶ Zatvorite zatvarač rezervoara za gorivo.
- ▶ Ako motorno ulje curi iz kosačice: Nemojte da koristite kosačicu i potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- ▶ Zatvorite zatvarač za motorno ulje.
- ▶ Ako je kosačica prljava: Očistite kosačicu.
- ▶ Ne vršite izmene na kosačici i njenim bezbednosnim sistemima.
- ▶ Ne vršite izmene na kosačici koje dovode do promene snage ili broja obrtaja motora.
- ▶ Ako komande ne funkcionišu: Nemojte da koristite kosačicu.
- ▶ Mehanizmi opterećeni oprugom mogu da oslobode nagomilanu energiju.
- ▶ Ako se prilikom košenja pokošena trava skuplja u korpi za travu: Otvorite poklopac za usitnjavanje, skinite produžetak i zakačite korpu za travu kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- ▶ Ako se prilikom košenja pokošena trava odvodi sa strane na tlo: Zatvorite poklopac za usitnjavanje i zakačite dodatak kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- ▶ Ako se usitnjava: Skinite produžetak i zatvorite poklopac za usitnjavanje kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- ▶ Montirajte nož na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.
- ▶ Montirajte originalni STIHL dodatni pribor za ovu kosačicu montirajte na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu dodatnog pribora.
- ▶ Nemojte da ubacujete predmete u otvore kosačice.
- ▶ Zamenite istrošene ili oštećene natpise.
- ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.6.2 Nož

Nož je u bezbednom stanju, ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Nož i dodaci su neoštećeni.
- Nož nije deformisan.
- Nož je pravilno montiran.
- Nož je pravilno naoštren.
- Nema strugotina na nožu.
- Nož je pravilno centriran.
- Minimalna debljina i minimalna širina noža nisu potkoračene,  19.2.
- Ugao oštrenja je propisan,  19.2.

▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju delovi noža mogu da se odvoje i da budu katapultirani u vazduh. Može doći do ozbiljnih povreda.
 - ▶ Radite sa neoštećenim nožem i neoštećenim dodacima.
 - ▶ Pravilno montirajte nož.
 - ▶ Pravilno naoštrite nož.
 - ▶ Ako su minimalna debljina ili minimalna širina noža potkoračene: Zamenite nož.
 - ▶ Centriranje noža prepustite ovlašćenom STIHL distributeru.
 - ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

4.7 Gorivo i točenje

▲ UPOZORENJE

- Gorivo koje se koristi za ovu kosačicu je benzin. Benzin je visoko zapaljiv. Ako benzin dođe u kontakt sa otvorenim plamenom ili vrelim predmetima, benzin može izazvati požare ili eksplozije. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a može doći i do materijalne štete.
 - ▶ Zaštitite benzin od toplote i vatre.
 - ▶ Nemojte prosipati benzin.
 - ▶ Ako je prosut benzin: Benzin obrišite krpom i pokušajte da pokrenete motor tek kada su svi delovi kosačice suvi.
 - ▶ Nemojte pušiti.
 - ▶ U blizini vatre nemojte sipati gorivo.
 - ▶ Pre dolivanja benzina isključite motor i sačekajte da se ohladi.
 - ▶ Ako je potrebno pražnjenje rezervoara: Izvršite to na otvorenom.
 - ▶ Motor pokrenite najmanje 3 m od mesta dolivanja benzina.
 - ▶ Nikada nemojte skladištiti u zgradi kosačicu sa benzinom u rezervoaru.
- Udisanje isparenja benzina može dovesti do trovanja ljudi.
 - ▶ Nemojte udisati isparenja benzina.
 - ▶ Točite benzin samo na dobro provetrenom mestu.
- Kosačica se zagreva tokom rada. Benzin se širi i u rezervoaru za gorivo može nastati natpitisak. Ako se otvara zatvarač rezervoara za gorivo, može početi da prska benzin. Benzin koji prska može da se zapali. Korisnik može da bude ozbiljno povređen.
 - ▶ Najpre ostavite kosačicu da se ohladi pa zatim otvorite zatvarač rezervoara za gorivo.

- Odeća, koja dođe u kontakt sa benzinom, lakše je zapaljiva. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a može doći i do materijalne štete.
 - ▶ Ako odeća dođe u kontakt sa benzinom: Zamenite odeću.
- Benzin može da ugrozi životnu sredinu.
 - ▶ Nemojte prosipati gorivo.
 - ▶ Odložite benzin u skladu sa propisima i na ekološki prihvatljiv način.
- Ako benzin dođe u dodir sa kožom ili očima, koža i oči se mogu nadražiti.
 - ▶ Sprečite dodir sa benzinom.
 - ▶ Ako je došlo do dodira sa kožom: Isperite pogođena mesta na koži sa dosta vode i sapuna.
 - ▶ Ako je došlo do dodira sa očima: Ispirajte oči najmanje 15 minuta sa dosta vode i potražite lekara.
- Sistem za paljenje kosačice proizvodi varnice. Varnice mogu da izlete i da izazovu požare i eksplozije u lako zapaljivom ili eksplozivnom okruženju. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda, a može doći i do materijalne štete.
 - ▶ Koristite svećice na način opisan u uputstvu za upotrebu motora.
 - ▶ Zavrnite svećice i dobro ih pritegnite.
 - ▶ Čvrsto pritisnite utikač za svećice.
- Ako se u kosačicu sipa benzin koji nije pogodan za motor, kosačica može da se ošteti.
 - ▶ Uvek koristite svež, bezolovni benzin poznate marke.
 - ▶ Obratite pažnju na napomene u uputstvu za upotrebu motora.
- ▶ Ako se jave simptomi umora, napravite pauzu u radu.
- ▶ U slučaju da kosite na padini: kosite poprečno u odnosu na padinu.
- ▶ Ne obavljajte radove na padinama sa kosinom od preko 25° (46,6 %).
- ▶ Kosilicu za travu koristite kada radite u blizini kosina, ivica, jarkova, deponija smeća i nasipa.
- ▶ Vremena rada planirajte tako da izbegnete veća opterećenja tokom dužih perioda.
- Motor koji radi stvara izduvne gasove. Udisanje izduvnih gasova može da otruje osobe.
 - ▶ Ne udišite izduvne gasove.
 - ▶ Kosilicu za travu koristite na dobro provetrenom mestu.
 - ▶ Ako se javi mučnina, glavobolja, smetnje vida, slušne smetnje ili vrtoglavica: Prekinite rad i obratite se lekaru.
- Kada korisnik nosi zaštitu za sluh i motor radi, korisnik može ograničeno da čuje i proceni zvukove.
 - ▶ Radite mirno i promišljeno.
- Kosilica za travu je opremljena sklopom za zaustavljanje motora.
 - ▶ Motor i nož se zaustavljaju u roku od 3 sekunde otpuštanjem poluge sa prekidačem za režim košenja.
- Rotirajući nož može korisniku naneti posekotine. Korisnik može da bude teško povređen.
 - ▶ Izvucite utikač svećice.



- ▶ Ne dodirujte rotirajući nož.
- ▶ Ako neki predmet blokira nož: ugasite motor. Tek tada odstranite predmet.

4.8 Rad

▲ UPOZORENJE

- Ukoliko korisnik ne startuje ispravno motor, korisnik može da izgubi kontrolu nad kosilicom za travu. Korisnik može da bude teško povređen.
 - ▶ Motor startujte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- U određenim situacijama korisnik ne može da radi koncentrisano. Korisnik može da se saplete, padne i teško povredi.
 - ▶ Radite mirno i promišljeno.
 - ▶ Kosite samo kada je vidljivost dobra. U slučaju loših uslova osvetljenja i slabe vidljivosti: nemojte raditi sa kosilicom za travu.
 - ▶ Kosilicom za travu rukujte samostalno.
 - ▶ Pazite na prepreke.
 - ▶ Na naginjite kosilicu za travu.
 - ▶ Radite stojeći na tlu i pazeći na ravnotežu.
- Ukoliko se radovi obavljaju bez vučnog pogona, vučni pogon se može nenamerno uključiti, a kosilica za travu se može pokrenuti. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Polugu sa prekidačem za vučni pogon aktivirati samo ukoliko treba uključiti vučni pogon.
- Kod promena u radu ili neobičnog ponašanja kosilice za travu, postoji mogućnost da kosilica za travu nije bezbedna za upotrebu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Prekinite rad i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- U toku rada sa kosilicom za travu mogu nastati vibracije.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.

- ▶ Pravite radne pauze.
- ▶ Kod pojave smetnji u cirkulaciji krvi: Obratite se lekaru.
- Posmatrajte oblast košenja i pazite na prepreke. Ako nož u toku rada naiđe na tvrdi predmet, on ili njegovi delovi mogu da budu odbačeni velikom brzinom. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Strane predmete, poput kamenja, štapova, žica, igračkica ili sličnog, odstranite iz radne oblasti. Obeležite skrivene predmete koji se ne mogu ukloniti.

- Nakon otpuštanja poluge sa prekidačem za režim košenja, nož se okreće još kratko vreme. Osobe mogu biti teško povređene.



- ▶ Sačekajte dok nož ne prestane da se okreće.
- ▶ Korpu za sakupljanje trave otkaçite tek kada se nož više ne okreće.

- Ukoliko rotirajući nož naiđe na tvrdi predmet, moguća je pojava varničenja. U lako zapaljivoj sredini varničenje može da izazove požar. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.

- ▶ Nemojte raditi u lako zapaljivoj sredini.

- Čvrsti predmeti koji naiđu na nož koji rotira mogu oštetiti kosilicu za travu.
 - ▶ U slučaju da tvrdi predmet naiđe na rotirajući nož, isključite kosilicu za travu, izvadite aku-baterije i proverite da li na kosilici za travu postoje oštećenja.
- ▶ Ukoliko je kosilica za travu oštećena: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- Ukoliko se kosilica za travu parkira na nagnutim površinama, ona može da se nenamerno otkotrlja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Kosilica za travu pustite samo ako stoji na ravnoj površini i ne može se sama otkotrljati.
- U slučaju da su na upravljaču pričvršćeni predmeti, kosilica za travu se usled dodatne težine može prevrnuti. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Nemojte pričvršćivati predmete na upravljač.

▲ OPASNOST

- Ukoliko se radi u blizini vodova pod naponom, nož može doći u dodir sa vodovima pod naponom i oštetiti ih. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
 - ▶ Nemojte raditi u blizini vodova pod naponom.

- Ukoliko se radovi obavljaju po nevremenu, korisnika može udariti grom. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
 - ▶ U slučaju nevremena: nemojte obavljati radove.
- Ako se radi dok pada kiša, korisnik može da se oklizne. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
 - ▶ U slučaju da pada kiša: nemojte obavljati radove.

4.9 Transport

▲ UPOZORENJE

- U toku transporta kosačica može da se prevrne ili pomera. Može doći do povreda i materijalne štete.
 - ▶ Isključite motor.



- ▶ Sačekajte da nož prestane da se okreće.



- ▶ Izvucite utikač za svećice.

- ▶ Osigurajte kosačicu zateznim trakama, kaiševima ili mrežom na odgovarajućoj utovarnoj površini tako da ne može da se prevrne i pomera.
- Prigušivač zvuka i motor mogu da budu vreli na dodir nakon prestanka rada motora. Korisnik može da se opeče prilikom transporta.
 - ▶ Gurajte kosačicu.
- Kosačica je teška. Ukoliko korisnik sam nosi kosačicu, može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice.
 - ▶ Kosačicu nosite uvek zajedno sa još nekim.
- Tokom transporta, benzin može da iscuri i dovede do prljavštine i oštećenja.
 - ▶ Gurajte kosačicu.
 - ▶ Transportujte uređaj bez benzina.

4.10 Čuvanje

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnost od kosačice. Mogu ozbiljno da se povrede.
 - ▶ Isključite motor.
 - ▶ Čuvajte kosačicu van dometa dece.
- Metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage. Kosačica može da se ošteti.
 - ▶ Čuvajte kosačicu na čistom i suvom mestu.

- Ako se kosačica ostavi negde pod nagibom, može sama od sebe da se otkotrlja. Može doći do povreda i materijalne štete.
 - ▶ Čuvajte kosačicu isključivo negde na ravnom.

4.11 Čišćenje, održavanje i popravka

▲ UPOZORENJE

- Ako motor radi tokom čišćenja, održavanja ili popravke, može da dođe do ozbiljnih povreda i materijalne štete.
 - ▶ Isključite motor.



- ▶ Sačekajte da nož prestane da se okreće.



- ▶ Izvucite utikač za svećice.

- Ako motor radi tokom čišćenja, održavanja ili popravke, vozni pogon može slučajno da se uključi. Može doći do ozbiljnih povreda i materijalne štete.
 - ▶ Isključite motor.



- ▶ Izvucite utikač za svećice.

- Prigušivač zvuka i motor mogu da budu vrelli na dodir nakon prestanka rada motora. Korisnik može da se opeče.
 - ▶ Sačekajte da se prigušivač zvuka i motor ohlade.
- Jaka sredstva za čišćenje, pranje vodenim mlazom ili oštri predmeti mogu da oštete kosačicu ili nož. Ukoliko se kosačica ili nož ne čiste pravilno, komponente ne mogu da funkcionišu ispravno, a sigurnosni uređaji mogu da prestanu sa radom. Može doći do ozbiljnih povreda.
 - ▶ Očistite kosačicu i nož na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu, 15.2.
- Ukoliko se kosačica ili nož ne održavaju ili ne popravljaju onako kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, komponente ne mogu da funkcionišu ispravno, a sigurnosni uređaji mogu da prestanu sa radom. Može doći do ozbiljnih povreda ili smrtnog ishoda.
 - ▶ Zamenite istrošene ili oštećene delove.
 - ▶ Održavajte ili popravljajte kosačicu na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.
 - ▶ Održavajte nož na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

- Tokom čišćenja, održavanja ili popravke noža, korisnik može da se poseče na oštrim sečivima. Korisnik može da se povredi.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.
- Nož može da se zagreje prilikom oštrenja. Korisnik može da se opeče.
 - ▶ Sačekajte da se nož ohladi.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.

5 Priprema kosačice za rad

5.1 Priprema kosilice za travu za upotrebu

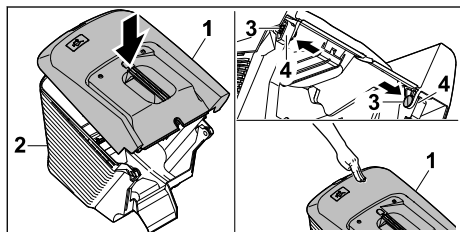
Pre svakog početka rada morate sprovesti sledeće korake:

- ▶ Uklonite ambalažni materijal i transportne osigurače.
- ▶ Uverite se da su sledeće komponente u stanju za bezbednu upotrebu:
 - Kosilica za travu, 4.6.1.
 - Nož, 4.6.2.
- ▶ Čišćenje kosilice za travu, 15.2.
- ▶ Provera noža, 10.2.
- ▶ Sipanje motornog ulja, 6.3.
- ▶ Rasklapanje upravljača, 8.1.
- ▶ Podešavanje upravljača, 8.3.
- ▶ Sipanje goriva u kosilicu za travu, 7.1.
- ▶ Ako je košenje u toku i pokošena trava treba da se pokupi u korpu za skupljanje trave:
 - ▶ Otkaćinjanje produžetka, 6.2.2.
 - ▶ Otvaranje poklopca za malčiranje, 11.5.1.
 - ▶ Zakaćinjanje korpe za skupljanje trave, 6.1.2.
- ▶ Ako je košenje u toku i trava treba da se vodi u stranu na tlu:
 - ▶ Zatvaranje poklopca za malčiranje, 11.5.2.
 - ▶ Zakaćinjanje produžetka, 6.2.1.
- ▶ Ako vršite malčiranje:
 - ▶ Zatvaranje poklopca za malčiranje, 11.5.2.
 - ▶ Otkaćinjanje produžetka, 6.2.2.
- ▶ Podešavanje visine reza, 11.2.
- ▶ Proverite komandne elemente, 10.1.
- ▶ Ako ne možete sprovesti ove korake: Nemojte koristiti kosilicu za travu i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

6 Sastavljanje kosačice

6.1 Sklapanje, postavljanje i skidanje korpe za travu

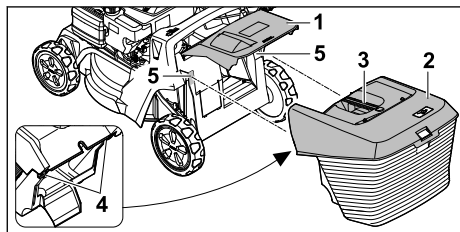
6.1.1 Sklapanje korpe za travu



- ▶ Postavite gornji deo korpe za travu (1) na donji deo korpe za travu (2).
- ▶ Gurnite klinove (3) iznutra kroz otvore (4).
- ▶ Pritisnite gornji deo korpe za travu (1) nadole. Gornji deo korpe za travu čujno naleže u odgovarajući položaj.

6.1.2 Zakačivanje korpe za skupljanje trave

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Kosilicu za travu postavite na ravnu podlogu.



- ▶ Otvorite zakrilce za izbacivanje (1) i zadržite.
- ▶ Korpa za skupljanje trave (2) uhvatite za ručku (3) i kukom (4) zakačite u držače (5).
- ▶ Zakrilce za izbacivanje (1) odložiti na korpu za skupljanje trave (2).

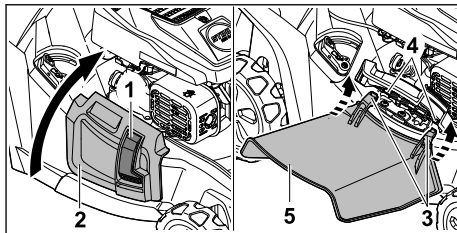
6.1.3 Skidanje korpe za travu

- ▶ Isključite motor.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Otvorite poklopac za pražnjenje i pridržite ga.
- ▶ Korpu za travu skinite povlačeći je nagore i držeći je za ručku.
- ▶ Zatvorite poklopac za pražnjenje.

6.2 Postavljanje i skidanje produžetka

6.2.1 Postavljanje produžetka

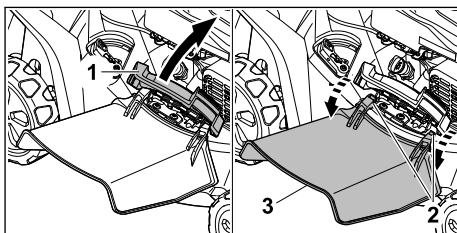
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Pritisnite blokadu (1) i držite je tako.
- ▶ Otvorite poklopac za bočno izbacivanje (2) i pridržite ga.
- ▶ Pričvrstite obe kuke (3) na osovinu (4) odozdo.
- ▶ Postavite poklopac za bočno izbacivanje (2) na produžetak (5).
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

6.2.2 Skidanje produžetka

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Otvorite poklopac za bočno izbacivanje (1) i pridržite ga.
- ▶ Otkaçite obe kuke (2).
- ▶ Presavijte produžetak (3) nagore i skinite ga.
- ▶ Zatvorite poklopac za bočno izbacivanje (1).
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

6.3 Dolivanje motornog ulja

Motorno ulje podmazuje i hladi motor.

Specifikacije motornog ulja i količine punjenja su navedene u uputstvu za upotrebu motora.

UPUTSTVO

- U stanju prilikom isporuke nije napunjeno motorno ulje. Pokretanje motora bez ili sa nedovoljno motornog ulja može da ošteti kosačicu.
 - ▶ Pre startovanja proverite nivo motornog ulja i po potrebi dopunite motorno ulje.
- ▶ Napunite motorno ulje na način opisan u ovom uputstvu za upotrebu.

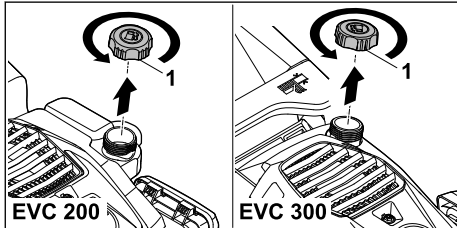
7 Punjenje kosačice

7.1 Sipanje goriva u kosačicu

UPUTSTVO

- Ako se u kosačicu ne sipa odgovarajuće gorivo, može doći do njenog oštećenja.
 - ▶ Konsultujte uputstvo za upotrebu motora.

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Očistite vlažnom krpom područje oko zatvarača rezervoara za gorivo.

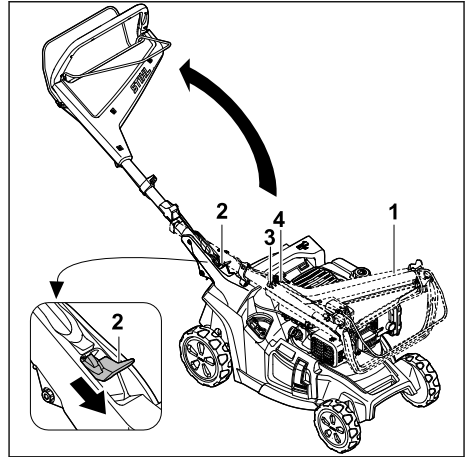


- ▶ Okrećite zatvarač rezervoara za gorivo (1) u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljki na satu sve dok ne budete mogli da ga skinete.
- ▶ Skinite zatvarač rezervoara za gorivo.
- ▶ Pomoću odgovarajućeg pomagala za dolivanje, sipajte gorivo toliko da ostane barem 15 mm praznog prostora do vrha rezervoara za gorivo.
- ▶ Stavite zatvarač rezervoara za gorivo na rezervoar za gorivo.
- ▶ Okrećite zatvarač rezervoara za gorivo u smeru kretanja kazaljki na satu i zategnite ga rukom.
Rezervoar za gorivo je zatvoren.

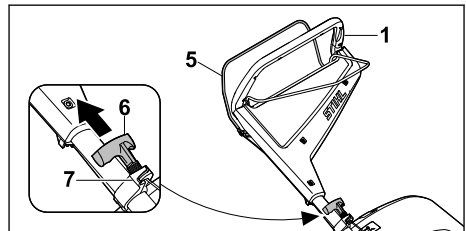
8 Podešavanje kosačice za korisnika

8.1 Rasklapanje upravljača

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Čvrsto držite upravljač (1).
- ▶ Pritisnite polugu (2) naniže i zadržite je u tom položaju.
- ▶ Rasklopite upravljač (1) pazeći da se sajle (3 i 4) ne priklešte.
- ▶ Pustite polugu (2).
Upravljač čujno naleže u odgovarajući položaj.

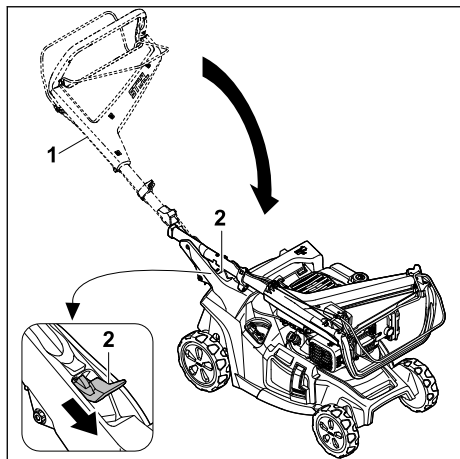


- ▶ Pritisnite dršku za pokretanje košenja (5) ka upravljaču (1) i držite je tako.
- ▶ Polako povucite ručku startera (6) u smeru vođice za sajlu (7).
- ▶ Zakačite ručku startera (6) za vođicu za sajlu (7).
- ▶ Pustite dršku za pokretanje košenja (5).
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

8.2 Sklapanje upravljača

Radi uštede prostora prilikom transporta i skladištenja, možete da sklopite upravljač.

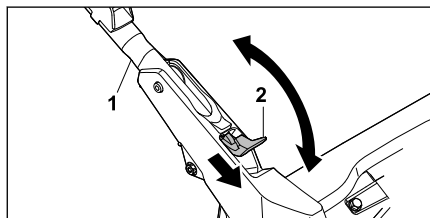
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Skinite ručku startera sa vođice za sajlu i polako je vratite nazad u smeru motora.



- ▶ Čvrsto držite upravljač (1).
 - ▶ Pritisnite polugu (2) naniže i zadržite je u tom položaju.
 - ▶ Sklopite upravljač (1).
 - ▶ Pustite polugu (2).
- Upravljač čujno naleže u odgovarajući položaj.
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

8.3 Podešavanje upravljača

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.

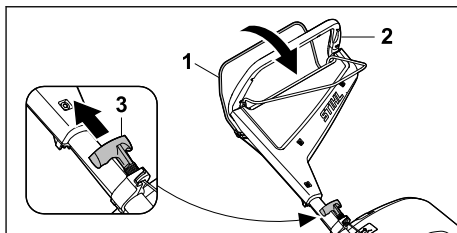


- ▶ Čvrsto držite upravljač (1).
- ▶ Pritisnite polugu (2) naniže i zadržite je u tom položaju.
- ▶ Postavite upravljač (1) u željeni položaj i pazite da ponovo u potpunosti uđe u odgovarajući položaj.
- ▶ Pustite polugu (2).
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

9 Startovanje i gašenje motora

9.1 Pokretanje motora

- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Levom rukom pritisnite dršku za pokretanje košenja (1) prema upravljaču (2) i držite je tako.
- ▶ Desnom rukom polako povlačite ručku startera (3) sve dok ne osetite otpor.
- ▶ Brzo izvlačite i vraćajte ručku startera (3) sve dok se motor ne pokrene.
- ▶ Ako se motor ne pokreće: Konsultujte uputstvo za upotrebu motora.

9.2 Isključivanje motora

- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Pustite dršku za pokretanje košenja. Motor se isključuje.
- ▶ Napustite položaj korisnika.


10 Provera kosačice

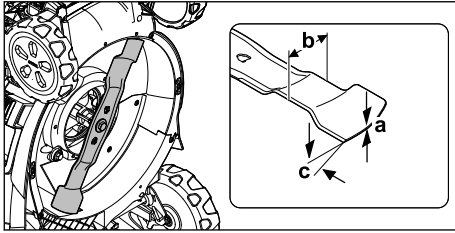
10.1 Provera komandi



Drška za pokretanje košenja i drška za pokretanje voznog pogona

- ▶ Isključite motor.
 - ▶ Dršku za pokretanje košenja i dršku za pokretanje voznog pogona povucite potpuno u smeru upravljača i ponovo pustite.
 - ▶ Ako se drška za pokretanje košenja ili drška za pokretanje voznog pogona teško pokreću ili se ne vraćaju u početni položaj: Nemojte koristiti kosačicu, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- Drška za pokretanje košenja ili drška za pokretanje voznog pogona je oštećena.

10.2 Provera noža

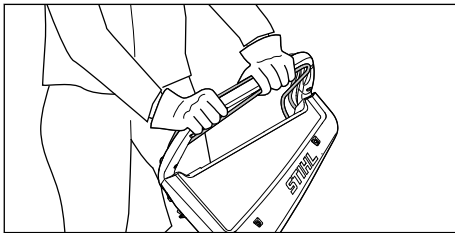
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj,  15.1.



- ▶ Izmerite sledeće:
 - debljinu a
 - širinu b
 - ugao oštrenja c
- ▶ Ako su minimalna debljina ili minimalna širina noževa potkoračene: Zamenite nož,  19.2.
- ▶ Ako nož nema propisan ugao oštrenja: Naoštrite nož,  19.2.
- ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

11 Rad sa kosačicom

11.1 Držanje kosačice i upravljanje njome



- ▶ Čvrsto držite upravljač obema rukama i to tako da ga palcima obuhvatite.

11.2 Podešavanje visine reza

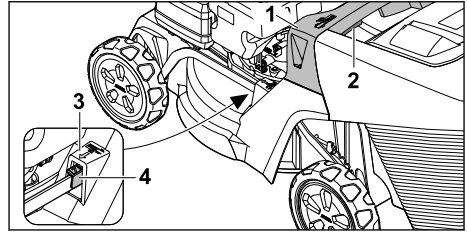
Mogu se podesiti 7 visina reza:

- 20 mm = pozicija 1
- 30 mm = pozicija 2
- 40 mm = pozicija 3
- 55 mm = pozicija 4
- 70 mm = pozicija 5
- 85 mm = pozicija 6
- 100 mm = pozicija 7

Pozicije su označene na kosilici za travu.

Podešavanje visine reza

- ▶ Ugasite motor.
- Nož se ne sme okretati.
- ▶ Kosilicu za travu postavite na ravnu podlogu.

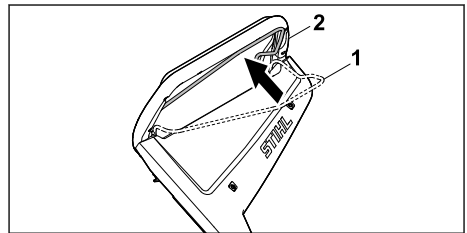


- ▶ Kosilica za travu čvrsto držite za ručku (1).
- ▶ Pritisnite i zadržite polugu (2).
- ▶ Podizanjem i spuštanjem postavite kosilica za travu u željeni položaj.
- Trenutna visina reza se može očitati sa indikatora visine reza (3) pomoću oznake (4).
- ▶ Pustite polugu (2).
- Kosilica za travu se uklapa.

11.3 Uključivanje i isključivanje voznog pogona

11.3.1 Uključivanje voznog pogona

- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Pokrenite motor.



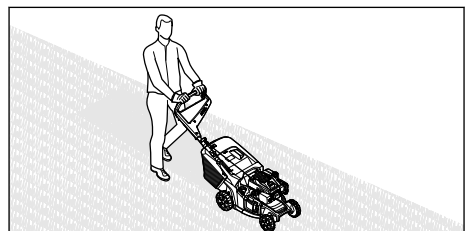
- ▶ Dršku za pokretanje voznog pogona (1) povucite potpuno u smeru upravljača (2) i držite tako da palcem obuhvatate upravljač.
- Kosačica će se pokrenuti.

11.3.2 Isključivanje voznog pogona

- ▶ Pustite dršku za pokretanje voznog pogona.
- ▶ Sačekajte dok se kosačica ne zaustavi.

11.4 Kosidba i usitnjavanje

Kosačica je opremljena višenamenskim nožem i može se koristiti za košenje ili usitnjavanje.

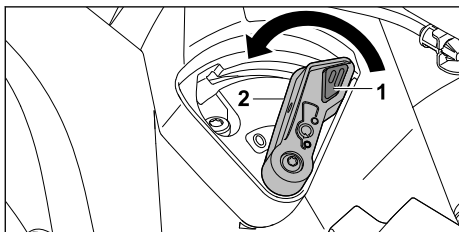


- ▶ Ako radite sa uključenim voznim pogonom: Gurajte kosačicu napred držeći je pod kontrolom.
- ▶ Ako radite sa isključenim voznim pogonom: Polako gurajte kosačicu napred držeći je pod kontrolom.

11.5 Otvaranje i zatvaranje poklopca za usitnjavanje

11.5.1 Otvaranje poklopca za usitnjavanje

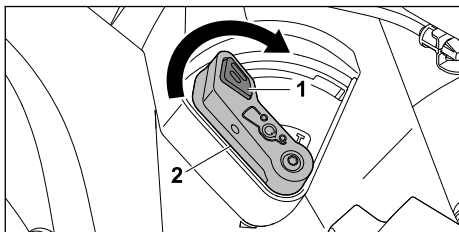
- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Pritisnite blokadu (1) i držite je tako.
- ▶ Postavite polugu (2) u položaj 0. Poklopac za usitnjavanje je otvoren.
- ▶ Otpustite blokadu (1).

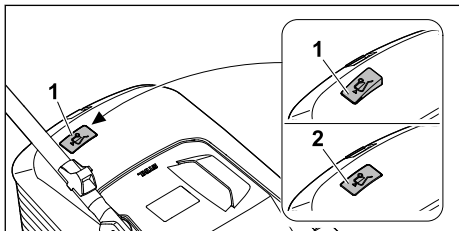
11.5.2 Zatvaranje poklopca za usitnjavanje

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.



- ▶ Pritisnite blokadu (1) i držite je tako.
- ▶ Postavite polugu (2) u položaj I. Poklopac za usitnjavanje je zatvoren.
- ▶ Otpustite blokadu (1).

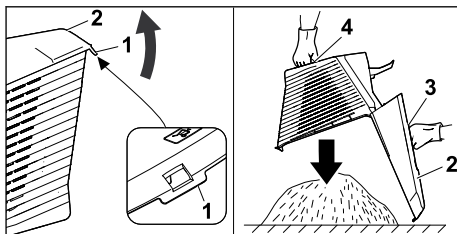
11.6 Pražnjenje korpe za travu



Nož stvara vazdušno strujanje koje podiže pokazivač napunjenosti (1). Ako je korpa za travu napunjena, vazdušno strujanje se zaustavlja. Ako je vazdušno strujanje suviše slabo, pokazivač napunjenosti (2) se vraća u stanje mirovanja. Ovo ukazuje na to da je potrebno isprazniti korpu za travu.

Neograničeno funkcionisanje pokazivača napunjenosti moguće je samo uz optimalno vazdušno strujanje. Spoljni uticaji, kao što su mokra, gusta ili visoka trava, niski nivoi košenja, prljavština ili slično, mogu da naruše vazdušno strujanje i funkcionisanje pokazivača napunjenosti.

- ▶ Ako se pokazivač napunjenosti vrati u stanje mirovanja: Ispraznite korpu za travu.
- ▶ Isključite kosačicu.
- ▶ Skinite korpu za travu.



- ▶ Otvorite zatvarač (1).
- ▶ Otvorite gornji deo korpe za travu (2) pomoću ručke (3) i pridržite ga.
- ▶ Drugom rukom čvrsto držite transportnu ručku (4).
- ▶ Ispraznite korpu za travu.
- ▶ Sklopite korpu za travu.
- ▶ Postavite korpu za travu.

12 Posle rada

12.1 Posle rada

- ▶ Isključite motor.
- ▶ Ako je kosačica vlažna: Ostavite kosačicu da se osuši.
- ▶ Očistite kosačicu.

13 Transportovanje

13.1 Transport kosačice

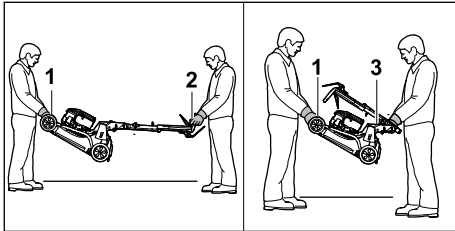
- ▶ Ugasite motor. Nož ne sme da se okreće.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.

Guranje kosačice

- ▶ Polako gurajte kosačicu napred držeći je pod kontrolom.

Nošenje kosačice

- ▶ Nosite zaštitne rukavice.
- ▶ Skinite korpu za travu.
- ▶ Skinite produžetak.



- ▶ Ako nosite kosačicu sa rasklopljenim upravljačem:
 - ▶ Jedna osoba treba obema rukama čvrsto da drži kosačicu za transportnu ručku (1), dok druga osoba treba da je obema rukama čvrsto drži za upravljač (2).
 - ▶ Podignite i nosite kosačicu uz nečiju pomoć.
- ▶ Ako nosite kosačicu sa sklopljenim upravljačem:
 - ▶ Sklopite upravljač, 8.2.
 - ▶ Jedna osoba treba obema rukama čvrsto da drži kosačicu za transportnu ručku (1), dok druga osoba treba da je obema rukama čvrsto drži za ručku (3).
 - ▶ Podignite i nosite kosačicu uz nečiju pomoć.

Transport kosačice vozilom

- ▶ Osigurajte kosačicu u uspravnom položaju tako da ne može da se prevrne i pomera.

14 Čuvanje

14.1 Čuvanje kosačice

- ▶ Isključite motor i pustite ga da se ohladi.
 - ▶ Izvucite utikač za svećice.
 - ▶ Čuvajte kosačicu tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Kosačica je van domašaja dece.
 - Kosačica je čista i suva.
 - Kosačica ne može da se prevrne.
 - Kosačica ne može da se otkotrlja.
- Ako se kosačica skladišti na duže od tri meseca, takođe obratite pažnju na sledeće:
- ▶ Ostavite motor da radi dok se rezervoar za gorivo ne isprazni.
 - ▶ Ovlašćeni STIHL distributer treba da očisti rezervoar za gorivo.
 - ▶ Zamenite motorno ulje na način naveden u uputstvu za upotrebu motora.
 - ▶ Odvijte svećicu i dolijte 3 ml motornog ulja u motor kroz otvor svećice.

- ▶ Nekoliko puta izvucite i vratite ručku startera.

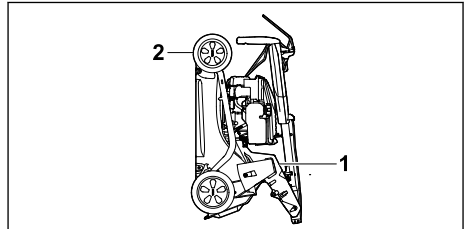
**UPOZORENJE**

- Ako se izvuce ručka startera kada je uklonjen utikač za svećice, mogu da izleze varnice. Varnice mogu da zapale izašla isparenja benzina i izazovu požare i eksplozije. Može doći do ozbiljnih ili fatalnih povreda, a i do nastanka materijalne štete.
 - ▶ Držite utikač za svećice dalje od otvora svećice.
-
- ▶ Zavrните svećice i dobro ih pritegnite.

14.2 Položaj za skladištenje

Kosačica može da se sklopi radi uštede prostora za skladištenje.

- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Skinite korpu za travu.
- ▶ Podesite najviši stepen visine košenja. 11.2

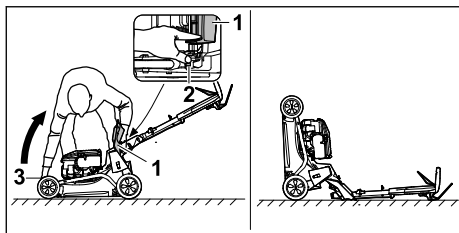


- ▶ Sklopite upravljač. 8.2
- ▶ Držite kosačicu jednom rukom za ručku (1) dok drugom rukom čvrsto držite transportnu ručku (2) i položite je na leđa.

15 Čišćenje

15.1 Postavljanje kosačice u odgovarajući položaj

- ▶ Ostavite motor da radi dok se rezervoar za gorivo ne isprazni. Motor će se isključiti.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu na ravnu površinu.
- ▶ Odvojite ručku startera od vođice za sajlju.
- ▶ Skinite korpu za travu.
- ▶ Podesite najviši stepen visine košenja, 11.2.
- ▶ Postavite upravljač u najdublji položaj, 8.3.



- ▶ Stanite desno od uređaja.
- ▶ Otvorite poklopac za pražnjenje (1) i pridržite ga.
- ▶ Levom rukom gurnite polugu (2) nadole i držite je.
- ▶ Desnom rukom čvrsto uhvatite kosačicu za transportnu ručku (3) i položite je na leđa. Kosačica stoji stabilno i može se očistiti.

15.2 Čišćenje kosačice

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Sačekajte da se kosačica ohladi.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Očistite kosačicu vlažnom krpom.
- ▶ Prореze ventilacije očistite četkicom.
- ▶ Uspravite kosačicu.
- ▶ Prostor oko noža i sam nož očistite drvenim štapom, mekanom četkom ili vlažnom krpom.
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

UPUTSTVO

- Čišćenje uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom ili mlazom vode može da ošteti uređaj.
 - ▶ Uređaj nemojte čistiti uređajem za čišćenje pod visokim pritiskom ili mlazom vode.

16 Održavanje

16.1 Intervali održavanja

Intervali održavanja zavise od uslova u okruženju i uslova rada. STIHL preporučuje sledeće intervale održavanja:

Motor

- ▶ Održavajte motor na način naveden u ovom uputstvu za upotrebu.

Kosačica

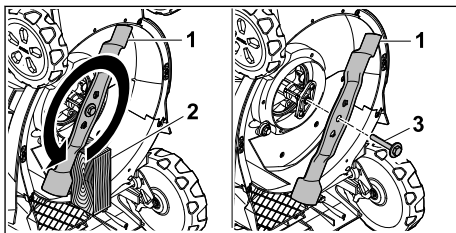
- ▶ Neka ovlašćeni STIHL distributer proveri kosačicu jednom godišnje.

16.2 Demontaža i montaža noža

16.2.1 Demontaža noža

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.

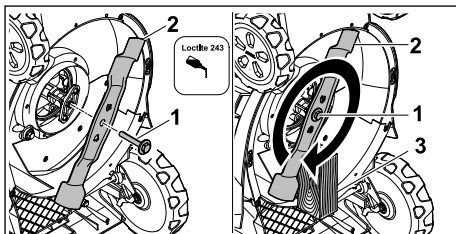
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.



- ▶ Blokirajte nož (1) komadom drveta (2).
- ▶ Odrvnite zavrtnaj zajedno sa podloškom (3) u smeru strelice i skinite ga.
- ▶ Skinite nož (1).
- ▶ Odložite zavrtnaj sa podloškom (3). Za montažu noža (1) koristite novi zavrtnaj sa podloškom.
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

16.2.2 Montaža noža

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj.



- ▶ Na navoje zavrtnja sa podloškom (1) nanesite sredstvo za osiguranje zavrtnjanja Loctite 243.
- ▶ Postavite nož (2) tako da ispučenja na dodirnoj površini uđu u žlebove.
- ▶ Zavrtnite zavrtnaj sa podloškom (1).
- ▶ Blokirajte nož (2) komadom drveta (3).
- ▶ Skinite zavrtnaj sa podloškom (1) uz 60 Nm.
- ▶ Umetnite utikač za svećice.

16.3 Oštrenje i balansiranje noževa



Potrebno je mnogo vežbe za pravilno oštrenje i centriranje noža.

STIHL preporučuje da oštrenje i centriranje noža prepustite ovlašćenom STIHL distributeru.

Aktuelne adrese ovlašćenih distributera možete da pronađete u odgovarajućem STIHL predstavništvu za određenu zemlju na veb-lokaciji www.stihl.com.

**UPOZORENJE**

- Ivice sečiva noža su oštre. Korisnik može da se poseče.
 - ▶ Nosite zaštitne rukavice od izdržljivog materijala.

- ▶ Ugasite motor.
- ▶ Izvucite utikač za svećice.
- ▶ Postavite kosačicu u odgovarajući položaj,  15.1.
- ▶ Demontirajte nož.
- ▶ Naoštrite noževе. Vodite pritom računa o uglu oštrenja i hladite nož,  19.2. Nož ne sme da poplavi tokom oštrenja.
- ▶ Montirajte noževе.

18 Otklanjanje smetnji**18.1 Otklanjanje smetnji na kosačici**

Smetnja	Uzrok	Rešenje
Motor ne može da se pokrene.	Stremen za uključivanje rada kosačice nije pritisnut.	▶ Pokrenite motor kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
	Rezervoar za gorivo je prazan.	▶ Dolijte gorivo u kosačicu.
	Vod za gorivo je zapušen.	▶ Potražite STIHL trgovca.
	Gorivo u rezervoaru je loše, zaprljano ili staro.	▶ Koristite sveže originalno bezolovno gorivo.
	Filter za vazduh je prljav.	▶ Filter za vazduh očistite ili zamenite kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.
	Utikač za svećice je izvučen iz svećice ili je kabl za paljenje loše pričvršćen na utikaču.	▶ Umetnite utikač za svećice. ▶ Proverite kontakt između kabla za paljenje i utikača.
	Svećica je rdava, oštećena ili je odstojanje elektroda neispravno.	▶ Očistite ili zamenite svećicu. ▶ Podesite odstojanje elektroda.
	Otpor na noževima je prevelik.	▶ Podesite veću visu košenja. ▶ Pokrenite motor na nižoj travi.
Motor se teško pokreće ili snaga motora postaje slabija.	Kućište kosačice je zapušeno.	Očistite kosačicu.
	Podešena je premala visina košenja ili je brzina pomaka prevelika.	Prilagodite visinu košenja ili kosite sporije.
	U rezervoaru za gorivo i karburatoru se nalazi voda ili je karburator zapušen.	Ispraznite rezervoar za gorivo, očistite vod za gorivo i karburator.
	Rezervoar za gorivo je prljav.	Potražite STIHL trgovca.
	Filter za vazduh je prljav.	Filter za vazduh očistite ili zamenite kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.
	Svećica je rdava.	Očistite ili zamenite svećicu.
Motor se veoma zagreva.	Nivo motornog ulja je suviše nizak.	Dolijte ili zamenite motorno ulje kao što je opisano u uputstvu za upotrebu motora.

- ▶ Umetnite utikač za svećice.
- ▶ Ako ste u nedoumici: Obratite se ovlašćenom STIHL distributeru.

17 Popravljanje**17.1 Popravka kosačice**

Korisnik ne može sam da popravlja kosačicu i nož.

- ▶ Ukoliko su kosačica ili nož oštećeni: Nemojte koristiti kosačicu ili nož, nego potražite pomoć ovlašćenog STIHL distributera.
- ▶ Ukoliko su natpisi nečitljivi ili oštećeni: Neka ovlašćeni STIHL distributer zameni natpise.

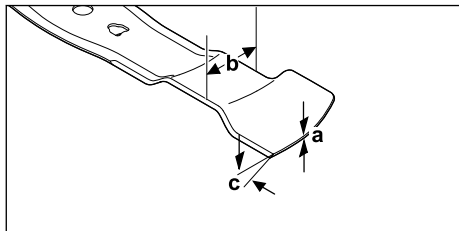
Smetnja	Uzrok	Rešenje
	Rebra za hlađenje su prljava.	Očistite kosačicu.
Kosačica jako vibrira.	Nož je oštećen.	Zamenite nož.
	Nož nije pravilno montiran.	Montirate nož.
Rezanje trave nije čisto.	Nož je tup ili istrošen.	Naoštrite ili zamenite nož.

19 Tehnički podaci

19.1 Kosačica STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

- Tip motora:
 - RM 443.3 T: STIHL EVC 200 C
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: STIHL EVC 300
- Zapremina:
 - RM 443.3 T: 139 cm³
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 166 cm³
- Snaga (P):
 - RM 443.3 T: 2,1 kW (2,8 KS) pri 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2,6 kW (3,5 KS) pri 2800/min
- Broj obrtaja (n):
 - RM 443.3 T: 2800/min
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 2800/min
- Maksimalna zapremina rezervoara za gorivo:
 - RM 443.3 T: 0,9 l
 - RM 448.3 T, RM 453.3 T: 0,9 l
- Težina (m):
 - RM 443.3 T: 30 kg
 - RM 448.3 T: 32 kg
 - RM 453.3 T: 33 kg
- Maksimalni kapacitet korpe za travu:
 - RM 443.3 T, RM 448.3 T: 52 l
 - RM 453.3 T: 55 l
- Širina noža:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm

19.2 Nož



- Minimalna debljina a: 1,6 mm
- Minimalna širina b: 55 mm
- Ugao oštrenja c: 30°

19.3 Vrednosti zvuka i vrednosti vibracija

RM 443.3 T

- Vrednost nivoa zvučnog pritiska iznosi 2 dB(A).
 Vrednost nivoa zvučne snage iznosi 2,2 dB(A).
 Vrednost vibracija iznosi 2,2 m/s².
- Nivo zvučnog pritiska L_{pA} izmeren prema EN ISO 5395-2: 79 dB(A)
 - Garantovani nivo zvučne snage L_{WAAd} izmeren prema 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 93 dB(A)
 - Vrednost vibracija a_{hv} upravljač, izmerena prema EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 448.3 T

- Vrednost nivoa zvučnog pritiska iznosi 2 dB(A).
 Vrednost nivoa zvučne snage iznosi 2,2 dB(A).
 Vrednost vibracija iznosi 2,2 m/s².
- Nivo zvučnog pritiska L_{pA} izmeren prema EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
 - Garantovani nivo zvučne snage L_{WAAd} izmeren prema 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
 - Vrednost vibracija a_{hv} upravljač, izmerena prema EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 453.3 T

- Vrednost nivoa zvučnog pritiska iznosi 2 dB(A).
 Vrednost nivoa zvučne snage iznosi 2,2 dB(A).
 Vrednost vibracija iznosi 2,2 m/s².
- Nivo zvučnog pritiska L_{pA} izmeren prema EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
 - Garantovani nivo zvučne snage L_{WAAd} izmeren prema 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
 - Vrednost vibracija a_{hv} upravljač, izmerena prema EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce u vezi sa vibracijama 2002/44/EC i S.I. 2005/1093 navedene su na www.stihl.com/vib.

19.4 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

20 Rezervni delovi i pribor

20.1 Rezervni delovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogodnosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

20.2 Važni rezervni delovi

- Nož:
 - RM 443.3 T: WA40 702 0105
 - RM 448.3 T: WA41 702 0106
 - RM 453.3 T: WA42 702 0101
- Zavrtanj za nož sa podloškom: 0000 951 3505

21 Zbrinjavanje

21.1 Odlaganje kosačice na otpad

Informacije o odlaganju dostupne su kod lokalne administracije ili kod ovlašćenog distributera kompanije STIHL.

Nepravilno odlaganje može ugroziti zdravlje i zagađiti životnu sredinu.

- ▶ Onesite STIHL proizvode, uključujući ambalažu, na odgovarajuće sabirno mesto za reciklažu u skladu sa lokalnim propisima.
- ▶ Ne odlažite proizvod sa kućnim otpadom.

22 EU izjava o usaglašenosti

22.1 Kosačica STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austrija

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je proizvod

- model: Kosačica
- fabrička marka: STIHL

- tip: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Širina noža:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- serijski broj:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

u skladu sa relevantnim odredbama direktiva 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU i 2011/65/EU, kao i da je dizajniran i proizveden u skladu sa verzijama sledećih standarda koji važe na datum proizvodnje: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 i EN ISO 14982.

Institucija koja je obavila kontrolu:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Utvrđivanje izmerenog i garantovanog nivoa zvučne snage izvršeno je prema direktivi 2000/14/EC, aneks VIII.

- Izmereni nivo zvučne snage
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garantovani nivo zvučne snage:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Tehnička dokumentacija je sastavni deo STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj mašine navedeni su na kosačici.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

Ovlašćeni predstavnik



Matthias Fleischer, Šef razvoja proizvoda

Ovlašćeni predstavnik



Sven Zimmermann, Šef sektora za kvalitet

23 UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti

23.1 Kosačica STIHL RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen

Austrija

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je proizvod

- model: Kosačica
- fabrička marka: STIHL
- tip: RM 443.3 T, RM 448.3 T, RM 453.3 T
- Širina noža:
 - RM 443.3 T: 41 cm
 - RM 448.3 T: 46 cm
 - RM 453.3 T: 51 cm
- serijski broj:
 - RM 443.3 T: WB40
 - RM 448.3 T: WB41
 - RM 453.3 T: WB42

u skladu sa relevantnim odredbama UK uredbi Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 i The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, kao i da je dizajniran i proizveden u skladu sa verzijama sledećih standarda koji važe na datum proizvodnje: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 i EN ISO 14982.

Institucija koja je obavila kontrolu:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Utvrđivanje izmerenog i garantovanog nivoa zvučne snage izvršeno je prema UK uredbi Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Izmereni nivo zvučne snage
 - RM 443.3 T: 91,2 dB(A)
 - RM 448.3 T: 94,2 dB(A)
 - RM 453.3 T: 95,2 dB(A)
- Garantovani nivo zvučne snage:
 - RM 443.3 T: 93 dB(A)
 - RM 448.3 T: 96 dB(A)
 - RM 453.3 T: 97 dB(A)

Tehnička dokumentacija je sastavni deo STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj mašine navedeni su na kosačici.

Langkampfen, 27.11.2023

STIHL Tirol GmbH

Ovlašćeni predstavnik



Matthias Fleischer, Šef razvoja proizvoda

Ovlašćeni predstavnik



Sven Zimmermann, Šef sektora za kvalitet

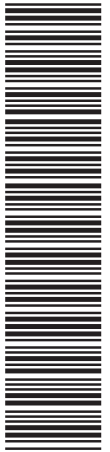
24 Adrese

www.stihl.com

www.stihl.com



0478-111-9861-A



0478-111-9861-A